

SAN JUAN

Jaayhu:my Jadu'n Nej Jesucristo Ytun Yjajti

Dios y'ung huidibi y'oy ya naaxhuiñ yejci Dios y'ayuc tiy'ajt

¹ Co naaxhuiñybi oga'n chondacy jiiyim anajty Dios y'ung, e yi' yajnejhuiy jäy ajcxy Dios y'ayuc ytiy'ajt. Dios y'ung tú'ciy anajty yajpaady ma Dios. ² Je' tim oga'n'aty anajty yajpatp ma Dios. ³ Tüg'óciy huidijaty yaj'ijxp yajpatp ya naaxhuiñ, yi' yaj'oyiday yajcojtay. Tüg'óciy huidijaty Dios yajcojy, tú'ciy ytuñ miid y'ung. ⁴ Dios y'ung yi' jugy'ajtyejctayb ma tüg'óciy naaxhuiñyjäy. Miid co jugy'ajtyejctäy ma tüg'óciy naaxhuiñyjäy, je' je' tiy'ajt co Dios y'ung ymiid Dios ymic'ajt. Jadu'n nipaady nej tüg'jiin huidibi jäy codiicxp. ⁵ Ya naaxhuiñ yajpaady anii. Yi anii jadu'n yi' nej coodzpi. Yi Dios y'ung ti mimiñ ya naaxhuiñ Dios y'ayuc ytiy'ajt. Jadu'n Dios y'ayuc ytiy'ajt ma jäy yjot yhuinma'ñ nej tüg'jiin ytiicxy agoodztuuyb. Yi anii ca' ñaygodigiyii miid Dios ytiy'ajt.

⁶ Ma'xung'ajt tüg'yëdijc huidibi Dios anajty ti yajñibicy. Hue' anajty yxii Juan. ⁷ Yi' oga'n tiy'ajt yejco Dios ymic'ajt etz ytiy'ajt yajpaady ma Dios y'ung, jigix tüg'óciy je jäy ajcxy camibijctähuiipy je Dios y'ung. Dios y'ung jadu'n nipaady nej tüg'jiin huidibi codiicxp ma jäy ytüyöy. ⁸ Je Juan ca' je' anajty yjējity je Cristo, je huidibi capxhuäcxp Dios y'ayuc ytiy'ajt. Hue' janchtiy je Juan ñidiy'ajt'ajt je Cristo. ⁹ Je Dios y'ung hue' je' ma'xung'ajty ya naaxhuiñ. Je' je' anajty je Dios ymic'ajt etz ytiy'ajt ymiid, je janchypi, ma jëb tüg'óciy jäy ya naaxhuiñ patcixy Dios ytiy'ajt.

¹⁰ Je Dios y'ung ya anajty yhuidity naaxhuiñgyxy. E jada naaxhuiñ yi' yaj'oyiday. E may je naaxhuiñjyäy ca' ajcxy ijxcajpy. ¹¹ Je ymigügtijc, je judiojäy, je' ajcxy nimiini, e may ajcxy je ymigügtijc ca' ajcxy ycöbijci. ¹² Tüg'óciy je jäy ajcxy pinjaty mijpidac yi' yxii yi' ymic'ajt, yi' ajcxy yajmoy Dios ymic'ajt, e jadu'n nipaty nejjihuiy ajcxy Dios y'ung'adyii. ¹³ Canan hue' je' co naydijiiyb Dios y'ung co ti yma'xung'aty jadu'n nej jäy ajcxy y'ocma'xung'aty. Nañ ni ca' yjadu'nity nej jäy tijy, nej jäy jip'ixy, ni canan jäy jadu'n ti huinmay. Hue' janchtiy Dios jadu'n ti huinmay.

¹⁴ Je Dios y'ung ya naaxhuiñ je' yma'xung'ajty miid ñin'icx etz chinay miid naaxhuiñjyäy. E ñich ajcxy n'ijxich yi' y'oy'ajt etz ymic'ajt, jadu'n nej Dios Teedy y'ung tügpajc oy'ajt etz mic'ajt miidity. ¹⁵ Juan ñidiy'ajt'ajt je Dios y'ung, e chi capxypidzimy, e jadu'n yminañ:

—Jada je' je jäy huidibi ñich jadu'n nimiyaacich ma miich ajcxy. Je huidibi miimb jac'axam ma ñich, jac mic'ajt miid yi' ca'ydí ñich, com jacjayijp yi' jugy'ajt paty ca'ydí ñich.

¹⁶ Je Dios y'ung oy xychojcm xyjihuiyim mijcajee, paady je' tuuñ may'ajt oy'ajt mijcajee miid ñich ajt ycixpi. ¹⁷ Com Dios y'ané'min ycötujcin micpi hue' Dios yajniguejx je Moisés. Co Dios quejxy Jesucristo ya naaxhuiñ, chi may'ajt oy'ajt tuñ miid je jäy ajcxy ycixpi, e nañ je' ytiy'ajt yajniguejx je Jesucristo. ¹⁸ Je Dios ni caminaabi pin ca'ixyñi, je y'ung tügpajci yajpatp ma Dios Teedy ity. Je Dios y'ung ti xyajnejhuiyim nej Dios yajpaady.

Juan el Bautista je' tiy'ajt yejc co Jesús je' anajty Dios y'ung

¹⁹ Jadaabi je' je tiy'ajt huidibi Juan yejc, co judío jäy ajcxy quejxy nijëjity teedytjic etz tzajptjic tungmiidpi.

Jim ajcxy chooñ Jerusalén nicxy ma anajty Juan yajpaady, chi ajcxy y'amidooy:

—¿Mbin miich? ¿Nej miich je' je Cristo huidibi Dios yquexamy?

²⁰ Je' ñigapx je tiy'ajt, ca' ñaygoyützi, chi yminañ:

—Ca' ich njëjity je Cristo.

²¹ Chi ajcxy jac'amidooy:

—¿E pin miich mnaydiyii? Pen ca' mjëjity je Cristo. ¿Nej miich je' je Elías?

Chi Juan y'adzooy:

—Ca' je' n'ichity.

Chi ajcxy jac'amidooy:

—¿Nej miich je' je Dios y'ayuccapxhuäcxpi, je huidibi ñigapxy ma Dios ñecy co ymiinañ ya naaxhuiñ?

Chi Juan y'adzooy:

—Ca'.

²² Chi y'amidooy ajcxy jadüg'oc:

—¿Mbin miich? Jigix ich ajcxy tiy'ajt nyajnicxibich ma yi tibi ich ajcxy xyquexyich. ¿Ti miich nayxiigoyäxyii?

²³ Chi Juan yminañ:

—Ich je' je jäy huidibi Dios y'ayuccapxhuäcxip ma tüg mjtigüduum, tim jadu'n nej jiiby jaybety ymiiñ ma Isaías ñecy, nañ tim jadu'n ich nmina'ñich co copicy nayñ'ixhiyigix ma yi mjot yi mhuinma'ñ, jëbi naybátigixy mid mHuindzin Dios. Jadu'n nej jäy ixypy tü'aa yaj'oyi co tüg huindzin ymiina'ñ.

²⁴ Je teedytjic etz tzajptjic tungmidpi huidibi oy migapxy Juan, hue' anajty ajcxy fariseojäy ti yquexyii.

²⁵ Chi ajcxy jactim'amidooy Juan:

—¿Ti miich co mjäyayjniibety? Peni ca' miich mjëjity je Cristo, ni mgajëjity je Elías, ni mgajëjity huidibi Dios y'ayuc najtzcapxyip.

26-27 Chi Juan y'adzooy:

—İich hue' jäy nyajniibetyich miid nii. Ya naaxhuiñ ji tüg jäy huidibi miich ajcxy ca' m'ixy'adyii. Je' huidibi jac'axam mimb ma İich, je' huidibi ca' mihuaadity nicxy yi' xytumbi'adyiijich, nicxyich ycighuin nguejich.

28 Jadu'n ytuni yjajti jim Betábara, jim'amy ahuin ma Jordán mij nii, jim anajty Juan jäy yajniibety. Juan tiy'ajt yejc co Jesús je' anajty yjugy'ajt yegam miid İich ajt nbocy ycixpi.

Jesús naysajhuindzigihuaanip ma Dios miid jäy ajcxy ypocy ycixpi

29 Chi je' com jabom co ijxy Jesús anajty ñimiñyii, chi Juan nimay je jäy ajcxy:

—Cha je' ymiñ je Dios yjäy huidibi Dios naysajhuindzigihuaanip miid naaxhuiñyjäy ajcxy ypocy ycixpi. Tim jadu'n nej judíojäy ajcxy Dios huindzigiy miid ypocy ycixpi. ³⁰ Jada je' huidibi İich nnigapxypich co jac'axam ymiina'ñ ma İich tüg yëydijc huidibi nigı Dios ymic'ajt y'oy'ajt miidity ca'ydi İich. Com jiiyim anajty yi' yjugy'aty co oga'n naaxhuiñybi chondacy. ³¹ Oy İich anajty ca' yi' n'ixy'adyiijich huingıxy jıjpcıxy, nyajniibejtich jäy, jigix yi' judíojäy nejhuihuip ajcxy co ji yajpaady je Cristo je' huidibi Dios ymic'ajt miid.

32 Chi Juan nigodiy'ajt'ajty je Cristo co ymina'ñ:

—İich ti n'ixyich yi' Espıritu Santo jilby choñ tzajpjoty, jadu'n yquëxıgy nej tüg muuxy, e chi y'ixtacy ma Jesucristo. ³³ Tiydudägy ca' İich anajty n'ixy'adyiijich. Je' Dios huidibi xyquejxich jäy yajniibejtı, je' İich anajty jadu'n ti xyñimäyich co je jäy ma anajty n'ixyich je Espıritu Santo ñıgidägyii anajty etz yhui'my ma je'. Je' je' jadu'n anajty huidibi y'adigihuipy yjottigihuipy Dios yjihui'ñ ymic'ajt

ma je jäy ajcxy. ³⁴ Cham nnigapxpetyich co ïich ti n'ixyich je jäy, e nyejcpyich tiy'ajt co je' je' je Dios y'ung.

Jesús yhuin'ijx nijëjity jäy huiðibi anajty ydiscípulo'andaanipy

³⁵ Chi je com jabom jopy jim anajty Juan yajpaady miid metz jäy huiðibi ixpijcp ma yi'. ³⁶ Chi anajty ajcxy tzachhuindicxy Jesús co anajty jim ñaxy, chi Juan nimay je metzpi jäy:

—Oc'ijxcix ocnejhuiiygix, cha je jäy huiðibi Dios nayya-jhuindzigïhuaanip miid naaxhuiñyjäy ypocy ycixpi.

³⁷ E je metzpi jäy huiðibi anajty ajcxy ixpijcp ma Juan, co jadu'n ajcxy midoy nej Juan yminañ, chi ajcxy Jesús padzooñ. ³⁸ Chi Jesús y'ijxhuimbijty, chi ijxy co anajty ajcxy ypanicxyii, chi jada' nimay ajcxy:

—¿Ti ajcxy m'ixtaayb?

Chi ajcxy y'adzooy:

—Huindzin, ¿ma tiyi ti mja'ttägy?

³⁹ Chi Jesús y'adzooy:

—Miingix, jigix ajcxy m'ixipy ma ti nja'ttägyich.

Chi jada' ajcxy panicxy, e chi ajcxy ijxy ma anajty ti yja'ttägy. Je huin'it xiimbi chi jim je' miid yhui'miy, com mijminacyxi anajty co ajcxy jim ymejch.

⁴⁰ Andrés, je Simón Pedro ymiguëx, je' anajty tüg tzoonip huiðibi nimetz ajcxy midou jadu'n nej Juan yminañ, etz je' anajty ajcxy ti padzooñ Jesús. ⁴¹ Chi jada' Andrés oy ixtäy y'uch Simón tim jayijp, chi nimay:

—Ti ïich ajcxy nbaady je Mesías —jadu'n je ayuc Mesías yhuimbizima'ñ Cristo.

⁴² Chi Andrés miidnicxy Simón ma Jesús, e chi Jesús huindicxpejty, nimay:

—Miich je' Simón, Jonás miich xy'ung'ajtp. Miich je' mxii'adiiyb Cefas —huiðibi ayuc'amy huimbizimb tzaa.

Jesús je' yhuin'ijx Felipe etz Natanael

⁴³ Chi com jabom Jesús chooñ ñicxy jim Galilea, chi minaybaati Felipe, chi jadu'n nimay:

—Pajamgich.

⁴⁴ Felipe jim anajty ycogajpity Betsaida, nañ je' je' je cajp ma anajty ajcxy ycogajpity Andrés etz Pedro. ⁴⁵ Chi Felipe minaybaati je jäy huidibiyxii Natanael, chi jadu'n nimay:

—Ti iich ajcxy je' nbaadyich je jäy huidibi ya-jnigapxp yajnimiydacp ma Moisés ñecy, etz yi Dios y'ayucnajtzcaxiiybi ñecy. Yi' je' je Jesús, José y'ung huidibi cogajpip jim Nazaret.

⁴⁶ Chi Natanael y'adzohuimbijty:

—¿Nej jim Nazaret ti choñ tüg oyjäyi? Com ac jadu'n jäy ymina'ñ co ac jibicjäydijc jim tzinaayb.

Chi Felipe yminañ:

—Jam ci'm octim'ix.

⁴⁷ Co Jesús ijxy co Natanael ñimiñyii, chi jadu'n yminañ:

—Cha tüg judíojäy huidibi ca' pin huin'iinipy.

⁴⁸ Chi Natanael yminañ:

—¿Nej miich ti xy'ijxcapyich pin jäy iich?

Chi Jesús nimay Natanael:

—Ca'ni anajty Felipe xyñimaayñi: “Jam íxim je Jesús” co anajty miich jiiby'emy ma je higuere quipypa't, huin'it iich miich ti n'ijxcapy.

⁴⁹ Chi Natanael y'adzooy:

—Huindzin, miich je' Dios y'ung. Miich je' Rey'adam ma je judíojäy ajcxy.

⁵⁰ Chi Jesús y'adzooy:

—Miid co ti nnimäy co jiiby'emy anajty miich ma je higuere quipypa't co iich miich ti n'ijxcapy. ¿E ti mdimjanimibicy? Jactimmijhuinma'ñ etz jactimmij'oy'ajt m'ixamyb mbadamyb.

⁵¹ Chi Jesús jadu'n ymínañ:

—Janch tím tìy ìich miich ajcxy yam jadu'n nimäy co m'ixípy ajcxy yì tzajp y'ahuäch etz Dios y'ángeles ajcxy chooñ tzajpjoty xyñigidägyich, e ypa'ttigíygixy jadüg'oc tzajpjoty. Choongíxy yja'tcìxy ma ìich je jäy huídibì tzoon tzajpjoty.

2

Jesús y'oy ma anajty jäy nixíduñ tüg píjcin jím Caná

¹ Midugíigxíibì anajty maabi ajcxy Jesús minaymígápxigíxy, ma je cajp huídibì yxíí Caná ma je Galilea naaxjot jím anajty huinxíidungíxy tüg jäy huídibì anajty tí ypícy. E jím anajty nañ jadu'n Jesús ytaj. ² Chi Jesús miid je' ydiscípulos ajcxy yajhuooy jím ma je xíí anajty ytuñyí yjadyí. ³ Tí anajty vino ycijxtaayñí, huin'it Jesús ytaj ñímayñí:

—Ca'p ajcxy miidíñ vino.

⁴ Chi Jesús y'adzooy ytaj nimay:

—Ca' tí jotmay nmíidídyich miid miich töxyäy. ìich nhorì ca'ní paady mína jäy ajcxy nyajnejhuíhuíbìch píñ ìich.

⁵ Chi je ytaj nimay je tumbídíjc ajcxy:

—Mdúngíxípy nej anajty ajcxy Jesús xyñímaaygíxy.

⁶ Jím anajty tudujc tzaadu'tz ma anajty níí y'ity. Je níí anajty ajcxy yajtumyb co anajty ajcxy ycíbuycíxy jadu'n nej ypocy íxpujcíxy, jadu'n anajty ajcxy judíojäy costum-bre miidíty. Tügpi tzaadu'tz ymiid anajty yjot metz majt tugíig majt níí. ⁷ Chi Jesús nimay je tumbídíjc ajcxy:

—Yaj'ujtzcìx yì tzaadu'tz miid níí.

E chi ajcxy yaj'ujtztay mabaat y'a'ujtznaxy je tzaadu'tz.

⁸ Chi Jesús ymínañ:

—Yajpídzimgíx cham yì níí, e yajnicxcìx jíiby ma huídibì ane'mb ma yì caydac uuctac.

Chi ajcxy yajnicxy je nii. ⁹ Co jada' je ane'mbi jihuimajch je nii ti anajty yvinocojy, chi mijhuoy je yëydijc huidibi anajty ti ypicxy. Je ane'mbi ca' anajty nejhuüy ma anajty je vino ti choñ. Jëyi anajty je ytumbidijc ñejhuüyb co nii anajty ajcxy yajpidzimgixy ma je tzaadu'tz. ¹⁰ Chi je ane'mbi nimay je huidibi anajty ti ypicxy:

—Tüg'óciy jäy ajcxy huidibi xiidumb, hue' ajcxy yajtumyb jayijp je vino oybi. E co jäy ajcxy ooy yxondaacni, chi oyñihuidibi vino nii jacyajtungixy. Miich janchtiy, ti m'amay'aty yi vinonii oybi ixti chamni myajtuñ.

¹¹ Je' je' je oga'nibi mijhuinma'ñ huidibi Jesús ytuun jim Caná ma Galilea ñaaxjot. Chi yajniguëxígy je ymic'ajt etz y'oyjäy'ajt. E je huidibi anajty ajcxy yaj'ixpijcpy, chi ajcxy ooy mibijcy mijpidacy je Jesús.

¹² Co jadu'n tüg'óciy ytuni yjajti, chi Jesús y'idacy jim ma je cajp huidi yxii Capernaum miid ytaj etz y'uch ajcxy, etz huidibi anajty yaj'ixpijcpy. Jim ajcxy yhuäcxijpy tüg xii mejtz xii.

Jesús yajpidzim ajuuybi adoocpi ma Dios ytijc

¹³ Tim huingon anajty je pascua xii huidibi judío ajcxy ytumy jim Jerusalén, paady Jesús ñicxy jim. ¹⁴ Jim ma Dios ytijc Jesús paty je' huidibi anajty ajcxy ajuuybi adoocpi, jadu'n nej ma ymiiñ huaj, borregi, etz muuxy (huidibi jäy ajcxy Dios yajhuindzigíyib). Nañ jim meeñhuingogombidijc anajty ajcxy y'ñaaygixy ma ymesa. ¹⁵ Chi Jesús yaj'oyíy tüg cochac huojp. E chi ixhuojppidzimday je ajuuybi adoocpi ajcxy ma Dios ytijc ñihuaj etz ñi-borrego. Chi yi meeñhuingogombidijc ymeeñ cöxijtnajxtayi, e chi ymesa tijhuimbijttaayi. ¹⁶ Chi nimay je muuxytoocpidijc ajcxy:

SAN JUAN 2:17 9 SAN JUAN 2:25

—Yajpidzimgix jada muuxy ya. Ca' ñich nDeedy ytjic yhuaani ajcxy ajuydac adoocac.

¹⁷ Je' ajcxy huidibi anajty Jesús yaj'ixpijcpy chi ajihuiygooti ajcxy je ayuc, jadu'n nej jaybety ymiñ ma Dios ñecy: “Ooy ndzocy njihuñyich Dios ytjic, paady ooy nnijottigoyich Dios ytjic.”

¹⁸ Chi je judío ixpicytjic ajcxy y'amidooy Jesús:

—¿Ti mijhuinma'ñ miich xy'ocyaj'ixambich ajcxy nej tüg iixpejt, pen janch miidity cõtujcin co m'ixhuojppidzimdäy yi ajuuybi adoocpi ajcxy?

¹⁹ Chi Jesús y'adzooy:

—Yajhuindigooygix jada Dios ytjic, e codugiig xii ñich y' jadüg'oc nyajpidigipy.

²⁰ Chi jada' je judío ixpicytjic ajcxy y'adzooy:

—Huixchiñguïpx tudujc jimijt yhuäcxipy co jäy cojy jada Dios ytjic. ¿E miich tijy myajpidigamy codugiigxiiji?

²¹ Per ca' je' anajty nigapxy je Dios ytjic. Hue' je' anajty ci'm ñayñigapxyii co anajty y'öga'ñ, etz co yjugypigipy jadüg'oc codugiig xii. ²² Chi jada' co Jesús yjugypijcy codugiig xii maabi anajty y'ögy, je huidibi anajty ajcxy ti yaj'ixpicy, ajihuiygooti ajcxy huidibi Jesús anajty ti yajnimäyigixy. Chi jada' ajcxy mibijcy ooy jadu'n nej anajty ycojaayity ma Dios ylibro, etz com nañ jadu'n anajty Jesús ti ymina'ñ.

Jesús ñejhuñy nej jäy ajcxy yjot yhuinma'ñ miidity

²³ Co anajty Jesús yjimity Jerusalén pascua xiioty, mayjäy ooy ymibijci co ajcxy ijxy je mijhuinma'ñ huidibi anajty ytumy. ²⁴ Jesús ca' anajty yjaty ñaygiyegyii ma je mayjäy ajcxy (hue' anajty ajcxy chachyajrey'adamy).

²⁵ Com Jesús ñejhuñydaayb anajty nej jäy ajcxy nidüg nidüg yjot yhuinma'ñ miidity ca' tzocy pin yajnimähuñy

ti anajty ajcxy ytunamy, com ñejhuydaayb nej jäy ajcxy yjot yhuinma'ñ miidity.

3

*Nicodemo oy ytiy'*ajtpicy ma Jesús

¹ Jim anajty tüg yëydijc, fariseojäy y'ixpijcin anajty yajtuunipy. Hue' anajty yxii Nicodemo. Je' anajty ñigohuajc'ajtyp ma je judíojäy ajcxy ymiiñ. ² Chi jada' Nicodemo ymiñ coodz ma Jesús anajty y'ity, chi nimay:

—Huindzin, nejhuuyb iich ajcxy co miich tüg huindzin huidibi tzomb ma Dios. Com ca' ni pin jaty nej tunipy je mijhuinma'ñ huidibi miich mdumyb, pen ca' Dios ymic'ajt miidity.

³ Chi Jesús y'adzooy:

—Janch janch iich miich yam jadu'n nimäy, co ca' ni pin ixipy Dios y'it, pen ca' jadüg'oc yma'xung'ajttigach.

⁴ Chi Nicodemo yajtiy:

—Per, ¿nej tüg jäy tüibi ymij'anäcciiyñi y'ocnima'xung'ajttigájtzpity jadüg'oc? ¿Nej jëbi jadüg'oc ytiy ma ytaj y'aa yjot, e chi yma'xung'adity jadüg'oc?

⁵ Chi Jesús y'adzooy:

—Janch janch iich miich yam jadu'n nimäy pen ca' jäy yjothuimbity etz ñibety, pen ca' Dios yjihui'ñ ymic'ajt y'adigiyyi yjottigiyyi, ca' jëbi ytiy ma Dios chinäy.

⁶ Je jäy huidibi ajcxy ma'xung'ajtp ma töxyjäy, ymiid ajcxy ñinix yjogy'ajtin. Je jäy ajcxy huidibi Dios yjihui'ñ ymic'ajt adigiyyipy jottigiyyipy ymiid ajcxy Dios yjogy'ajtin. ⁷ Ca' nej mnayjihuihuuyb co ti nnimäy co copicy mma'xung'adipy huinjemy, co Dios yjihui'ñ ymic'ajt xy'adigihuipy xyjottigihuipy. ⁸ Com je poj miiniyb hueñytimyma'amyity, e nmidoohuim co y'a'iich, e ca' nnejhuuyim ma choñ e ma ñicxy. Jadu'n nej je poj

ypoj e nganejhuiyim ma choñ, nañ tim jadu'n yjaty miid je Espiritu Santo, ca' nejhuiyim nej yjaty co adigiy jottigiy jäy.

⁹ Chi Nicodemo yajtihuimbijty:

—¿Nej tijy co yjadu'nity? Ca' nhuinjihuiyich.

¹⁰ Chi Jesús y'adzooy:

—Miich huindzin'ajtp ma yi judíojäy, ¿ti co ca' mhuinjihuiy jadayaabi tiy'ajt? ¹¹ Janch janch ich miich yam jadu'n nnimäy co ich etz nDeedich ngapxyp yi huidibi nejhuiygixypich, e nyejcpyich ajcxy tiy'ajt yi huidijaty ich ti n'jxcixyich. Miich ajcxy judío ixpicytijc ca' ajcxy mgöbijccixy ich ajcxy ndiy'ajt. ¹² Pen ca' miich ajcxy mibijccixy jada tiy'ajt huidibi njanimiydacypich huidibi yajpatp ya naaxhuiñ, ca' ajcxy mmibigipy co njanimiydägibich yi tiy'ajt huidibi tzajpjoty yajpatp.

¹³ Ca' ni pin ti y'oy tzajpjoty, ich je jäy tügpajc huidibi ti ndoñich tzajpjoty, ti ngidägyich ya naaxhuiñ. ¹⁴ Jadu'n nej Moisés yaj'oyiy je pujx tza'ñ, e chi yajcruudzpety jim migtigüduum jigix chögipy je jäy ajcxy ma je ahua'n iyujc chüchyii. Nañ tim jadu'n jäy ajcxy xyajcruudzpeda'ñich. ¹⁵ E tüg'óciy jäy ajcxy pinjaty xymijpidaacpich, ca' yi' jugy'ajtin ycixy ytigooy ni mina.

Dios ooy mijcajee tzocy jihuïy yi naaxhuiñyjäy

¹⁶ Ooy mijcajee Dios tzocy jihuïy yi naaxhuiñyjäy co yecy y'ung tügpajcpi miid jäy ajcxy ypocy ycixpi. Paady pinjaty mibijcp mijpidacp yi' y'ung, ca' yjugy'ajtin ycixipy ytigoyipy tücci'yi. Hue' janchtiy y'alma ypaadipy tüg jugy'ajtin huidibi ca' ni mina ycixipy ytigoyipy. ¹⁷ Dios ca' quejxy y'ung ya naaxhuiñ co tzaachytunipy yi naaxhuiñyjäy ajcxy miid ypocy ycixpi. Paady y'ung quejxy co yajpocyñihuáatzcixipy.

¹⁸ Je jāy ajcxy p̄injaty m̄ib̄ijc̄p̄ m̄ij̄pidac̄p̄ Dios y'ung, ca' ajcxy Dios chaachytun̄ipy m̄īid̄ ypoc̄y yc̄ix̄p̄i. Je jāy ajcxy p̄injaty ca' m̄ib̄icy ca' m̄ij̄pidāgy Dios y'ung, pocycāhūipy ajcxy ma Dios, co ca' m̄ij̄pidaci ajcxy Dios y'ung t̄üḡpajc̄p̄i. ¹⁹ Paady yc̄ix̄p̄i Dios tzaachytuna'ñ̄ mayjāy m̄īid̄ ypoc̄y yc̄ix̄p̄i, com co Dios quejxy y'ung m̄īid̄ ytiy'ajt̄ ya naax-huiñ̄, e ca' ajcxy m̄ib̄ijcy Dios y'ung, jadu'n̄ je' anajty nej t̄üḡj̄īn̄ huīdi cod̄īcx̄ip̄ jāy ajcxy ma chinaaȳin̄ yjugy'ajtin̄. Per ca'p̄ ajcxy je naaxhuiñ̄jāy m̄ij̄pidacy je j̄īn̄, jadu'n̄ nej j̄ihūȳȳ ajcxy anajty yjacjotcujcity co chinaayḡixy agoodztuuyb, com je' co n̄iḡī tzachnijot'ajtcixy j̄ib̄ic-huinma'ñ̄. ²⁰ Com je jāy ajcxy huīdibi j̄ib̄ic-huinma'ñ̄ tzach nijot'ajtcix̄p̄, ca' ajcxy tzojci Dios ytiy'ajt̄, jadu'n̄ nej j̄ihūȳȳ ca' chin̄huaangixy ma j̄īn̄ ytīcx̄in̄. Ca' ajcxy y'amidoo'idani Dios y'ayuc, ca'ydī n̄iguēx̄igy je j̄ib̄ic̄pi huīdibi ajcxy ytumyb. ²¹ Je jāy ajcxy huīdibi cuydumb Dios ytiy'ajt̄, je' ajcxy n̄imin̄ipy Dios y'ung ytiy'ajt̄, jadu'n̄ nej j̄ihūȳȳ j̄īn̄ n̄imiingixy ma ytīcx̄y, huen jatȳimy n̄iguēx̄igy co oy ytungixy etz co Dios ytiy'ajt̄ ajcxy m̄īid̄ity ma yjot yhuinma'ñ̄.

Juan (el Bautista) tiy'ajt̄ yejc ma jāy ajcxy m̄īid̄ Jesús yc̄ix̄p̄i

²² Co jadu'n̄ ytun̄i yjajti, chi Jesús ñ̄ic̄xy j̄im̄ Judea naaxjot m̄īid̄ ydisc̄ipulos ajcxy. Chi ajcxy j̄im̄ yhuācx̄ijpy. J̄im̄ ajcxy jāy yajnīibejty. ²³ Nañ̄ jadu'n̄ Juan anajty yjāȳyajnīibety j̄im̄ Enón, com j̄im̄ anajty ooy comnī, e j̄im̄ anajty jāy ymingixy etz ñ̄īibejtcixy. ²⁴ Hue' jada jadu'n̄ ytun̄i yjajti ca'nī anajty je Juan p̄idaaccixy pujxtigoty.

²⁵ Ca' ajcxy ñ̄ay'ayuc-huin̄j̄ihūȳȳī n̄ij̄ej̄ity huīdibi anajty Juan yaj'ix̄p̄ijc̄yp̄ etz t̄üḡ jāy nej j̄ēbi huaad ypoc̄y ñ̄ayya-j̄nīhuād̄zīiyb ajcxy. ²⁶ Chi jada' ajcxy Juan nidzooñ̄, oy ajcxy paty, e chi ajcxy n̄imay:

—Huindzin, je jäy huidibi anajty miich jim miid jim'amy Jordán mijniinaxy, je huidibi miich anajty mnidiy'ajt'ajtpy co je' je' je Cristo, nañ ooy chachjäyyajniibety. E janch mayjäy y'ocnimujcin.

²⁷ Chi Juan y'adzooy:

—Ca' ni pin ni ti mic'ajt miidity, pen ca' Dios ni ti mic'ajt ymöyü. ²⁸ Miich ajcxy mnejhuiñyb co nminañich co ñich ca' njējity je Cristo. Hue' janchtiy Dios xyquejich jayijp co nnidiy'ajt'adipyich je Cristo. ²⁹ Co jäy ypcy je yēydijc je' je' miid'idam je ytōxyijc. E je tōxycapxpi huidibi ti yaj'oyiñ je pijcin, ca' je' miid'idañ je tōxyjäy, jēyi co yjotcugiy co yōcmidoohui je tōxyjäy ñäy co yjädy ma je' ytijc co ypigaani. Cristo jadu'n je' nipaady nej tüg tōxyjäy ñäy, e je tōxyjäy jadu'n je' nipaady nej Dios yjäy. Je Cristo ymiid'idaanipy Dios yjäy. Jadu'n ñich nipaady nej tüg tōxycapxpi, ti Dios yjäy nyajni'ixiñyich jigix mijpidáaccixipy je Cristo. Jotcujcich cham co je Cristo ti ymiñ, e ñicxy yi jäy ajcxy ma yi'. ³⁰ Ooy ytimycopicyity co Jesús ymij'ajt paatnipy, e ñich ndung ycijxniipy ymayñipy.

Dios y'ung tzoon jiiby ma Dios

³¹ Chi Juan yjacminañ:

—Je Cristo huidibi jiiby tzoon ma Dios jacmij ixpijcin miidity ca'ydi naaxhuiñyjäy ajcxy. Je jäy ajcxy huidibi ya naaxhuiñ ijtp, yminaaxhuiñyjäy ti yaj'ixpijciñy, e je' ajcxy ñidiy'ajt'ajtpy je naaxhuiñyjäy y'ixpijcin. Je Cristo tzoon jiiby tzajpjoty, jacmijcajee yi' ma y'ayuc ytiy'ajt ca'dyi pin. ³² Je Cristo ñigapxyp huidibi ti ixy e ti midooy, e yi'y'ayuc ytiy'ajt ca' jäy ajcxy cōbigaangixy. ³³ Je jäy ajcxy huidibi cōbijcp Dios y'ung y'ayuc ytiy'ajt, je' ajcxy ñigapxpejtyp co Dios ytiy'ajt janch yi'. ³⁴ Je Jesús huidibi Dios yquejx, ca'pxy Dios ytiy'ajt ñigapxpejti, com Dios ti möy yi' y'ung yi' yjihuiñ ymicc'ajt mijcajee. ³⁵ Dios

Teedy chojcyp yjihuuyb y'ung, e tüg'óciy ymic'ajt ytiy'ajt yi'ti yajmigo'ixiidyäy. ³⁶ Je jäy ajcxy pinjaty mibijcp Dios y'ung, ymiid'ajtpy ajcxy y'alma je jugy'ajtin huidibi ca' ycixy ytigooy. Je jäy ajcxy pinjaty ca' capxymidooy Dios y'ung, ca' ajcxy y'alma miid'adipy je jugy'ajtin huidibi ca' ycixy ytigooy. Je 'yi ypaadipy ajcxy Dios chip y'ejcín.

4

Jesús ñaybaati miid tüg töxyjäy jim Samaria

¹ Chi je Huindzin Jesús ayuc midoy jadu'n nej anajty je fariseojäy ajcxy ycapxcixy ymiydaaccixy co je Jesús jacmayjäy anajty yaj'ixpicy etz yajniibety ca'ydi Juan. ² Oy Jesús ca' anajty jäy yajniibety ci'm. Hue' janchtiy je' ydiscípulos anajty ajcxy jäy yajniibejtp. ³ E co Jesús jada nejhuuy, chi jim Judea choni, yhuimbijtni jim Galilea.

⁴ Co yhuimbijty, hue' anajty yjatytimyñaxihua'ñ jim Samaria. ⁵ Chi jada' yja'ty huington ma je mij cajp huidi xiijip Samaria, jim ma anajty tüg pi'ccajp huidi xiijip Sicar, mihuington je naax huidibi Jacob anajty ti möy y'ung José. ⁶ Jim anajty Jesús yajpaady ma je Jacob ñiigondac. Com ti anajty Jesús y'anucxiyñi miid je tüyöyñi, chi y'ijxtacy jim ma je niigondac anajty. Hue' anajty xii jim cugihuaanip.

⁷ Chi jim yja'ty niigombi tüg töxyjäy. Chi Jesús ymiñañ: —ñich yajni'uucc. ⁸ Com je' ydiscípulos ajcxy huidibi anajty Jesús yjaymiid'ajtip, ti anajty ñicxcixy cajpjoty juuyb pijcp.

⁹ Chi je töxyjäy y'adzooy huidibi anajty cogajpip Samaria:

—¿Na'amy co ñich niñ xypijctzooñich? com miich hue' miich judíojäy, e samariajäy ñich.

(Co yi judíojäy etz samariajäy ca' ajcxy ñaygodigiyiigixy.)

¹⁰ Huin'it Jesús y'adzooy:

—Co ixypy m'ocnejhuïy je oybi huïdibi Dios yejcyp mïid miich ycixpi, e m'ocnejhuïy ixypy nañ jadu'n pin xypijctzoohipy yi nii, janch co miich ixypy xyñimäyich: “ïch yajniï'uucc”. E ïch miich ixypy nmooyb nii huïdibi jugy'ajt yegipy huinixii.

¹¹ Chi je töxyjäy y'adzooy nimay Jesús:

—Huindzin, miich ca' mmiidity ti mïid myajpidzimipy yi nii, e yi niijut cïcy yi' ooy. ¿Ma tijy m'ocpada'ñ yi nii huïdibi yajjugy'ajtp? ¹² ¿Nej jacniği tijy miich mij mnayajnaxyii, ca'ydi ïch ajt n'ap ndeedy Jacob? Je'je' huïdibi jada niigop yaj'oyiiy. Jacob etz y'ung y'anäg niï'uuc ma jada niigop, e nañ jadu'n yajniï'uucy yhuaj y'iyujc ajcxy ya.

¹³ Chi Jesús y'adzooy nimay je töxyjäy:

—Tüg'ócïy pinjaty niï'uucp ma jada niigop tidzi huïb ajcxy jadüg'oc. ¹⁴ Yi jäy ajcxy pinjaty niï'uucp huïdibi nmooybich, ca' ni mina ytidzihuïyb, com hue' yi nii huïdibi nyejcypich, ahuimbidity ma je jäy jadu'n nej tüg niigop huïdibi yegam jugy'ajtin huïdibi ni ca' ycixy ytigoy.

¹⁵ Chi je töxyjäy y'adzooy:

—Huindzin, ïch mooyg yi nii, ca'ydi jabom jabom ndidziijich, e ca'ydi n'ocjacmïinibich ma jada niigop nii yajpidzimbi.

¹⁶ Chi Jesús y'adzooy:

—Nïcx yajtzon mñäy, e mïid miin.

¹⁷ Chi je töxyjäy y'adzooy:

—Ca' mmiidityich nñäyich.

Chi Jesús y'adzooy:

—Janch tiy'ajt jadu'n nej miich mina'ñ, co ca' mmiidity mñäy. ¹⁸ Com ti mïiddzinäy migoox yëdyjc, e huïdibi cham mmiid, ca' mñäy'adyii. Janch tiy'ajt jadu'n nej ti m'adzooy.

¹⁹ Chi je töxyjäy yminañ:

—Huindzin, cham nhuinjihuiyich co miich je' tüg huídibi Dios yhui'ajt ycujc'ajt miid. ²⁰ Hich ajcxy n'ap ndeedyich hue' je' yminañ co jëbi ya huaad ich ajcxy nDios'ojadajtcixyich ma jadyaabi huingombi copjijp. E miich ajcxy judíojäy yminaangixy co jim Jerusalén je' ma huaad jëbi nDios'ojadajtim, ca' jac ma.

²¹ Chi Jesús y'adzooy nimay je töxyjäy:

—Töxyjäy mijpidäg ich n'ayuc. Co ypadamy je xii je tiempo co ni ya ma miich ajcxy mDios'ojadajttac, e ni jim Jerusalén jäy ca' ojadadipy ajcxy yi Dios Teedy. ²² Miich ajcxy ca' tiy'ajt mnejhuiyigixy nej jëbi huaad mDios'ojadajtcixipy. Hich ajcxy judíojäy nejhuiybich ajcxy je tiy'ajt nej jëbi huaad nDios'ojadajtim. Com tüg judíojäy je huídibi yajnidzooctähuam je jäy ajcxy y'alma ma Dios. ²³ Ypadamy je xii je tiempo, e jada jëdu'n je tiempo co je huídibi ajcxy tiydudägy Dios ojadajtp, y'ojadadipy ajcxy Dios miid oyjot oyhuinma'ñ etz miid Dios ytiy'ajt. Com yi Dios Teedy y'ixtaayb yi jadu'mbi jäy huídibi ojadadiib miid oyjot oyhuinma'ñ. ²⁴ Dios ca' ñinícx miidity, jadu'n je' nej poj ca' yaj'ixy. Je jäy ajcxy pinjaty ojadajtp Dios, copicy co huen ojadajtcixy miid tudägyjot tudägyhuinma'ñ, etz miid Dios ytiy'ajt.

²⁵ Chi je töxyjäy yminañ:

—Hich nejhuiyb co je Mesías ymina'ñ huídibi naydi-jaanip Cristo, co je' yminipy, huin'it xyajni'ixihuanim tüg'óciy tiy'ajt.

²⁶ Chi Jesús y'adzooy:

—Hich jëdu'n je Cristo huídibi miich miidmiydacyp.

²⁷ Chi jada' yja'ty ajcxy Jesús ydiscípulos ajcxy. Chi ajcxy ooy jihuiy ti anajty co Jesús je töxyjäy miidmiydägy, e ni pin ca' yaj'amidooy ti anajty chojcyp ti anajty

yñimiydacyp miid yi töxyjäy. ²⁸ Chi je töxyjäy jim ymajt ixmajch, chi ñicxy cajpjoty oy mayjäy nimay:

²⁹ —Mingix, jam tüg yëydijc ijxim. Ti ñich yi' xyajnimaydäyich tüg'óciy tijaty ti nduñich. ¿Nej ca' jada' yi' jëjity je Cristo?

³⁰ Chi choñ ooy mayjäy cajpjoty, ninicxy ajcxy Jesús.

³¹ Yam anajty ajcxy Jesús ydiscípulos chachnimäyii adzip:
—Huindzin, occaay.

³² Chi Jesús y'adzooy:

—Ñich nmüidich tüg caayin uucin huidibi miich ajcxy ca' mnejhuiygixy.

³³ Paady je' ydiscípulos ajcxy tzachhuinmay, ac jëyi ajcxy, nayñimayigixy miñ xipy:

—¿Nej ti pinjaty yajcayyii yaj'ügyii?

³⁴ Chi Jesús yminañ:

—Jotcujc nayjihuiyijich co ti nguydunich Dios chojcin. Com yi' ti xyquexyich ya naaxhuiñ, e nguydúunibich yi' y'ané'min. ³⁵ Miich ajcxy minaangixp co jactigoy'ijtni jamidaax po' mina cosecha nyajpidicim. Oc-huinmay miich ajcxy, ñich nmína'ñich, jëbi nyajpidicim yi' cosecha cham cham. Huindicxcix yi' mayjäy huidibi xyñigidaacim choñ cajpjoty. Ni'ixi yi' ajcxy y'ity co amido'idaangixy Dios y'ayuc. Jadu'n ajcxy nipaty nej tügi cosecha huidibi ti ymijaani, jëbi nyajpidicim. ³⁶ E pinjaty cosecha yajpidicp ypaatyp ajcxy ymuju'ñ. Nañ tim jadu'n miich ajcxy huidibi myajmibijcy yi' jäy ajcxy co ñich je' je Cristo, mbaadipy ajcxy jotcujc'ajtin, etz huidibi ajcxy xymibijcpich xymijpidaacpich ypadamy ajcxy y'alma jugy'ajtin huidibi ca' ycixy ytigooy. Tim jadu'n nej je jäy ajcxy huidibi niip etz huidibi cosecha yajpidicp yjotcugiygixy miid co je cosecha ti y'ity, nañ tim jadu'n je jäy ajcxy huidi cojaay jecy'ajty jada Dios y'ayuc

etz miich ajcxy jotcugüygixy aguipxy co yi jäy ajcxy xymijpidägyich. ³⁷ Paady tiy'ajt je ayuc huidibi minam: “Tüg jäy niip etz jadüg jäy cosecha yajpidǽp.” ³⁸ Hch ti nguexyich miich ajcxy myajmibigipy jäy huidibi ti paady Cristo ytiy'ajt ma Dios ñecy. Yi Dios y'ayuc ycojaaybi ti möy je jäy Dios ytiy'ajt, e miich ajcxy je' mbubedipy co myajmibigipy co hch je' je Cristo.

³⁹ Mayjäy huidibi cogajpǽp jim Samaria ymijpidac ajcxy je Jesús co je' je' je Cristo, miid co je töxyjäy anajty ti ymina'ñ: “Ti yi' xyajnimaydäyich tijaty hch ti nduñich.” ⁴⁰ Co je samariajäy ajcxy yjädy ma Jesús yhuinduu, chi ajcxy cohuaniiy huen hui'my. Chi Jesús jim yhui'miiy mejtz xii. ⁴¹ Janch mayjäy ooy ñigi mibijcy mijpidacy Jesús, co je' je' je Cristo co ajcxy ci'm midomiydacy je Jesús. ⁴² Chi ajcxy nimay je töxyjäy:

—Canan jëyi co miich ti xyajnimäy hch ajcxy, paady ycipǽi hch ajcxy yam nmibicyich. Nañ ti hch ajcxy yam ci'm n'amido'ityich, paady hch ajcxy nejhuüy co janch jada yjējity je Cristo huidibi yajnǽdzögam yi naaxhuiñyjäy ajcxy y'alma ma Dios.

Jesús yajtzooc tüg gobierno mijtungmiidpi ymang

⁴³ Mimejtz xiibi anajty co Jesús chooñ jim, nicxy jim Galilea. ⁴⁴ Jesús ci'm anajty ti ymina'ñ:

—Co jäy ajcxy huidibi miid Dios yhuij'ajt ycujc'ajt yajpaady ma yci'mgajp, ca' pin yajmij'adyii. ⁴⁵ Co Jesús yja'ty jim Galilea naaxjot, huidi anajty ajcxy jimip agujc jotcujc ajcxy cöbijcy Jesús, com ti anajty ajcxy ijxcixy tijaty mijhuinma'ñ anajty ti tuñ jim Jerusalén xijoty, com nañ ti je' anajty ajcxy jim y'oygixy xii'ajtpi.

⁴⁶ Chi yhuimbijty Jesús jadüg'oc jim Caná ma Galilea ñaaxjot, ma je nii yajvinocojy. Jim Capernaum anajty tüg rey mijtungmiidpi huidibi anajty y'ung pǽjcp. ⁴⁷ Co je'

nejhuüy co Jesús anajty ti yhuimbity Galilea co anajty ti y 'oy Judea, chi ninícxy, e chi cohuaníy co Jesús huen nicxy y'ung tzoyíyíi huidibi anajty ögaanip. ⁴⁸ Huin'it Jesús yminañ:

—Pen ca' ixypy ti m'ixy mijhuinma'ñ etz tijaty ijpexjt, ca' ixypy mmibicy.

⁴⁹ Chi y'adzoy je rey ymíjtungmíidpi:

—Huindzin, tun may'ajt ninícx íich n'ung ma ca'ni y'o'cyñi.

⁵⁰ Chi Jesús yminañ:

—Huimbit ma mdíjc, je m'ung jugy'ajtni je'.

Chi je yéydíjc mibíjcy Jesús nej anajty ti ñimáyii, chi ñícxy jadüg'oc ma ytíjc. ⁵¹ Nicxníp anajty co ytumbi ajcxy oy yjípcobadíyíi, e chi ñímaayi co je' y'ung ti anajty y'agídägy.

⁵² Chi yaj'amídooy ajcxy ti hora anajty ti yhuaadjihuüy, chi ajcxy y'adzooy:

—Íxíy cujc yxíi naxy je toyíi y'ixmajtzní.

⁵³ Paady je ungedeedy jíhui'ñybíjcy co huin'it je' jada' je tiempo co anajty Jesús ti ñimáyii: “Je m'ung jugy'ajtni je'.” Chi jada' mibíjcy míjpidacy Jesús míid tüg'óciy jáy huidíjaty anajty yajpat ma yjíin ytíjc.

⁵⁴ Je' je' je mímétzpi mijhuinma'ñ míj'oy'ajt huidibi Jesús ytun co choon jíim Judea ñícxy jíim Galilea ñaaxjot.

5

Jesús yajtzooc tüg jáy huidibi anajty yci' ytecy xuuxy

¹ Co jadu'n ytuni yjajti jíim Jerusalén anajty ajcxy judíojáy tungíxy tüg míjxií. Huin'it Jesús jíim ñícxy jíim Jerusalén. ² E jíim Jerusalén jíim anajty níi abojtzíg y'ity, míhuíngon je poch aguu huídi xíjíp puerta de las ovejas. Je it hue' anajty yajtijy hebreo'amy Betesda, e ymíid anajty mígoox it yhuínguembetpa't. ³ Ma je huínguembetpa't

mayba'mjäy anajty jim chachcögnaaygixy; je huintzpi, čiducp tecytucpi, čixuxy tecyxuxypi, huidibi anajty ajcxy jim tzach'ahuijxp mina je nii y'ocpu'xhuimbity. ⁴ Com tüg ángel anajty yhuimbety y'adijy ma je nii abojtzig y'ity, chi je nii yajyücx. E je jäy pinjaty anajty jayijp jiiby nijoty tigiiyb co je nii yücx, huin'it anajty ajcxy chooccx, oy ixipy ti pa'm ajcxy tim miidity. ⁵ Jim anajty tüg yëydijc hue' anajty ti ypa'mgögnäy iipx majmocx tugiiig jimijt. ⁶ Co Jesús ijxy jim ycögnäy, ijxcajpy co anajty je' jecyip chachmijtacni, chi nimay:

—¿Nej mdzögambi?

⁷ Chi je pa'mjäy y'adzooy:

—Huindzin, ca' nmiiididyich tüg yëydijc pin iich xypidägyi jiiby nijoty co anajty nii y'ahuidijtcoty. E paady ycixpi co oy iich jim njamechich ma yi nii, ti huingbi nitigiiyñi.

⁸ Chi Jesús yminañ:

—Pidig, yajpidig yi mmaabejt, etz tüyöychon.

⁹ Chi mic'amy choocy, chi je' ymaabejt yajpidigy ytigiiy yöybi najxpi janch mic oy. Hue' anajty tüg sábado xii co choocy. ¹⁰ Paady je judíojäy ixpicytjic ajcxy nimay je huidibi anajty ti chögy:

—Hue' yam sábado xii, paady ca' jadu'n ñigo'aducyity jadu'n nej m'idich co mmaabejt mdzimhuidity.

¹¹ Chi y'adzooy je':

—Je jäy tiibi iich xyajtzögy, yi' iich jadu'n ti xyñimäy: “Yajpidig yi mmaabejt etz tüyöychoon.”

¹² Chi ajcxy y'amidooy:

—¿Pin miich jadu'n ti xyñimäy: “Yajpidi yi mmaabejt etz tüyöychoon”?

¹³ Per je tiibi anajty chögy, ca' anajty je' nejhuüy pin je' anajty. Com ti anajty Jesús niyöydigooyñi ma je mayjäy

huidibi anajty ajcxy jim tzachjajtíp ma je it. ¹⁴ Chi jada' jacomjegy minaybaatti Jesús jim ma Dios ytíjc, e chi Jesús yminañ:

—Cuentípíc nej tí mdzögy, ca' ni tí bocy mjactunipy. Co pocy mjactunipy ca' yjegyity co tím nígi jíbíc nícxý mjaty.

¹⁵ Chi je yëydíjc ñícxý oy je' yajnimäy je judío íxpícytíjc co hue' je' anajty Jesús, je huidibi anajty tí yajtzögyii. ¹⁶ Paady ycíxpí je judío íxpícytíjc anajty tzach'íxhuidíjtícxý tzachpahuidíjtícxý je Jesús, e yaj'ögaangíxy miiid co anajty jáy tí yajtzögy sábado xii.

¹⁷ Chi Jesús yminañ:

—Íich nDeedy tumb je' cham, ca' ypooocy, paady ycíxp íich nañ jadu'n nduñích cham ma miích ajcxy sábado xii.

¹⁸ Co Jesús jadu'n yminañ, paady ycíxpí je judío y'íxpícytíjc ajcxy nígi yjactotma'tcoty, ytímy yaj'ögamy anajty aj y Jesús. Ca' ajcxy jadu'n yjotcujcity co anajty Jesús ca' cuyduñ judíojáy ajcxy ytíy'ajt nej ajcxy sábado xii yajmíj'ajtcíxy, etz co jadu'n yminañ: “Dios yí' nDeedy'ajtypích.” Paady ycíxpí ajcxy judío y'íxpícytíjc yminañ co Jesús cí'm anajty ytügíhua'ñ miiid Dios.

Dios ymooy je y'ung ymic'ajt

¹⁹ Chi Jesús yminañ:

—Janch janch íich miích ajcxy yam jadu'n nimaagyíxy co íich Dios nDeedy'ajtypích. Ca' huaad tí nduñích miiid ngí'mjot ngí'mhuinma'ñích. Jëbi janchtíy nduñích huidibi n'íjxpyích Dios Teedy ytumy. Huidibi Dios Teedy ytumyb, ndumybích com Dios yí' nDeedy'ajtypích.

²⁰ Com yí Dios Teedy ooy yí tzocy jíhuí ycí'm'ung, paady xyajni'íxíydaaybích tüg'óciy yí huidibi ytumyb. E nañ xyajni'íxíhuaambích jacmíjatypí míjhuinma'ñ, ca'ydi jadayaabi míjhuinma'ñ nej ajcxy tí m'íjxycíxy nej jada pa'mjáy tí chögy, paady ycíxpí nígi mhuinmayípy

ajcxy. ²¹ Jadu'n nej Dios Teedy yajjugypicy yi o'cpi, e chi yajtzinäy jadüg'oc. Nañ jadu'n ñich anajty ndimymöhuamyb. ²² Com je Dios Teedy ca' je' ci'm ocyajciyöyaani ocyajtecyöyaani jäy ajcxy ypocy. Hue' tüg'óciy je ymic'ajt xyajciðigiyaayich co ñich ndiydunipyich tüg'óciy naaxhuiñjäy, com Dios nDeedy'ajtpich. ²³ Hue' tüg'óciy je ymic'ajt xyajciðigiyaayich, jigix tüg'óciy jäy xyajmij'adipyich. Je jäy ajcxy huidibi ca' xyajmij'ada'ñich, nañ ca' ajcxy yajmij'ada'ñ Dios Teedy huidibi xyquejxich ya naaxhuiñ.

²⁴ Janch janch ñich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygixy: Co hueñypinjäyity, pinjaty xy'amido'jtibich n'ayuc, e ymibijcyp ymijpidacyp je tiibi xyquejxyich ya naaxhuiñ, ymiid je'je y'alma jugy'ajtin huidibi ca'ycixipy ytigoyipy, e ca' Dios Teedy chaachytuna'ñyii miid ypocy ycixpi. Hue' janchtiy co y'ögipy, chi janchtiy jadügtecy yjugypigipy.

²⁵ Janch janch ñich miich ajcxy jadu'n nimaaygixy co yi xii tiempo paatnipy, e cham jëdu'n ti paady, co yi jäy ajcxy tiibi y'o'ccixy ymidohuipy yi n'ayucich, co anajty ngapxyich, com Dios yi nDeedy'ajtpyich. Pin jäy anajty midoob n'ayucich jugypigip jadüg'oc ajcxy. ²⁶ Com yi Dios Teedy mic'ajt miid jëbi yajjugypicy jäy tiibi y'o'ccixy. Nañ Dios ti xymöyich ymic'ajt jëbi huaad nyajjugypicyich jäy tiibi y'o'ccixy, com Dios ñich nDeedy'ajtpich. ²⁷ Ti Dios xymöyich ymic'ajt jëbi ndiyduñich je jäy ajcxy miid ypocy ycixpi, com ñich je' je jäy huidibi tzoon tzajpjoty. ²⁸ Ca' ooy jada ayuc tiy'ajt mhuinmaaygixy. Com ypaadipy je xii je tiempo co je huidijaty ajcxy yajpatp ma naaxtigiydac, ymidohuipy ajcxy n'ayucich co ñich anajty nmigapxyich ajcxy. ²⁹ Chi ypidzimipy ajcxy ma ñaaxtigiy. Je' ajcxy huidibi anajty oybi ti tungixy, jugy'adip ajcxy y'alma jadüg'oc. Je' ajcxy huidibi anajty jibicpi ti tungixy ypaadipy ajcxy tzaachypi miid ypocy ycixpi.

Dios tiy'ajt yejc co Jesús ymiid anajty mic'ajt

³⁰ Ca' ni ti huaad nduñich miid ngi'mmic'ajrich ngi'm'ayucich. Je ayuc tiy'ajt huidibi nmidooybich ma Dios Teedy, jada ayuc tiy'ajt miid nyajcïyöya'ñich nyajtecyöya'ñich jäy ajcxy ypcocy. Jadu'n tiydudägy nduna'ñich, com ca' iich nduñich ngi'mdzójcinich. Yi' iich ndumyb nej Dios Teedy tzocy, yi' huidibi xyquejxich ya naaxhuiñ. ³¹ Co ixypy iich ci'm nayñigodiy'ajt'adyiijich, ca' ixypy miich ajcxy mmijpidägy n'ayuc ndiy'ajrich. ³² Com huingbi yi' huidi xyñigodiy'ajt'ajtpich co iich Dios ymic'ajt nmïdidyich, e nejhuiybich co janch yi' huidibi xyñigodiy'ajt'ajtpich. ³³ Miich ajcxy ti mguexy je migügtijc ajcxy tiy'ajtpijcpi ma Juan. E je' yejc tiydudägy ayuc tiy'ajt janchypi pin iich. ³⁴ Co jadu'n nmïna'ñich co Juan xyajnidiy'ajt'atyich co iich je' je Cristo, ca' jadu'n nmïna'ñich co ooy ycopicyty co tüg jäy xyñidiy'ajt'adipyich. Com Dios ci'm xyñidiy'ajt'ajtpich. Jadu'n ajcxy nyajnimäy jada tiy'ajt, jigix ajcxy m'alma nïdzoocin paadipy ma Dios. ³⁵ Je Juan mictägy ooy Dios y'ayuc najtzcaxiyyi, jadu'n je' anajty nej tüg jïin huidibi tiicxp jajp, e miich ajcxy tüg jaxïgyi ti mxondaaccixy miid yi' y'ayuc ytiy'ajt. ³⁶ Nïgi iich Dios y'ayuc ytiy'ajt nmïdidyich ca'ydï Juan. Yi' mijhuinma'ñi huidibi ndumybich miid Dios Teedy ymic'ajt. yi' xyajniguëxïgibich co iich ya naaxhuiñ Dios Teedy xyquejxich. ³⁷ Yi' Dios Teedy tiibi xyquexyich, yi' ci'm yejc tiy'ajt co iich je' je Cristo. E ni caminaabi miich ajcxy yi' mgamidoohui ycapxin, nañ ni caminaabi miich ajcxy Dios Teedy yhuiñyijp maga'ijxi. ³⁸ Ni ca' miich ajcxy mmïdity yi' y'ayuc ma mjot mhuinma'ñi, miid co miich ajcxy ca' xymijpidägyich co iich je' je jäy huidibi Dios ti quexy ya naaxhuiñ. ³⁹ Ijxtaaygixy jada tiy'ajt ma Dios ylibro, com jiiby mdijy miich ajcxy mbaadipy

tiy'ajt nej jëbi ajcxy mjogy'adipy co anajty ti m'o'ccixy, e yi Dios ylibro nañ ñich yi' xyñigapxp. ⁴⁰ E ca' miich ajcxy mgöbìgaangixy ñich n'ayuc ñich ndiy'ajt, jigix ajcxy jugy'ajti mbaadipy huidibi ca' ycixy ytigooy.

⁴¹ Dios xycömayipyich, ca' ngöbìgipyich co naax-huiñjyäy ajcxy xycömayipyich. ⁴² Nnejhuiybich, nej miich ajcxy mjot mhuinma'ñ mmiidity, co ca' ajcxy Dios ytiy'ajt mguyduuni. Ca' ajcxy migüg mdzojccixy mjihuiygixy jadu'n nej Dios tzocy jihuiy jäy ajcxy. ⁴³ ñich ti nmiiñich miid nDeedyich ymic'ajt. Miich ajcxy ni ca' xycöbicyich. Pen ji huingbi jäy ymiiñ miid yci'mmic'ajt, ca' miidity Dios ymic'ajt, je' janchtiy miich ajcxy ooy mijpidägaangixy. ⁴⁴ Ca' mjátcixipy nej ñich miich ajcxy xymijpidägebich, miid co ajcxy ci'm mdzach-naygömayáanigixy ac miich ajcxy jëyi. E co ixipy miich ajcxy xycöbìga'ñich, huin'it ajcxy Dios xycömayipy. ⁴⁵ Ca' ajcxy mmina'nipy co ñich miich ajcxy nxihuaamy ma Dios Teedy yhuinduu. Je Moisés miich ajcxy yxihuaam ma Dios, je huidibi miich ajcxy mdzachmijpidaacip ytiy'ajt. ⁴⁶ Pen mmijpidaacyp ixipy ajcxy je Moisés y'ayuc ytiy'ajt, nañ jadu'n ixipy ñich miich ajcxy xymijpidägyich. Com Moisés ñich yi' xychachñimiyaacich ma yi' ñecy. ⁴⁷ Pen ca' mmijpidaaccixy Moisés ñecy, ca' mjátcixipy nej ajcxy mijpidáaccixy ñich n'ayuc.

6

Jesús ymoy jäy jicxy picy migoox mil

¹ Co jadu'n ytuni yjajti, chi Jesús ñicxy jim Galilea mejy nñaxy, huidibi nañ jadu'n xijip Tiberias mejy. ² Janch mayjäy anajty Jesús ypanicxyii axam co anajty ajcxy ixy je mijhuinma'ñ tijaty anajty Jesús ytumyb ma mayba'mjäy. ³ Chi Jesús ypejty ma tüg cögop, chi jim y'ixtacy miid je' ydiscipulos ajcxy. ⁴ Tim huingonip anajty je pascuaxii

huidibi anajty judíoŷäy ajcxy ytumyŷ. ⁵ Chi Jesús ijxy co janch mayjäy ti ypamiinyii, chi nimay Felipe:

—¿Ma jada' caayin uucin n'ocjuyim, ti nyajcaayim jada mayjäy huidibi ti xypamiinim?

⁶ Hue' anajty y'oc'ijxmadzamy nej Felipe y'oc'adzooy. Jesús anajty ñejhuiyb yajxon ti anajty ytunamy. ⁷ Chi Felipe y'adzooy:

—Ni ycahuaadihuip mejtz mil peso meen, co ixypy ajt n'ocjuyaanim caayin uucin, e nmöhuaanim cijp tüg'aa cijp mejtz'aa jäyi.

⁸ Tüg Jesús ydiscípulo, hue' anajty yxii Andrés, Simón Pedro y'uch, je' jadu'n nimay Jesús:

⁹ —Cha tüg pi'c'anäg huidibi miid migoox cebada tzajcaagy, e mejtz acx ung. E ni ycatiijty yi' yi migooxpi tzajcaagy, etz mejtz acx ung miid jada mayjäy.

¹⁰ Chi Jesús nimay je' ydiscípulos ajcxy:

—Yaj'ixtacta' yi mayjäy.

Miijyot anajty ooy ma je it.

Chi ajcxy y'ixtactay. Hue' jada' anajty ajcxy ñaybadyii migoox mil ac yëydijctijc, abicy yi töxyjäydijc etz y'ung y'anäg ajcxy. ¹¹ Chi Jesús je tzajcaagy conigy, chi yajnajxy Dioscojuyip, chi yajnidagiiyday je jäy ajcxy huidijaty anajty jim iñaayb, mooy jadu'n nej pin tim tzocy je tzajcaagy etz je acx. ¹² Co je mayjäy cayday, chi Jesús nimay je' ydiscípulos ajcxy:

—Yajmujcta' ajcxy yi cayduc, ca'ydi huaad ni ti y'iyoy.

¹³ Chi ajcxy yajmujctay je cayduc, e yaj'ujch ajcxy majmetz mijjaty cach miid je tiibi anajty yconaxy je migooxpi tzajcaagy. Je' anajty jadu'n ti yjacconaxy. ¹⁴ Co ajcxy y'ijxy je mijhuinma'ñ huidibi anajty Jesús ti tuñ, chi je jäy ajcxy yminañ:

—Janch jëdim jada je yëydijc huidibi Dios y'oy'ajt ymic'ajt miid, je huidibi anajty miinam ya naaxhuiñ.

¹⁵ Co Jesús nejhuyi co ajcxy anajty yajrey'ada'ñyii, chi jada' jadüg'oc huinhuäctuttay je mayjäy. Chi ñicxy naydüg ma tüg yuugjot.

Jesús yöy ñihuingíxy

¹⁶ Co oy chu'iyñi, chi Jesús ydiscípulos ajcxy y'idaacni ma mejypa'. ¹⁷ Chi ajcxy ybarcotigíy, ñicxy ajcxy jim Capernaum jadügpi mejypa'. E ti anajty ycoodzíyñi, e ca'ni anajty Jesús ajcxy ñihuimbidiini. ¹⁸ Chi tüg mijpoj ymiñ, chi je mejy ytigíy oy yücxi. ¹⁹ Ti anajty ajcxy ytüyöy oy migoox tudujc kilómetro co ajcxy ijxy Jesús yhuingoñ ma je barco, hue' anajty ytüyöy mejyhuingíxy. Chi ajcxy ooy ñay'adzígíy. ²⁰ Chi Jesús yminañ:

—Ích yi', ca' mdzígíyigíxy.

²¹ Chi ajcxy jotcujc Jesús yajbarcotigíy. Chi tim mic'amy ajcxy ymejch jim ma mejypa' ma anajty ajcxy ñicxcíxy.

Mayjäy ixtaay Jesús

²² Je mayjäy huidibi anajty ajcxy ti yhui'míy jim'amy y'ahuin, y'ijx ajcxy co ac jéyi Jesús ydiscípulos ajcxy ytigíy ma tüg barco, e Jesús ca' anajty ti ytigíy barcojoty miid je' ajcxy. Ac jéyi anajty ajcxy ti choongíxy barcojoty. ²³ Je com jabom nijejity barco huidibi anajty jim tzomb Tiberias, ti anajty yjädy mihuingon ma je it, ma anajty Jesús ti yajcaaygíxy je mayjäy miid je Huindzin Dios ymic'ajt, huin'it co Dios mibíjctzoy. ²⁴ Chi je mayjäy ajcxy ijxy co ca' anajty jim Jesús, ni ca' anajty jim je' ydiscípulos ajcxy. Chi ajcxy ybarcotigíyday, chi ajcxy oy ixtaaygíxy Jesús jim Capernaum.

Jesús ymöhuamy jäy ajcxy jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy

²⁵ Co ajcxy minaybaati Jesús mejy ñinaxy, chi ajcxy nimay:

—Huindzin, ¿mina miich ya ti mmiñ?

²⁶ Chi Jesús y'adzooy nimay je mayjäy ajcxy:

—Janch janch co ñich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygixy co miich ajcxy xy'ixtaaybich, canan yi' ycixpi co ajcxy ti m'oc'ixy yi mijhuinma'ñ huidibi ti nduñich, paady ycixpi miich ajcxy xy'ixtäyich co ajcxy nyajcay cüxyi miid tzajcaagy.

²⁷ Chi Jesús yjacminañ:

—Ca' myajjotmaygojcixy yi jicxy picy huidibi cijxp tigooyb. Yi janchtiy mijottigooygixy yi jicxy picy huidibi xymöhuipy yi jugy'ajtín huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. ñich miich ajcxy je jugy'ajtín nmöhuibich huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi, com ñich je' je jäy huidibi tzoon tzajpjoty, e Dios Teedy xymic'ajtmooyich, jëbi ñich miich ajcxy nmöy jugy'ajtín huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi.

²⁸ Chi ajcxy nimay Jesús:

—¿Ti ñich ajcxy jëbi huaad nduñ, nej jëbi ñich ajcxy Dios xymijotcujc'aty?

²⁹ Chi Jesús y'adzooy:

—Dios chojcpy co miich ajcxy xymibicyich, com Dios xyquejxich ya naaxhuiñ.

³⁰ Chi ajcxy nimay Jesús:

—¿Ti ijxpejt mdunamy miid ñich ajcxy, jëbi ñich ajcxy n'ixipy Dios ymic'ajt etz ñich ajcxy nmibigipy co miich je' je Cristo? ¿Ti mijhuinma'ñ mdunamy? ³¹ ñich ajt nmij'ap nmijteedy ajcxy jecy'ajty yjicxy pijc ajcxy je maná jim ma títznaax'it. Jadu'n ymiñ jaybety ma jadu'n ymina'ñ: “Dios yejcpy jicxy picy huidibi tzoon tzajpjoty.”

³² Chi Jesús y'adzooy:

—Janch janch ñich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygixy co canan je' je' je Moisés huidibi miich ajcxy xymooyb je jñicxy picy janchypi huidibi tzomb tzajpjoty. ³³ Je jñicxy picy huidibi Dios yejcyр huidibi tzomb tzajpjoty, je' je' huidibi jugy'ajtin moy je naaxhuiñy-jäy huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi.

³⁴ Chi ajcxy nimay Jesús:

—Huindzin, ñich ajcxy mooyg je jñicxy picy janchypi jabom jabom huinixii.

³⁵ Chi Jesús yminañ:

—Ñich jëdu'n je jñicxy picy huidibi miich ajcxy xymöhuip jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. Co jäy ajcxy xyñimiinich, e xymijpidägyich, huin'it ca' yi' ajcxy yuböccoda'ñyii niminaxii, e co jäy ajcxy xymibicyich, ca' yi' ajcxy ytidzihua'ñyii niminaxii. ³⁶ Com ti ñich miich ajcxy nimäy, oy ñich miich ajcxy ti xyja'ijxycixy, per ca' mibijccixy. ³⁷ Tüg'óciy pinjaty ñich nDeedy yquexyp ma ñich, xyñimimbich yi' ajcxy. E pinjaty xyñimimbich etz xymijpidaacpich, ca' ñich yi' ajcxy n'ixtijy. ³⁸ Canan paady ycixpi ñich ti ndzooñ tzajpjoty ngidägich ya naaxhuiñ co nduna'ñich ngi'mhuinma'ñ. Hue' janchtiy yi' ndunaamyich nDeedyich y'ayuc ytiy'ajt, com yi' xyquejxich ya naaxhuiñ. ³⁹ Yi' jadu'n tzojcp ñich nDeedy huidibi xyquejxich ya, co ñich ca' ni pin nyajtigoyipyich, yi' huidijaty xymooybich. Hue' janchtiy yi' ajcxy nyajjugypigipyich jadüg'oc co anajty naaxhuiñybi ti yhuaad'ajtni mina ytigadzipy. ⁴⁰ Dios Teedy ti xyquexyich ya naaxhuiñ e yi' jadu'n tzojcp co pin jäy ñich anajty xy'ijxpich, e xymijpidaacpich, ymiid'adipy je' ajcxy jugy'ajtin huidibi ca' tücci'y ycixipy ytigoyipy. Hue' janchtiy nyajjugypigipyich ajcxy jadüg'oc co anajty je naaxhuiñybi ti yhuaad'ajtni mina anajty ytigadza'ñ.

⁴¹ Chi je judíoŷäy ajcxy ooy yajtzibiiy yajcapxiy co ana-jty Jesús jadu'n ti ymina'n: "hich je' je jiiçxy picy huidibi tsoon tzajpjoty." ⁴² Jadu'n anajty ajcxy chachmina'n:

—¿Nej ca' je' yjadaajity je Jesús, je José y'ung, je huidibi ajt ytaj yteedy n'ixy'ajtim? ¿Nej co jadu'n ymina'n: "hich ti ndzooñich tzajpjoty"?

⁴³ Chi Jesús y'adzooy:

—Ca' myajtzibiiygixy myajcapxiygixy ac miichiy ajcxy. ⁴⁴ Ni pin jäy xycaniminiyich, pen ca' jayijp Dios Teedy huinma'n ymöyii co xymijpidägibich. E co xymijpidägibich, chi nyajjugypigipyich jadüg'oc co anajty naaxhuiñybi ti yhuaad'ajtni mina ytigadzipy.

⁴⁵ Com jadu'n ymiin jaybety ma Dios ñecy huidibi je jäy ajcxy anajty Dios ytiy'ajt miid huidibi jecy'ajty yjaay co Dios yaj'ixpigamy je jäy ajcxy tüg'óciy. Paady ycixpi tüg'óciy jäy huidibi midoob Dios y'ayuc etz y'ixpijçyp Dios ytiy'ajt xymijpidägibich ajcxy.

⁴⁶ Ca' ni tüg jäy ti ix y Dios Teedy. Jëyi je jäy tügpajc huidibi ti choñ ma Dios, yi' je' ti ix y Dios. ⁴⁷ Janch janch hich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygixy co pinjaty xymibijçpich xymijpidaacpich, ymiid yi' ajcxy yjugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. ⁴⁸ Hich jëdu'n je jiiçxy picy huidibi jugy'ajt mooyb je jäy huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. ⁴⁹ Miich ajcxy mmij'ap mmijteedy yjiiçxy'ajti ycaagy'ajti ajcxy je maná jim títznaaxtuum'it jecy'ajty. E chi ajcxy y'o'ctay. E ni ca' ajcxy jugy'ajtin paty huinixiibi. ⁵⁰ Je jiiçxy picy huidibi nnigapxypich huidibi tsoon tzajpjoty, co jäy ajcxy jiiçxipy, ymiid'adipy ajcxy je jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi.

⁵¹ Hich jëdu'n je jiiçxy picy huidibi ti choñ tzajpjoty, etz ti ycidägy ya naaxhuiñ huidibi jugy'ajtin yejçp. Co jäy ajcxy jiiçxyp je jiiçxy picy, ymiid'adipy ajcxy je jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. Je jiiçxy picy huidibi

nyegaamyich miid naaxhuiñjyäy ajcxy ycixpi, je' je' je nninixich.

⁵² Chi je judío y'ixpicytjic ajcxy ooy yaj'ayucyooñ yaj-capxyooñ, ac je'yi ajcxy ñayñimáayigixy:

—¿Nej jada yëydjic tijy yi' ñinix njicxy'ajtin?

⁵³ Chi Jesús yminañ:

—Janch janch co ich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygixy, pen ca' miich ajcxy mdzüdzcixy ich nninix, e pen ca' m'uuccixy ich nni'py, ich je jäy tügpajc huidibi tsoon tzajpjoty, ca' miich ajcxy miid'adipy yi Dios yjugy'ajtin. ⁵⁴ Com pinjaty ich nninix xychu'tzíp etz ich nni'py xy'uucibich, ca' je ajcxy yjugy'ajtin ycixipy ytigoyipy tücci'yi, oy ajcxy yja'o'ccixy. Nyajjugypigipyich je' ajcxy jadüg'oc co anajty naaxhuiñbyi ti yhuaad'ajtni mina ytigadzipy. ⁵⁵ Ich nninix janchypi jicxy picy yi', etz ich nni'py janchypi ügy yi'. ⁵⁶ Co yi jäy ajcxy xymibicyich xymijpidägyich jadu'n ni paady nej jihuüy ich nninix xychüdzi, etz ich nni'py xy'uuci. Chi y'idipy ajcxy huinixii ma ich, etz ich n'idipyich huinixii ma je' ajcxy. ⁵⁷ Dios Teedy huidibi xyquejxich ya naaxhuiñ ymiid jugy'ajtin huidibi ca' ycixy ytigooy. Ich ti nbaadyich ma Dios Teedy je jugy'ajt huidibi ca' ycixy ytigooy. Nañ mbadamy miich ajcxy jugy'ajtin huidibi ca' ycixy ytigooy ma ich. Co miich ajcxy xymijpidägybyich, jadu'n anajty nipaady nej jihuüy mjicxy'ajtigixy ich nninix. ⁵⁸ Je jicxy huidibi tsoon tzajpjoty, e ycidacy ya naaxhuiñ co jäy ajcxy jicxy'adyii, yajtzinähuiib je ajcxy, ca' ajcxy yjugy'ajtin ycixipy ytigoyipy tücci'yi. Yi mmij'ap mmijteedy huidibi jicx'ajtigixy je maná jecy'ajty, o'ctay ajcxy, ca' ajcxy paty je jugy'ajtin huinixiibi.

⁵⁹ Jadu'n Jesús ymiydacy jim ma je judíojäy ajcxy ñay-mujctac jim Capernaum co anajty jim yaj'ixpicy.

Mayjäy ca' mijotcujc'ajty Jesús y'ayuc

⁶⁰ Co ajcxy Jesús y'ayuc midodaayi, nigujc-huäcxy je huidibi anajty ixpijcp ma Jesús. Chi ajcxy capxpídzimy, e jadu'n ajcxy ymínañ:

—Ooy chachchipity je Jesús y'ayuc. Ca' huaad ji pin huinjihuiyday.

⁶¹ Com Jesús ñejhuiyb nej ajcxy anajty yajtzibÿy yaj-capxiy, chi ymínañ:

—¿Nej ca' miich ajcxy mijotcujc'aty je tzip ayuc jadu'n nej cham ajcxy ti nyajnimäy? ⁶² ¿Nej xymijpidägibich ajcxy, pen m'ixpy ixypy ajcxy co anajty nba'ttigÿich jadüg'oc jiiby tzajpjoty ma ndzooñich? Com ñich je' je jäy huidibi tzoon tzajpjoty. ⁶³ Je jäy ajcxy yjihui'ñ, yi' je' ñinixc yajjugy'ajtíp, e je jäy ajcxy ninixc ca' yi' ni ma chobaady, pen ca' miidity yjihui'ñ. Co miich ajcxy mgöbigipy yi' ayuc tiibi ngapxyich, huin'it ajcxy mbaadipy Dios yjihui'ñ (je Espíritu Santo), etz mbaadipy ajcxy jugy'ajtin huidibi ca' tücci'yi' ycixy ytigooy, oy mja'o'ccixy. ⁶⁴ Per nigujc-huäcxy ma miich ajcxy pinjaty ca' mibicy ñich n'ayuc.

Com Jesús ñejhuiyb anajty jayijpni pinjaty ca' ymibigyii y'ayuc, etz pinjaty anajty cÿyegaanip ma ymidzip. ⁶⁵ Chi Jesús yjacmínañ:

—Paady ycixpi jayijp ti nmína'ñich, co ca' ni pin jëbi ñich xymijpidägy, pen ca' Dios Teedy jayijp yhuinma'ñ ymöyii co cöbiga'ñ ymöyii co cöbiga'ñ ñich n'ayuc.

⁶⁶ Huin'it mayjäy ajcxy, je huidibi anajty ixpijcp ma Jesús, chi ajcxy huinhuäctut ixmajtzní ajcxy Jesús. Ca' ajcxy y'ocjacpanicxni. ⁶⁷ Chi jada' Jesús nimay je nima-jmetz discípulos ajcxy:

—¿Nej nañ xy'ixmadzaambich miich ajcxyi?

⁶⁸ Chi y'adzooy Simón Pedro:

—Huindzin, ca' jac ni pin ich ajcxy jëbi huaad nmijpidägyich, com miich tügpajc miid je ayuc huidibi xyajni'ixiyyich ajcxy nej jëbi huaad ich ajcxy nbaadipy jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. ⁶⁹ Ich ajcxy nmibijcypich e nnejhuiybich co miich je' je jäy huidibi tsoon ma Dios huidibi huädz yhuinma'n ymiid.

⁷⁰ Chi Jesús yminañ:

—Miich ajcxy je' ti nhuin'ixyich nimajmetzpi, e nidügti miich ajcxy mujcu' huinma'n mmiidity.

⁷¹ Je Judas Iscariote, Simón ymang, anajty ytijpy. Com je' je' anajty cïyegam Jesús ma ymidzip, oy je' anajty yjajëjty nidüg ma je nimajmetzpi.

7

Jesús y'uch ajcxy nañ ca' anajty jaty mijpidaaci Jesús y'ayuc

¹ Co jadu'n ytundaayi yjajtaayi, jim anajty Jesús yhuidity Galilea naaxjot, ca' anajty ñicxa'n jim Judea naaxjot, co anajty yi judíojäy ajcxy huidibi midzip'ajtíp jaj'öga'ñyii. ² Tim huingon anajty je judíojäy yxi, hue' anajty ajcxy yxiigoyäxy Tabernáculo xi. ³ Chi Jesús ñimaayi y'amigüg y'uch yëydijcpi:

—Tzon miich ya, nicx jim Judea naaxjot nayguëxigii mayjäyjoty. ⁴ Com huenpinity huidibi nayguëxigaanip mayjäyjoty, ca' ajcxy naygoyüchyii. Mdunipy miich mijhuinma'n xiijoty, jigix je mayjäy xycömayipy.

⁵ Ni Jesús y'amigüg ajcxy ca' anajty yjaty ymijpidägyii y'ayuc. ⁶ Paady Jesús y'adzooy:

—Ich nxi ndiempo ca'ni paty mina ndigihua'ñich jim Jerusalén jadu'n nej je Mesías. Janch miich ajcxy oytimyminaajty jëbi mnayguëxigixy ma je mayjäy ajcxy. ⁷ Ca' huaad jëbi miich ajcxy, naaxhuiñyjäy ajcxy,

xymidziptzoñ. Janch ñich xymidzip'ajtpich ajcxy yi', je' co ngapxpidzimyich yi yjibic-huinma'ñ huidibi ajcxy ytumyb. ⁸ Ñicx miich ajcxy jim ma xii yjadyii. ñich ca' nnicxa'ñich cham, com ca'ni ñich ndiempo yhuaad'aty mina ndigihuiyich jim Jerusalén jadu'n nej je Mesías.

⁹ Jadu'nydi jëda'ajty yminañ, chi yhui'miïy jim Galilea.

Jesús ñicxy jim Jerusalén xiijoty

¹⁰ Co Jesús y'amigügtijc ajcxy jayijp ñicxtay xii'ajtpi jim Jerusalén, chi Jesús ñicxy nañ jadu'n ayüch ameech ma anajty xii yjadyii. ¹¹ Xiijoty je judíojäy ooy ajcxy ja'ixtay Jesús, e chi ajcxy yminañ:

—¿Ma jada' je Jesús?

¹² Ma je mayjäy ajcxy may anajty ajcxy tzachnigapxcixy tzachnimiyaaccixy Jesús. Nijëjity anajty yminaangixy: “Tüg yëydijc oyjäybi yi’”; e nañ nijëjity yminaangixy: “Ca'p yi' y'oyjäyity, nigo jäy tzachhuin'iiñ.”

¹³ E ni pin anajty ca' capxpidzimy mayjäyjoty co y'oyjäyity anajty Jesús, miid co anajty ajcxy je judío xpicytijc ajcxy tzachtzigiiygixy.

¹⁴ E mijxiijoty Jesús ñicxy jim ma Dios ytijc, chi jim ytiigiiy yaj'ixpijipi. ¹⁵ Je judío y'ixpicytijc tzachmaañy-huindiicxcixy anajty je Jesús, chachminaangixy anajty:

—¿Nej jada' tijy jada chach'ixpicyity? e ca' ni ma ti y'escuel'aty.

¹⁶ Chi Jesús y'adzooy:

—Jada ixpijcin ca' ñich jada një'adyii. Yi' jada yje' je huidibi xyquejxich ya naaxhuiñ. ¹⁷ E pen ji pinjaty cuydunaani yi' ytiy'ajt je huidibi xyquejxich, huinjihuïhuipy yi' jada ixpijcin, pen janch Dios yi' ytiy'ajt, o pen ñich yi' ngi'm ayuc huidibi ngapxypich. ¹⁸ Je jäy huidibi yci'm'ayuc yci'mdiy'ajt miid yaj'ixpicy, ci'm je' ñaygömaya'nyii. Janch pinjaty tzojcp co ycömayiïyb

je' yhuindzin huidibi ti yquexyii, tiydudägy je', ca' je' y'aniijity.

¹⁹ Janch co Moisés miich ajcxy xymoy Dios ytiy'ajt. E ni tüg miich ajcxy mgacuydungixy je tiy'ajt. ¿Ti ycixpi co miich ajcxy xyaj'öga'nich?

²⁰ Chi je jäy ajcxy y'adzooy:

—Mujcu' miich miid ma mjot mhuinma'ñ. ¿Pin miich yam xyaj'ögam?

²¹ Chi je' ajcxy nimay:

—Miid tügpajc mijhuinma'ñ tiibi nduñich sábado xii, yi' miich ajcxy mij mdzachjihuiyb mdzachhuinmaayb.

²² Moisés miich ajcxy xyajnajtz'ane'miyy je cötujcin co ajcxy m'ung mdiy'ajttiyyigixy (oy je' ca' yajtzondac, miich janchtiy ajcxy mmij'ap mmijteedy Abraham yajtzondac), e paady ycixpi miich ajcxy m'ung mdiy'ajttiyyigixy oy yjapocxxiidumity. ²³ E chi jada' ca'ydi miich ajcxy Moisés ytiy'ajt mnixiici myajxiici, paady ajcxy m'ung mdiy'ajttiyyigixy oy sábado xiijoty. ¿Ti miich ajcxy co xymijotma'tcixich co tüg jäy ti nyajtzögyich sábado xiijoty? ²⁴ Ca' m'ix'ijxcixy mba'ijxcixy mmigüg miid anii. Yajciyöyi yajtecyöyi miich ajcxy jäy ypocy miid tiy'ajt.

Ooy ajcxy tzachhuinmay je jäy, peni Jesús je' je' anajty je Cristo

²⁵ Chi ajcxy nijëjity Jerusalénjäy yminañ:

—¿Nej ca' jada jada' yjëjity je huidibi ajcxy yjayaj'ögamyi? ²⁶ Oc'ix ajcxy, ta ycapxy ymiydägy ijxna' que'xna', e ca' ajcxy huam nimäy. ¿Nej ti jada ajcxy ijxcajpcixy yajxon tungmiidpi ajcxy co jada yjëjity je Mesías? ²⁷ Hich ajt nnejhuiyim ma jada yëydijc chooñ. Per je Cristo co anajty je' ymiñ, ni pin je' canejhuñhuipy ma je' anajty choñ ma ycogajpity.

²⁸ Co Jesús jadu'n midooy, co anajty yaj'ixpicy ma Dios ytiyc, huin'it Jesús mic yminañ:

—Mnejhuiyb miich ajcxy pin iich, e ma ndzooñich. Per ca'p iich ti nmiñich ya naaxhuiñ miid iich ngi'mdzojcin. Yi huidibi iich ti xyquexyich, tiydudägy yi' ytuñ, e ca' miich ajcxy yi' m'ixy'ájtigixy. ²⁹ Iich janchtiy n'ixy'ajtypich je'. Je' co jim ndzooñich ma je', e je' iich xyquejxich.

³⁰ Huin'it ajcxy jamadzaañ, per ca' ni pin cñixajiy, com ca'ni anajty paady je xii je tiempo mina ñaygïyegïyb ma ymidzip ajcxy. ³¹ Per mayjäy ooy mibijcy je Jesús y'ayuc, e yminañ ajcxy:

—Co anajty je Cristo ymiñ, ca' jada' nigï mijhuinma'ñ tuna'ñ ca'ydi jadayaabi yëydijc.

Je teedy mïjtungmiidpi yquejx ajcxy soldadotijc huen majtcixy Jesús

³² Co je fariseojäy ajcxy ayuc midooy co jäy chachminaangixy jadu'n co je Jesús je' je' je Cristo, chi ajcxy quejxy tungmiidpi huen Jesús yajmach. ³³ Paady Jesús yminañ:

—Iich jac-huäcxijpich hueeni ma miich ajcxy, chi nnicxa'ñich jadüg'oc jiiby tzajpjoty ma huidibi xyquejxich. ³⁴ Xy'ixtähuibich miich ajcxy, e ca' iich miich ajcxy xypaadipy. Ma anajty iich nnicxyich, miich ajcxy ca' jaydëbi jiiby mnicxcixy.

³⁵ Huin'it je judíojäy ixpicytjyc acjëyi ajcxy ñay'amidoohui:

—¿Ma jada jada' y'ocnicxa'ñ, e nicxy iich ajt nga-paatim? ¿Nej nicxiib jada' ma je judíojäy ajcxy huidibi yaj-paatcixy yxii yaa ma yi griegojäy ajcxy, e yaj'ixpigaangixy yi griegos ajcxyi? ³⁶ ¿Nej jada' yajhuimbizimiy? co ymina'ñ: “Xy'ixtähuibich miich ajcxy, e ca' xypaadibich,

e ma anajty ich nyajpaady, ca' miich ajcxy jaydēbi jiby mnicxcixy.”

Je nīi huidibi jugy'ajt yejcp huidibi ca' ycixy ytigoy

³⁷Co je mijxīi ycodīicxni, chi Jesús ytinay'ahūi, chi mic ymināi:

—Pen ji pinjaty tiy'ajt nejhuihua'ñ jadu'n nej ixipy jäy ytidzīyii tzocy yī nīi, huen xñimīnich, etz nmōhuībich tiy'ajt. ³⁸Je jäy ajcxy pinjaty xymibijcpich xymijpidaacpich, ytunipy ajcxy jadu'n nej Dios ñecy ymina'ñ ma jadu'n yjaybetȳi: “Ycapxypidzimipy je' ajcxy Dios ytiy'ajt, etz mayjäy jotcujc'ajtin etz jugy'ajtin pada'ñ huinixīi, ytimyñipaatȳp jadu'n nej nīi ypidzimy janch com ma tüg nīigop.”

³⁹Je' anajty jadu'n Jesús ytiȳp pinjaty je' anajty mibijcip, je' anajty ajcxy adiḡihuaanip jottiḡihuaanip je Espiritu Santo. Ca' nīi anajty je Espiritu ymini ma je discipulos ajcxy com ca'nīi anajty Jesús yhuimbitȳnīi tza-jpoty.

*Jäy ajcxy ca' ñay'ayuc-huinj*ihuīyī mīid Jesús ycixpi

⁴⁰Je mayjäy ajcxy huidibi anajty tī midooy nej Jesús anajty tī ymina'ñ, nidüg nimetz ymināi:

—Jadaabi je' je tiydudägyp̄i jäy huidibi Dios y'ayuc najtzcapxīiȳp.

⁴¹Jacjadyii ymināi ajcxy:

—Je' yī je Mesías.

Per nijëjitȳ ajcxy huidibi ca' ymibijccixy chachminaangixy:

—Ca' jim Galilea naaxjot chona'ñ je Mesías. ⁴²Com jadu'n yjaybetȳi ma Dios ñecy co je Mesías jim chona'ñ ma David y'ap y'oc, jim ma je cajp hūidi xīij̄p Belén ma David y cogajpitȳ.

⁴³ Je mayjäy ca' anajty ajcxy ñay'ayuc-huinjihuiygyxy miid Jesús ycixpi. ⁴⁴ Nijéjity anajty ajcxy ytimymadzamy Jesús, per ca' ni pin ymajtzí.

Judío ixpicytjyc ca' ajcxy mijpidacy Jesús

⁴⁵ Chi ajcxy policías huidibi tumb ma tzajptjyc nihuimbijty ajcxy je teedy mijtungmiidpi etz je fariseojäy ajcxy, chi ajcxy ñimaayi:

—¿Nej ajcxy co ca' ti mmajtzcixy je Jesús?

⁴⁶ Chi ajcxy je' y'adzooy:

—Nicaminaaxi tüg yëydjyc jadu'n ti ymiydägy jadu'n nej yjiibi yëydjyc.

⁴⁷ Chi je fariseojäy ajcxy ymíñañ:

—¿Nej nañ ti miich ajcxy myajhuin'íñigixyi? ⁴⁸ Ca' nmínaaním ti ajcxy teedy mijtungmiidpi o fariseojäy ajcxy miibjccixy Jesús. ⁴⁹ Je mayjäy huidibi mijpidaaci Jesús y'ayuc, ca' ajcxy y'ixpicyity ma Dios ycötujcín. Dios yi' ajcxy tzaachytuníib.

⁵⁰ Nidügti ajcxy je' anajty je Nicodemo huidibi oga'n'aty ni'oy Jesús coodz, je' ymígügtjyc jadu'n nimay:

⁵¹ —Jadu'n iich ajt ngötujcín xy'ane'mim co ca' huaad ndzaachytuunim pinjäy, pen ca'p jayjyp n'ixyöyím nbayöyím ti anajty ti tuñ.

⁵² Chi ajcxy ymígügtjyc y'adzohuimbijty oyñinej:

—¿Nej miich nañ jadu'n galileojäyi? Ixta' yajxon ma Dios ñecy, com jiiby mnejhuíhuipy co jim Galilea ca' jim chona'ñ pinjäy huidibi Dios y'ayucnajtzcaxiipy.

⁵³ Chi ajcxy ñicxtay nidüg nidüg ma yjñn ydjyc.

8

¹ Chi Jesús ypa'ttigüy ma je cögop huidibi xiijp Olivos.

² Com jabom jopyñi Jesús yquidacy jadüg'oc ma Dios ytjyc. Chi mayjäy ñimiini. Chi y'ixtacy, e chi ytigüy yaj'ixpijcpí.

³ Je jäy ajcxy huidibi Dios ycötujcín yaj'ixpíjcp etz je fariseojäy ajcxy miidmiiñ tüg töxyjäy ma Jesús huidibi anajty ti ytundigooy miid huingbi yëydíjc. Chi ajcxy pidacy cujc'amy ma je mayjäy. ⁴ Chi ajcxy nimay Jesús:

—Huindzin, jadaayaabi töxyjäy huingbi yëydíjc miid ti ytundigoy. ⁵ Moisés ytiy'ajt íich ajcxy xyñajtz'ane'miy jecy'ajty co yajtzaagögädzipy jada jadu'mbi töxyjäy. ¿Nej miich m'ocminambi?

⁶ Jadu'n ajcxy nimay co anajty ajcxy oc-huinma'ñ'ixa'ñ. Hue' anajty ajcxy ixtaayb nej jëbi huaad yajpocycäy Jesús. Chi Jesús yhuindacy, chi jada' ytigíiy jaaybi miid ycíhuäx naaxcíxy. ⁷ Com je' anajty ajcxy chachyaj'amidooyb, chi Jesús ytinayígy. Chi ajcxy nimay:

—Pín jäy ji ma miich ajcxy ca' ti pocy miidíty, huen yi' jayíjp tzaagäch jada töxyjäy.

⁸ Chi Jesús yhuindacy jadüg'oc. Chi ytigíiy jaaybi jadüg'oc naaxcíxy. ⁹ Co ajcxy jadu'n ayuc yajhuinjíhuíydaayi, chi ajcxy ooy chöyduñ, com yjihuíy ajcxy ypocy. Chi ajcxy yjihuäctay. Chi je mijjädíjc ajcxy ñaybattzondayi. Jesús yhui'míiy nimetz miid je töxyjäy huidibi jim anajty tinaayb huingon. ¹⁰ Chi Jesús yhuäccugíy jadüg'oc nimay je töxyjäy jada':

—¿Ma ajcxy je jäy? ¿Ca' ni pín ti xychaachytuñ miid mbocy ycíxpi?

¹¹ Chi je töxyjäy y'adzooy:

—Huindzin, ca' ni pín.

Chi Jesús ymíñañ:

—Ni íich miich ngatzaachtunípy miid mbocy ycíxpi. Nícx, e ca' m'ocjacpocytuuníp.

Jesús jadu'n nipaady nej tüg jín huidibi tíicxpi

¹² Chi jadüg'oc Jesús yjactigíy miydacp ymíñañ:

—İch je tiy'ajt nmiid ya ma naaxhuiñyäjy, jadu'n ich nipaady nej tüg jin huidibi tiicxp ma jäy ajcxy. Pinjäy xymiypidaacpich ymiid tiy'ajt nej jëbi huaad tudägy chinähuiipy, jadu'n nipaady nej jihuüy ytüyöy ma jin ytiiicxin.

¹³ Chi je fariseojäy ajcxy nimay Jesús:

—Miich ci'm nayñidiy'ajtip co miich je' je Cristo, e ca' mdiy'ajt chobaady.

¹⁴ Chi Jesús y'adzooy:

—Janch co ich ci'm nayñidiy'ajt'adyiijich co ich je' je Cristo. E ich ndiy'ajt janch yi'. Com nnejhuiybich ma ti ndzooñich, e ma nnicxa'ñich. E miich ajcxy ca' mnejhuiygyxy ma ndzooñich, e ma nnicxa'ñich. ¹⁵ Miich ajcxy mmigüg mbocy'ijxyp miid mgi'mhuinma'ñ. Ca' ni pin nbocy'ixyich miid ngi'mhuinma'ñich. ¹⁶ Pen ich anajty nyajciyöybich nyajtecyöybich jäy ypocy, tiydudägy anajty jadu'n nduñich. Com ich ca' nyajpaadyich naydüg. Je' xymiid'ijtpich je Dios Teedy huidibi ti xyquexyich. ¹⁷ Com cojaay jadu'n y'ity ma miich ajcxy mgötujcin ñecy: “Pen nimetz jäy nigodiy'ajt'aty huentiiijity, tzoobatp ajcxy y'ayuc.” ¹⁸ Ich ci'm ñayñidiy'ajt'adyiijich co ndzooñich tzajpjoty, etz nDeedyich nañ jadu'n xyñidiy'ajt'ajtpich, co je' ya ti xyquexyich.

¹⁹ Chi ajcxy y'amidooy:

—¿Ma miich mdeedy yajpaady?

Chi Jesús y'adzooy:

—Com co ca' ich miich ajcxy xy'ijxcapy co ich je' je Cristo, nañ ca' ajcxy m'ixy'adyii ich nDeedy. Co ixypy ajcxy xy'ijxcapyich, nañ jaydëbi ixypy ajcxy nejhuüy pin ich nDeedy'ajtyp.

²⁰ Jim jadu'n Jesús ycapxy ymiydacy ma je meeñ'ijttac, co anajty yjäy yaj'ixpicy ma Dios ytijc. E ca' ni pin

ymajtzi. Com ca'ni anajty yxii yhora anajty paadyñi mina ñaygiyegiiyb ma ymidzip.

Jesús ñimay ymigügtijc co ca' huaad ñicxy ma je' anajty ñicxy

²¹ Chi Jesús yjacnimaayi ajcxy:

—ñich nnicxaanip ñich, miich ajcxy xy'ixtähuibich. Miid ajcxy mbocy ycixpi m'ögaangixy, com ma nnicxa'ñich ca' huaad miich ajcxy jëbi nnicxcixy miid mbocy ycixpi.

²² Huin'it je judíojäy ajcxy ac jëyi ñayñimaayi:

—¿Nej nicxy jada' ci'm ñayyaj'öga'ñyijji? Com jadu'n ymina'ñ co ma yi' ñicxy, ca' huaad ñich ajt jëbi nnicxim.

²³ E Jesús nigí nimay'idíich anajty:

—Miich ajcxy ya naaxhuiñ mmiidity ndiy'ajtcop. ñich tzajpjoty nmiididyich ndiy'ajtcopich. Miich ajcxy naaxhuiñjäy ajcxy ytiy'ajt mmijpidaacipy. ñich ca' nmijpidägyich naaxhuiñjäy ytiy'ajt. ²⁴ ñich miich ajcxy jadu'n nnimaayb co m'ögam miich ajcxy, e ca' ajcxy Dios mbocy xyhuinmeecxip. Copicy ajcxy m'ögipy, e ca' Dios mbocy ajcxy xyhuinmeecxip, pen ca' xymibigáangixyich co ñich je' je huidibi jëbi mbocy ajcxy xyhuinmeecxip.

²⁵ Chi ajcxy nimay Jesús:

—¿E miich, pin miich?

Chi Jesús y'adzooy:

—Ti ajcxy nyajnimaaugixy pin ñich, co oga'n ndigiiyich jäy yaj'ixpijcpí. Cham jadüg'oc nyajnimaaugixy.

²⁶ May ooy tijaty ayuc nyajnimähuaangixy nej ti mdundigooygixy ma Dios ytiy'ajt. Cham ca' ajcxy nyajnimaydáhuipy. Je huidibi ti xyquexyich ya naaxhuiñ je' tüg'óciy tiy'ajt miid. E ngapxpídzimych je ayuc je tiy'ajt jëyi huidibi ti nmidooyich ma je'.

²⁷ Je jāy ca' ajcxy huinjihuīy co Dios Teedy anajty Jesús ñigapxyp. ²⁸ Paady Jesús nimay ajcxy:

—Co anajty miich ajcxy ti xyajcruudzpetyich, iich je jāy huīdibi tzoon tzajpjoty, huin'it miich ajcxy mne-jhuīhuīp co iich je' je Cristo. E co iich ca' ngi'mhuinma'ñ nduñich. Yi' iich ya nmiydacypich huīdibi Dios Teedy ti xyaj'ane'myich. ²⁹ Je Dios Teedy huīdibi ti xyquexyich, yi' iich miid n'ityich. Ca' iich yi' xy'ixmachich. Com co iich njatytimyumbich jabom jabom huīdibi yi' chojcy.

³⁰ Co Jesús jadu'n yminañ, chi mayjāy ooy ymibijcy.

Jāy huīdibi mibijcp Jesús ycuychinaayipy yi' ytiy'ajt

³¹ Chi Jesús nimay je judío jāy ajcxy huīdijaty anajty ti ymibicy:

—Pen mmibijc ajcxy cixyjot huinjot tūg'óciy iich n'ayuc, e ca' m'ixmadzipy ajcxy iich n'ayuc, huin'it iich miich ajcxy jēbi njāy'adyii. ³² Huin'it jēbi ajcxy mne-jhuīhuīpy Dios ytiy'ajt. E. Dios ytiy'ajt xyñihuángixip ma je mjibic-huinma'ñ ooy xy'ané'mgixy.

³³ Chi ajcxy y'adzooy:

—Abraham iich ajcxy nmij'ap nmijteedy'ajtpy. Ca' iich ajcxy huaad ni pinjāy xyjac'ane'my. ¿Nej co miich jadu'n mina'ñ: “Dios ajcxy xyñihua'nip ma yi' mjibic-huinma'ñ xy'ane'mgixy”?

³⁴ Chi Jesús y'adzooy:

—Janch janch iich miich ajcxy jadu'n nimaaygixy co tūg'óciy pinjaty pocy ytundiib, jibicp yi' ane'mip. Tim jadu'n nipaady nej tūg tumbi huīdi codoogĭ y ijtp, yi' yhuindzin jatytimy'ane'mip. ³⁵ Yi' tumbi huīdibi codoogĭy ijtp, ca' yhui'ma'ñ ma je jāy ytiyc huinixii. Yi' jāy y'ung janchtiy hui'mam huinixii ma yteedy ytiyc.

³⁶ Pen Dios y'ung miich ajcxy xyajpidzimgixp ma je jibicpi xy'ane'mgixy, janch huinixii m'idaangixy, ca' ma

ti jibicpi xy'oc'ané'mgixnipy. Tim jadu'n nej Dios y'ung y'ity, ca' ti jibicpi y'ane'myii. ³⁷ Nejhuñiybich co miich ajcxy Abraham mmij'ap'adyii mmijteedy'adyii. Per miich ajcxy chachyaj'ögaambich. Je' co ca' mijpidaaccixy ñich n'ayuc huidibi njayajniimaaygixyp. ³⁸ ñich miich ajcxy nyajmiidmiydaacyp tiibi n'ixyich huidibi ndeedyich ytumyb. E miich ajcxy yi' mdumyb nej m'ap mdeedy ti xyajniimaaygixy.

³⁹ Chi ajcxy y'adzooy:

—Hue' ñich ajcxy nmij'ap'ajtyp nmijteedy'ajtyp je Abraham.

Chi Jesús y'adzooy:

—Pen janch ajcxy Abraham mmij'ap'adyii mmijteedy'adyii, yi' ixypy ajcxy mdungixyp jadu'n nej Abraham tuuñ. ⁴⁰ Janch ñich miich ajcxy ychachyaj'ögáangixyich, e ti ajcxy njayajnimäy je huidibi ñich ti nmidooyich ma Dios. Ca' Abraham yaj'ögy je jäy ajcxy huidijaty anajty Dios ytiy'ajt miid, jadu'n nej miich ajcxy m'iditzaangixy. ⁴¹ Miich ajcxy jibic-huinma'ñ mdungixyp, tim jadu'n nej m'ap mdeedy jibic huinma'ñ ajcxy tuñ jecy'ajty.

Chi ajcxy Jesús adzooy:

—Ca'ñich ajcxy ndigoy'ungity. Je' tügpajc ñich ajcxy ndeedy'ajtyp Dios Teedy.

⁴² Chi Jesús yminañ:

—Peni Dios ixypy ajcxy mdeedy'ajtyp, xychojcpich xymijpidaacpich ixypy ajcxy. Com Dios ti xyquexyich ya naaxhuiñ, e jiiby ndzoñich ma Dios. Ca'ñich ngi'mdzojcin ycixpi nmiñich ya naaxhuiñ. Yi' je' jadu'n tzojcp pin ti xyquexyich. ⁴³ ¿Ti co ca' miich ajcxy mhuinjihuñy ñich n'ayuc? Je' co ca' ajcxy midohuaangixy ñich n'ayuc. ⁴⁴ Je' miich ajcxy mdeedy'ajtyp je mujcu'. Miid mgi'mdzojcin mguydungixy je mujcu' chójcin. Je mujcu'yaj'öctiyb yi'

jäy maabi naaxhuiñybi chondägy. Je mujcu' ca' je' ixaani Dios ytiy'ajt. Ca' ni ti tiy'ajt yajpaady ma je', com je mujcu' indacp je', chi ci'm ooy nijot y'idich. Je' ooy indacy, e je' oga'n anii yajtzondac. ⁴⁵ Com miich ajcxy mujcu' yhuinma'ñ miid, paady miich ajcxy ca' xymibijci xymijpidaaci n'ayucich co iich tiy'ajt njamiydägy. ⁴⁶ Ni pin miich ajcxy xycayajpocycähuipy. Peni tiy'ajt iich miich ajcxy nyajniimaayb, ¿ti co ca' mmijpidaaccixy iich n'ayuc? ⁴⁷ Je jäy ajcxy huidibi yajpatp ma Dios, y'amido'ijtyp ajcxy Dios y'ayuc. Paady miich ajcxy ca' m'amido'ijtcixy Dios y'ayuc, com ca' ajcxy Dios mDeedy'ájtigixy.

*Jesús jiiy*im anajty yjugy'aty ca'ydi Abraham

⁴⁸ Chi je judío ixpicytjic ajcxy y'adzooy:

—Ti iich ajcxy yajxon nmína'ñ co miich mgogajpity jim Samaria, e mujcu' miich miid ma mjot mhuinma'ñ.

⁴⁹ Chi Jesús y'adzooy:

—Ca' iich mujcu' nmiidity ma njot nhuinma'ñ, com nyajmij'ajtypich nDeedy, e miich ajcxy xy'ixtjipich. ⁵⁰ Ich ca' ci'm naygömayiijich. Dios Teedy iich xycömaayb, com yi' je' huidibi ixjöyp payöyp jäy ajcxy ypocy. ⁵¹ Janch janch iich miich ajcxy nimaaygixy co ji nijëjity jäy huidibi iich n'ayuc cuydumb, e ca' yi' ajcxy yjugy'ajtin ycixipy ytigoyipy tüccí'yi co y'ó'ccixipy.

⁵² Chi je judío ixpicytjic ajcxy y'adzooy:

—Cham iich ajcxy janchtiy ti nnejhuñyich tiydudägy co miich mujcu' miidity ma mjot mhuinma'ñ. Abraham o'c je', nañ jadu'n o'c ajcxy je' huidibi anajty Dios ytiy'ajt capxhuäcxip, e miich mmína'ñ co pen ji pinjaty miich m'ayuc xymibijcip xymijpidaacip, ca' je' y'ögipy. ⁵³ ¿Nej mjacmiid miich mic'ajt, ca'ydi Abraham, iich ajt nmij'ap nmijteedy huidibi o'ci? ¿Nej mjacmiid miich mic'ajt,

ca'ydi ajcxy huidibi Dios y'ayucnajtzcaxiïy, huidibi ajcxy o'ci? ¿Pin miich mdimnaydijyii?

⁵⁴ Chi Jesús y'adzooy:

—Pen ñich nnaygömayibich ci'm, ca' n'ayucich chobaadipy. ñich nDeedy yi' xycömayipich, je huidibi miich ajcxy mdijpy co ajcxy mDios'adyii. ⁵⁵ Per miich ajcxy ca' Dios m'ixy'adyii. ñich janchtiy n'ixy'ajtypich Dios. E co ixypy nmïna'ñich co ca' ñich Dios n'ixy'adyii, ñindaacpich ixypy, jadu'n nej miich ajcxy m'ñindaaccixy. Janch ñich n'ixy'ich Dios, e nguydumybich yi' y'ayuc. ⁵⁶ Je Abraham, miich ajcxy mmij'ap mmijteedy, jotcujc ooy ñayjihuiyi co anajty ixa'ñ ñich nxiï ndiempo ya naaxhuiñ. E co ijxy co ñich nmiiñich, chi ooy yjotcugiiy.

⁵⁷ Chi je judío ixpicytjic ajcxy nimay Jesús:

—Ni mgamiidity huixchigui'px majc jimijt, e ¿mïna'ñ co m'ijxy Abraham? (Ca' m'ixy'ajti je Abraham, naxy tüg mil jimijt maabi je' y'o'cni.)

⁵⁸ Chi Jesús y'adzooy:

—Janch janch ñich miich ajcxy jadu'n nimäy co ji anajty ñich co ca'ni anajty Abraham yma'xung'aty.

⁵⁹ Chi ajcxy tzaa conïgy tzaagädza'ñ anajty ajcxy. Chi Jesús yhuingoyüch, e ypidzimy ma Dios ytjic.

9

Jesús yajtzooc tüg huintzpi

¹ Hue' anajty Jesús huidijtp co ijxy tüg huintz, jadu'n anajty huintz ti yma'xung'aty. ² Chi ydiscipulos ajcxy y'amidoohui:

—Huindzin, ¿pin pocy ytuun, jada huintzpi o ytaj yteedy, co huintz yma'xung'aty?

³ Chi Jesús y'adzooy:

—Ca' yi' ypocytuuñ, ni ytaj yteedy, hue' janchtiy paady ycixp jadu'n yjajty, jigix Dios ymic'ajt ñiguëxigity ma yi'.
⁴ Copicy njactúunibich yi' ytung huidibi ti xyquexyich ya naaxhuiñ. Miinip je xii tiempo ma ca' pin Dios y'ayuc tunaani. Jadu'n nej jihuüy ixypy je xiimbi ti ñaxy etz je coodzpi ti ymiin. ⁵ Jadu'n nej n'ityich ya naaxhuiñ nmiidich Dios ytiy'ajt, jadu'n ich nipaady nej tüg jiin huidibi codiicxp yi' naaxhuiñyjäy.

⁶ Co Jesús jadu'n yminanday, chi nidzujiiy naax, chi mo'ntz yaj'oyiiy miid chujni, chi jada' yajjaaxi je jäy yhuiin miid je mo'ntz. ⁷ Chi nimay jada':

—Nicx quejtzpuj yi' mo'ntz jim ma yi' Siloé nii y'abojtzigity —je ayuc Siloé jadu'n yhuimbizimy: quexyöybi.

Chi je jäy huintzpi ñicxy jim, chi oy quejtz puju je mo'ntz, chi oy huimbity ti anajty yhuindicxigy. ⁸ Je ymijün ymidijc ajcxy etz tüg'óciy huidijaty anajty ajcxy ti icy je huintzpi co jabom jabom iñäy limosna yajmucy, chi ajcxy ñay'amidoohui miñ xyipy:

—¿Nej ca' jada yjéjity je huintzpi huidibi anajty jabom jabom limosna yajmucpi?

⁹ Nijéjity ajcxy yminañ:

—Je' yi'.

E jacjadyii ajcxy yminañ:

—Huingbi yi', nigoob jadu'n yquëxigy nej je'.

E je' yminañ ci'm:

—Ich jëdu'n huidibi anajty huintz.

¹⁰ Jadu'n anajty ajcxy tzach'amidooy:

—¿Nej yi' mhuiin ti ñay'ahuäcxyii?

¹¹ E je' anajty y'adzooy:

—Yi' yëydijc huidibi ajcxy ytijyp Jesús, yi' mo'ntz yaj'oyiiy xyajjaaxich nhuiin, e chi xyñimaayich: “Nicx

quejtzpuj ma yi Siloé nii.” Chi nnicxyich, e oy nguejtzpuyich, e chi nhuindicxi'cyich.

¹² Chi ajcxy je' nimay:

—¿Ma je' je yëydijc?

Chi je huintzpi y'adzooy:

—Ca' nnejhuiyich.

Fariseojäy tiy'ajt pijcy nej je huintzpi anajty ti chögy

¹³ Chi ajcxy yajnicxy ma fariseojäy ajcxy yhuinduu, je huidibi anajty huintz yajpatp. ¹⁴ Hue' anajty tüg sábado xii (judíojäy ajcxy amayxii) co Jesús mo'ntz yaj'oyiiy, e yajhuindicxigy je huintzpi. ¹⁵ Chi je fariseojäy ajcxy jadüg'oc yajtiy nej anajty je jäy ti yhuindicxigy. Chi je jäy y'adzooy:

—Mo'ntz ti pidägy ma iich nhuiin, chi iich ti nguejtzpuj, e cham n'ijxnibich.

¹⁶ Nijëjity fariseojäy ajcxy yminañ:

—Yi yëydijc huidibi jada jadu'n ti tuñ, ca' yi' Dios ytiy'ajt miidity, com ca' yi' amay'aty sábado xii.

Chi ajcxy jacjadyii y'adzooy:

—¿Nej tijy jada mijhuinma'ñ octuñ, pen hue' yi' pocyjäy?

Ca' ajcxy nay'ayuc-huinjihuiyigixy. ¹⁷ Chi ajcxy jadüg'oc nimay je jäy huidibi anajty ti y'ijxigy:

—E miich, ¿nej m'ocminambi? ¿Pin jäy yi' tiibi xya-jhuindicxigy?

Chi je jäy y'adzooy:

—Tüg jäy huidibi Dios y'ayuc etz ymic'ajt miid.

¹⁸ Chi je judío ixpicytjic ajcxy ca' anajty tim mibigaangixy co je yëydijc anajty huintz yajpaady, e co anajty ti yhuindicxigy, ixti cooni ajcxy ytaj yteedy mijhuoohui. ¹⁹ Chi ajcxy amidoohui ytaj yteedy:

—¿Nej je' jada miich ajcxy m'ung huidibi huitz ma'xung'ajti? ¿Nej jada ti yhuindicxigy?

²⁰ Chi je' ytaj yteedy ajcxy y'adzooy:

—İich ajcxy nnejhuiyb co İich ajcxy yi' n'ung, e co yma'xung'ajty huiintz. ²¹ Per jadu'n nej cham ti yhuindicxigy, e pin yi' yhuin ti yajhuäcxyii, ca' İich ajcxy yi' nnejhuiygixy. Amıdoo miich ajcxy yi' ci'm. Mij'anäcİn yi', İigapxıpy yi' ci'm.

²² Jadu'n ajcxy ytaj yteedy y'adzooy, miid co ajcxy tzachtzigıygixy je judıo İpıcytıc ajcxy. Com je judıo İpıcytıc ajcxy ti anajty İaygäpxıgıxy co anajty yajpidzımaangıxy ma ajcxy İaymujctac je jäy ajcxy pinjaty anajty mıbjcp co Jesús anajty yjējıty je Cristo.

²³ Paady ajcxy ytaj yteedy ymınañ:

—Mij'anäcİn yi', amıdoogıx miich ajcxy yi' ci'm.

²⁴ Chi ajcxy y'amıdooy mımejtz'oc je yēydıjc huidibi anajty ti y'ıjxıgy, e chi ajcxy nımay:

—Cömay capxpat yi' Dios co ti mdzögy. Ca' mgömay mgapxpaady je Jesús. Com İich ajcxy nejhuiyb co yi' Jesús, tüg yi' pocytumbı. Ca' yi' Dios y'ayuc ytiy'ajt miidıty.

²⁵ Chi je jäy y'adzooy:

—Pen tüg pocytumbı yi' Jesús, ca' nejhuıyıch. Huidibi janchtıy nnejhuiybıch, co anajty İich nhuintzıty etz co cham huıdıcxnıbıch.

²⁶ Chi ajcxy y'amıdooy jadüg'oc:

—¿Nej ti xytuñ? ¿Ti ti tuñ co ti xyaj'ıjxıci yi' mhuiin?

²⁷ Chi je' y'adzooy:

—Ti ajcxy nyajnımaaygıxy, e ca' ajcxy ti m'amıdo'ıdaangıxy. ¿Nej nañ İpıgaangıxy miich ajcxy ma yi'ji?

²⁸ Chi ajcxy je' ogy, nımay ajcxy jadu'n:

—Miich ixpijc ma yi', iich ajcxy n'ixpijcpich ma Moisés ytiy'ajt. ²⁹ Ich ajcxy nejhuiyb co Dios Moisés migapxy. Janch yi Jesús ca' iich ajcxy nnejhuiygixy ma yi' chooñ (ma mic'ajt ti paady).

³⁰ Chi je jäy y'adzooy:

—Ooy yi' y'oychigiiñity y'oyhuinma'ñity co miich ajcxy ca' mnejhuiygixy ma yi' chooñ (ma mic'ajt ti paady), e ti iich yi' xyajhuindicxigiyich. ³¹ Yajxon yajnejhuiy co Dios ca' yi' midoohui pocyjäydijc y'ayuc. Pen oy jäy iich ajt, e nguyduunim Dios ytiy'ajt, huin'it ajt Dios n'ayuc xymidoohuim. ³² Ni caminaaxii ycayajmidoy, co pinjäy tüg huintzpi ti yaj'ijxigy huidibi jadu'n ti yma'xung'aty huintz. ³³ Co ixipy je Jesús ca' jilby chooñ ma Dios, ca' ixipy jaty nej ti tunipy.

³⁴ Huin'it ajcxy y'adzooy:

—Miich jadu'n ti mma'xung'aty pocymiid. Ca' miich huaad ti xyaj'ixpijccixiyich.

E chi ajcxy yajpidzimy tibäy'tücci'yi (ma ajcxy ñaymujctac etz ma Dios ytiyc).

Je jäy ajcxy huidibi ca' cöbijccixy Dios ytiy'ajt jadu'n nipaady ajcxy nej jihuüy huintzity

³⁵ Chi Jesús nejhuiy jadu'n co anajty ti yajpidzimy tiba'y tücci'yi ma Dios ytiyc. Co minaaybaati chi nimay:

—¿Nej mmibijcyp mijpidaacyp miich je jäy huidibi tzoon tzajpjoty?

³⁶ Chi je' y'adzooy:

—Huindzin, nimaaygich pin je', jigix nmibicyich.

³⁷ Chi Jesús je' y'adzooy:

—M'ijxyp yi'du'n yam. Yi je' je' huidibi xymiidmiydacp.

³⁸ Chi jada' huingoxtinay'ahuüy ma Jesús yhuinduu, je huintzpi huidibi Jesús ti yajtzögy nimay:

—Nmibijcypich, huindzin.

³⁹ Chi jada' Jesús ymínañ:

—İich ti nmiñ ya naaxhuiñ co n'ixyöyaanich nbayöyaanich jäy ypocy, jigix nyajpocycähuibich pin ca' ypocymiidity, etz nyajpocyñihuädzibich pin ypocy miid. Jadu'n nej jihuıy nyajhuindzıyich je jäy huidibi ijxp, etz jadu'n nej jihuıy nyajhuindicxıgyich yi huintzpi.

⁴⁰ Chi nijëjity fariseojäy huidibi anajty jim ma Jesús ymiıc jadu'n midoy nej Jesús ymínañ, chi ajcxy nımay Jesús:

—¿Nej nañ jadu'n miich mdiy İich ajcxy ca' Dios ytiy'ajt nejhuiyich, jadu'n nej jihuıy İich ajcxy nhuintzity?

⁴¹ Chi Jesús y'adzooy:

—Co ixıpy miich ajcxy janch janch ca' mnejhuıygyxy Dios ytiy'ajt, ca' ixıpy ti pocy ajcxy mmiidity. Per miich ajcxy minam co Dios ytiy'ajt mguyduunıy, e ca' yjanchity. Paady ajcxy mbocymiidity. Nıpaatyp jadu'n nej jihuıy miich ajcxy mhuintzity, e mmınaangıxy co m'ijxcıxy.

10

Jesús yaj'ixpiıc jıhuımbıt ayuc

¹ Chi Jesús jacnımay je judıo y'ixpiıtyııc, je fariseojäy ajcxy:

—Janch janch İich miich ajcxy yam jadu'n nımaaygyxy co je jäy ajcxy huidibi ca' ytigıhuaangıxy ma borregi agaj aguu (ma je cuend'ajtpi ycuend'aty), huidibi huıngduum ameech tzach tigıhuaam ma yborregi agaj, je' je' je meetzpi huidibi meedzam je borregi ajcxy ameech. ²Je jäy huidibi tigıhuam ma yborregi agaj aguu, je' je' je borregi cuend'ajtpi. ³Co je borregi cuend'ajtpi ymiñ ma agaj aguu, chi je agaj aguu cuend'ajtpi yaj'ahuäch je agaj aguu. Chi yborregi ajcxy yöcmıdoyıı, chi je' mıgapxy xııbety

xiibety, chi yajpidzimy ajcxy. ⁴ Co ajcxy yajpidzimdäy, ac je' yje', chi jayijp ñicxy, e axam ajcxy ypanicxyii, com je' co yöcmidoyii. ⁵ Ca' je borregi ajcxy jëbi panicxy tüg huingjäy. Nigi ajcxy cöguëgy, com yöcmidooyb ajcxy co yhuingjäyity.

⁶ Jadu'n Jesús mayjäy yaj'ixpijcy jihumbit'amy, jaygue' ajcxy ca' huaad huinjihuüy nej anajty Jesús yjaminäna'ñ.

Jesús je oybi cuend'ajtpi

⁷ Chi ajcxy Jesús jadüg'oc ñimaayi:

—Janch janch iich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygixy, co je Dios nDeedy'ajtypich. Jëbi jäy ajcxy paady Dios ytiy'ajt ma iich, e huin'it ytigüygixipy ma Dios y'it. Jadu'n nipaady nej jihuiy iich je agaj aguu ma borregi ajcxy ytigüygixy. ⁸ Tüg'óciy je huindzindijc huidibi ajcxy miin jayijp ca'ni iich anajty nmiñich, e yminaangixy anajty co ajcxy miid'ajti Dios ytiy'ajt, jadu'n je' anajty ajcxy nej meetzpi huidibi meedzaanip Dios yjäy. Per je Dios yjäy ca'p je' ajcxy tuuñ cuendi, jadu'n nej je borregi ca' yöcmidoogixy je meetzpi. ⁹ Jadu'n nej je borregi ajcxy ytigüygixy ma agaj aguu, nañ tim jadu'n jäy ajcxy paady Dios ytiy'ajt ma iich. Je jäy ajcxy huidibi ypaatyp Dios ytiy'ajt ma iich, nañ ypadaamy jugy'ajtin huidibi ca' ycixipy ytigoyipy tücci'yi. E huidibi je' ajcxy yajmayajtyp ma yi chinaayin, nmöhuibyich. Tim jadu'n nej borregi ajcxy jabom jabom ypidzimgixy ma agaj aguu nicxcixy miy'ojcpi, etz yhuimbijtcixy tzuu tzuu.

¹⁰ Yi meetzpi ajcxy mimb co ymeedzaangixy yaj'ögaangixy yajhuindigoyaangixy. Iich ti nmiñich, jigix miich ajcxy mbáatcixipy jugy'ajtin mijcajee huidibi ca' tücci'yi ycixipy ytigoyipy.

¹¹ Chi Jesús yjacmíañ:

—İich jadu'n nipaady nej tüg borregi cuend'ajtpi oybi. Je oybi borregi cuend'ajtpi yciyejcyt yi' yjugy'ajt ma yi o'cin miid yborregi ycixpi. ¹² Je borregi cuend'ajtpi huidibi mujuy tumb, huidibi ca' yci'mborregi cuend'aty, ni ycajējity je borregi yhuindzin, co ixu caa ymiñ, chi cöguēgy je borregi, e yajqueec-huäcxtäy. ¹³ Com je' co mujuy ytuñ, paady cöguēgy je borregi ajcxy, ca' tzocy jihuüy borregi.

¹⁴ Tim jadu'n nej je oybi borregi cuend'ajtpi ijxcajtäy je' yborregi, nañ tim jadu'n iich n'ijxcajtäy je njäyich (huidibi xymijpidaacpich), etz je' ajcxy xy'ixy'ajtpich. ¹⁵ Tim jadu'n nej Dios Teedy xy'ixy'adyiijich, nañ tim jadu'n n'ixy'adyiijich Dios Teedy. Tim jadu'n je' nej je oybi borregi cuend'ajtpi yciyegamy yjugy'ajtin miid yborregi ycixpi. Nañ tim jadu'n iich ngiyegamyich njugy'ajtin miid iich njäy ajcxy ycixpi. ¹⁶ Nmüidich jadügpiy jäy, ca' ajcxy yjudiojäyity, je' ajcxy nañ jadu'n nmüid'idaamyich tüg-mucy (miid je judío jäy ajcxy huidibi xymijpidaacpich). Tim jadu'n nej je cuend'ajtpi ymiid'ajtyp je' yborregi ajcxy tüg-mucy. E je' ajcxy y'amidoo'idaamy iich n'ayuc, tim jadu'n nej borregi ajcxy yöcmidoogixy yhuindzin. Ji y'idipy tüg-mucy jäy (huidibi xymijpidägiibich), etz tüg cuend'ajtpi (iich jëdu'n).

¹⁷ Chi Jesús yjacminañ:

—Paady ycixp Dios Teedy ooy xychocyich xyjihuiyich, co ngiyegaamyich njugy'ajtin ma yi o'cin (miid jäy ajcxy ypocy ycixpi), etz njugypigipyich jadüg'oc. ¹⁸ Ca' ni pin xypicibich yi njugy'ajtin, iich yi' ci'm ngiyegamy. Nmüidich mic'ajt nej ngiyegipyich njugy'ajtin, etz nañ nmüidich mic'ajt nej njugypigipyich jadüg'oc. Jadu'n nDeedyich ti xy'ane'myich co jadu'n ndunipyich, n'ögibich, njugypigipyich jadüg'oc.

¹⁹ Chi jadüg'oc ajcxy ca' nay'ayuc-huinjihuüiyi je judío-jäy ajcxy miid Jesús y'ayuc ycixpi. ²⁰ Mayjäy yminañ:

—Ca'oybi yi' ymiid, locjiyb yi', ¿nej co ajt n'amido'ijtim y'ayuc?

²¹ E jacjadyii ajcxy yminaangixy:

—Jadayaabi tiy'ajt etz mic'ajt ca' yajpaady ma tüg jäy huidibi mujcu' ymiid. Ca' jëbi tüg mujcu' jäy huintzpi yaj'ixigy.

May judíojäy ajcxy ca' cöbijcy Jesús

²² Jim Jerusalén anajty xii yjadyii, je' anajty ajcxy ñixiidumyb jimijt Dios ytijc. ²³ E hue' anajty tiich tiempo. Chi jim anajty Jesús yhuidity ma Dios ytijc, ma je Salomón ytijc-huinduu. ²⁴ Chi ajcxy je judío y'ixpicytjic nimujcy ooy Jesús, nimay ajcxy:

—¿Ixti minaani miich iich ajcxy tiydudägy xya-jhuinjihuüíhuángixyich pen miich je' je Cristo? Ya-jhuinjihuüiygich ajcxy tiydudägy.

²⁵ Chi Jesús y'adzooy:

—Ti ajcxy nyajniimaaygixy, e ca' miich ajcxy ti nmiibjccixy. Je mijhuinma'ñ huidibi ndumybich nmiidich nDeedy ymic'ajt, yi' je' nidiy'ajt'ajtp co iich je' je Cristo. ²⁶ Paady ycixp miich ajcxy ca' nmiibjccixy, com ca' miich ajcxy njäy'adyiijich. ²⁷ Hich njäy ajcxy ymiipidaacyp iich n'ayuc, e n'ijxajpich ajcxy je', e je' ajcxy xypanicxpich. Tim jadu'n nej je borregi ajcxy yöcmidoy je yhuindzin, jadu'n nej je huindzin ijxcapy je' yborregi, e jadu'n nej yi' yborregi ypanicxyii. ²⁸ Hich njäy ajcxy nmooybich yi' jugy'ajtin huidibi ca' tücci'yi' ycixa'ñ ytigoya'ñ. Ca' je' ajcxy yjugy'ajtin ytigoyipy ni camina, e ni pin ca' huaad je' ajcxy xypjicich. Je' ajcxy ci'am nmiididyich. ²⁹ Yi' Dios Teedy huidibi iich njäy ti xymöy, tügpajc yi' ymiijty, e ni

pin huaad ni ti capíjciy huidibi Dios Teedy ymiid ci'am.

³⁰ Dios Teedy etz íich tú'ciy íich ajcxy.

³¹ Chi je judíojäy ajcxy jadüg'oc tzaa conig cädzaangixy anajty ajcxy. ³² Chi Jesús je' ajcxy nimay:

—Ti íich ooy mij oybi nduñich ma miich mhuinduu miid je nDeedyich ymic'ajt ycixpi. ¿Huidi ycixpi miich ajcxy xychaagädzáangixyich?

³³ Chi je judío ixpicytjic ajcxy y'adzooy:

—Ca' nmínaaním paady íich ajcxy miich ndzaagädzaangixy miid je oybi tíibi mduñ, hue' janchtiy ycixpi ndzaagädzaangixy miid co ooy Dios myajjotmädy. Com miich nañ jäy, e mnayyajnaxyii Dios.

³⁴ Huin'it Jesús je' ajcxy nimay:

—Jadu'n ycojaayity ma yi judíojäy ajcxy ytiy'ajtnecy, ma Dios jadu'n ymína'ñ: “Jadu'n nej díos miich ajcxy.”

³⁵ Paady ca' ngapxtigooyich, com Dios ci'm jadu'n minamb ma ñecy, co jadu'n nej Dios je' ajcxy huidibi Dios y'ayuc cöbijcip (e ca' huaad pinjäy ymína'ñ co Dios ñecy ca' yjanchity). ³⁶ Dios ti xyajníbicyich jada tung, e xyquejxyich ya naaxhuiñ. ¿Nej co mmínaangixy co íich ngapxtigooyich co nmína'ñich co Dios xy'ung'adyiijich?

³⁷ Pen ca' nduñich nDeedyich ytung, ca' íich ajcxy huaad n'ayuc xymibjicich. ³⁸ E pen ndumybich nDeedyich ytung, oy ixypy miich ajcxy ca' xymijpidaacich n'ayuc, jébi ixypy mijpidägy ajcxy je mijhuinma'ñ huidibi ndumybich. E chi mnejhuíhuipy miich ajcxy, etz mmijpidägipy miich ajcxy co je Dios Teedy yajpaady ma íich, e íich nyajpaadyich ma Dios Teedy.

³⁹ Ooy ajcxy jamadzaañ Jesús, e chi Jesús oy choní, ca' ajcxy majch.

⁴⁰ Chi Jesús ñicxy jadüg'oc jim Jordán mij nií nínaxy ma Juan yjäy yajníbejty oga'n'aty, chi jim yhui'míy.

⁴¹ Mayjäy Jesús ooy ñimujci, e ymínañ ajcxy:

—Je Juan el Bautista ca' jadu'n ooy mijhuinma'ñ tuuñ, per tüg'óciy yi tiy'ajt jadu'n nej nimiydactay jada Jesús, janch tiy'ajt je'.

⁴² E janch mayjäy ooy mibijcy Jesús jim ma je jimbi it.

11

Co Lázaro y'o'cy

¹ Jim Betania anajty tüg pa'mjäy, hue' anajty yxii Lázaro. Hue' je' anajty chinäy ma María etz Marta ycocajpity. ² María je' anajty huidibi je Huindzin Jesús anajty ti yajjaxy je ujtzipijyñii huidibi ooy oy yxuugy, etz po'ti Jesús ytecy miid ycöhuay. Hue' je' anajty María etz Marta ymidügquëx Lázaro huidibi anajty pijcip. ³ Chi Lázaro ymidügquëx ajcxy ycapxyquejxy ma je Huindzin Jesús anajty yajpaady, e chi oy yajnimäyii:

—Je mmigüg huidibi ooy mdzocy, pijcip je'.

⁴ Co Jesús jadu'n midooy, chi yminañ:

—Je' ypa'm ca' yaj'öga'ñyii tücci'yi. Je' ypa'm hue' yajnigüëxigamy Dios ymic'ajt, jaydëb Dios ycömaybidzimipy, e nañ ich nyajcömayipyich, ich je jäy huidibi tzoon tzajpjoty.

⁵ Jesús ooy anajty tzocy jihuiy je Marta, María etz je Lázaro. ⁶ Oy jadu'n Jesús nejhuiy co anajty Lázaro ypigyii, jamejtz xii jim yjacxiinajxy ma anajty yajpaady. ⁷ Huin'it Jesús nimay ydiscipulos ajcxy:

—Tzoc jamim jim Judea naaxjot.

⁸ Chi je' ydiscipulos ajcxy y'adzooy:

—Huindzin, namni jäy ajcxy jim Judea ti xy'ocjaccögädzambi, e ¿mnixaanip jim jadüg'oci'?

⁹ Chi Jesús y'adzooy:

—Majmetz hora tüg xiimbi miidity. Pinjäy miid Dios ytiy'ajt, ca' ayo'n pada'ñ, tim jadu'n nej jihuiy yhuidity

xiim, e ca' ycönepy, com co xii codiicxy jada naax-huiñybi. ¹⁰ Pinjäy ca' miidity Dios ytiy'ajt, ca' je' nejhuüy ti anajty jadaanip, chi ayo'n pada'ñ, tim jadu'n nej jäy ycoodzhuidity, e chi ycönepy miid co ca' anajty ixy ma ñicxy.

¹¹ Huin'it Jesús je' ajcxy nimay:

—Ich ajt nmigüg Lázaro maab je', nicxy nyajpidiga'ñich.

¹² Chi je' ydiscípulos ajcxy y'adzooy:

—Huindzin, pen maab, huaadjihuñjihuip yi', ci'm yi' ymäyhuijipy.

¹³ Je' Jesús anajty ñimiyaacyp je o'cin, e je' ajcxy tijy Jesús ñimiyaacyp je mähuü. ¹⁴ Chi Jesús yajmiidmiydacy ajcxy tiydudägy, yminañ:

—Lázaro ti je' y'o'cy. ¹⁵ E ooy njotcújcidyich miid miich ajcxy ycixpi co anajty ich ca' njimity, jigix ajcxy mmibigipy co Dios ymic'ajt nmididiyich. Tzoc ajt jamim jim Betania.

¹⁶ Tomás huidibi anajty ajcxy yxiigoyaaxyp Dídimó, huidi ayuc-huimbizim: cuate, nimay jacjadyii Jesús ydiscípulos ajcxy:

—Tzoc ajt nañ jadu'n jamim, huen jäy jim xyaj'o'cim quipxy miid Jesús.

Jesús yajjugypigipy je jäy ajcxy etz möhuipy ajcxy jugy'ajtin

¹⁷ Co ajcxy jim yja'ty, chi ajcxy paty tiy'ajt co mimidaaxxiibi anajty maabi Lázaro ñaaxtigiy. ¹⁸ Betania ca' anajty ooy yjiguëgyity miid Jerusalén, jëyi jada' anajty miidity tugüig kilómetro. ¹⁹ May judíojäy ajcxy anajty ti ymiñgixy ma Marta etz María, yajjotcugihua'ñ ajcxy miid je' ymiguëx ycixpi co anajty ti y'ögy. ²⁰ Co nejhuüy Marta co Jesús anajty jim ymiñ, chi nidzooñ oy jipcobadïy. E

María jim yhui'miïy ma ytijc, tigoty anajty iñäy. ²¹ Chi Marta Jesús nimay:

—Huindzin, co ixypy miich ya anajty myajpaady, ca' ixypy ti y'ögy nmiguëxich. ²² Per nnejhuiybich co miich cham jëbi Dios mmibijctzoy, e xymöhuip ti mdimdzojcy.

²³ Chi Jesús y'adzooy:

—Je mmiguëx jugypigip jadüg'oc.

²⁴ Chi Marta y'adzooy:

—Nnejhuiybich co yjugypigipy jadüg'oc co anajty naaxhuiñybi ti yhuaad'ajtni co Dios anajty yajtigadza'ñ.

²⁵ Per huin'it Jesús y'adzooy:

—Hich je' nyajjugypigipyich je jäy ajcxy, e nmöhuibyich ajcxy jugy'ajtn. Pinjäy ajcxy xymibijcpich xymijpidaacpich, oy anajty yja'ögy ajcxy, jugy'ajtcixip ajcxy jadüg'oc. ²⁶ E tüg'óciy pinjaty ajcxy xymibijcp xymijpidaacpich juugyñi, ca' y'ögipy ajcxy tücci'yi. ¿Nej mibijcyp miich jadaaji?

²⁷ Chi Marta y'adzooy:

—Nmibijcypich, Huindzin. Nmibijcypich co miich je' je Cristo, Dios y'ung, huidibi anajty miinam ya naaxhuiñ.

Jesús taj may ooy miid Lázaro ycixpi

²⁸ Co Marta jadu'n yminañ, chi jada' oy huoy y'uch María, e yajnimay ameech:

—Je Huindzin chiiby je', e miich jiiby xymiidmiydägamb.

²⁹ Co María jadu'n midooy, chi ypidigy mic'amy, e chi ñicxy ma Jesús. ³⁰ Ca'ni anajty Jesús yja'ty cajpjoty. Jimni anajty yhuäcxijp ma anajty Marta ti yijpcobaadiyii. ³¹ Co ajcxy ijxy co María ypidigy, e ypidziimy janch mic'amy, je judfojyäy huidibi anajty ajcxy jim ma je tijc miid je', hue' ajcxy tijy María ñicxy yaaxpi ma anajty ti ñaaxtigiy je Lázaro. Chi ajcxy panicxy.

³² Co yjädy María ma je it ma anajty Jesús, co ijxpaty, chi ycojxtinaay'ahuüy ma Jesús yhuinduu, chí nimay:

—Huindzin, co ixypy miich anajty m'ocyajity, ñich n'ay ca' je' ixypy y'ögy.

³³ Co Jesús ijxy yäxy je María etz je judíojäy ajcxy huidibi anajty yjaymiid'ajtíp, chi ooy jñhuüy etz ytaj ymaay. ³⁴ Chi jada' Jesús yajtiy:

—¿Ma ajcxy Lázaro ti myajnaaxtigí?

Chi ajcxy nimay:

—Huindzin, jam ijxim.

³⁵ Chi Jesús yaaxy. ³⁶ Chi judíojäy ajcxy ñayñimaayi miñ xyipy:

—Ooydim anajty tzocy je Lázaro.

³⁷ Per nijéjity ajcxy yminañ:

—Jadayaabi jäy huidibi huintzjäy yajhuindicxígy, ¿nej ca' jada' ixypy mic'ajt miidity jébi ixypy ti yajtzögy je Lázaro, e ca'ydi ixypy ti y'ögy?

Jesús yajjugypíjc Lázaro

³⁸ Chi Jesús jadüg'oc yjotmaybaty, chi ymijhuägy ma je o'cpi jut. Hue' je' anajty tüg ang miid tüg mij tzaa y'agíyducyity je jut aguu. ³⁹ Chi Jesús yminañ:

—Jígí' ajcxy jada tzaa.

E chi Marta je o'cpi y'uch y'adzooy:

—Huindzin, xuucniñ yí', com cham yí' mimidaaxxiibiñ maabi ñaaxtigíy.

⁴⁰ Chi Jesús yminañ:

—¿Nej cay ti jadu'n nnimäyi? Pen xymibíjçibich yí' n'ayuc, m'ixipy Dios ymic'ajt y'oy'ajt.

⁴¹ Chi ajcxy je tzaa jígíy, chi Jesús cix ypa't'ijxy, yminañ:

—Dios Teedy, jäygidaacin nyajnajxypich ma miich, co miich xymidoohui n'ayucich ⁴² Yajxon nnejhuüyich co

miich xy'amido'ijtpich jabom jabom, paady ycixp miich jadu'n ti nnimäy miid jadyaabi jäy ajcxy ycixpi ma iich nhuinduu, huen ajcxy mibicy co miich xyquejxich ya naaxhuiñ.

⁴³ Co Jesús jadu'n yminañ, chi jada' mic ycapxy:

—Lázaro, pidzim tibäy.

⁴⁴ Hue' je o'cpi mic'amy ypidzimy ymo'nity yajxon tüg'óciy ñinïcx etz huingoyebiyity miid huit, chi Jesús yminañ:

—Huimbidiyttuutcixy, e najtzmazziygix, huen yöy-chooñ.

Judío ixpicytjic ymadzamy anajty Jesús

⁴⁵ May je judíojäy ajcxy ymibijcy huidibi anajty María yjaymiid'ajtyp, co ajcxy ijxy je huidibi anajty Jesús ti tuñ.

⁴⁶ Per jadyii judíojäy ajcxy oy ixtäy je fariseojäy ajcxy, chi ajcxy yajmiidmiydacy huidibi anajty Jesús ti tuñ.

⁴⁷ Je teedy tungmiidpi ajcxy, etz je fariseojäy ajcxy, chi ajcxy ñayhuoomujctayi je tungmiidpi ajcxy nidüg'óciy, chi ajcxy yminañ:

—¿Nej ajt Jesús n'octuunim? Yijiibi yëydijc ooy yi' mijhuinma'ñ tzachtuuni. ⁴⁸ Pen nnajtz'ixiiyim jadu'ñyi, tüg'óciy jäy mibijctähua'ñ yi'. Chi ajcxy ymiinipy je Romano tungmiidpi huidibi ajt xy'ané'mim, e chi yajhuindigoyipy iich ajt nDios y'it, e nañ yajhuindigoyipy iich ajt ndzinaayin njugy'ajtin.

⁴⁹ Nidügti ajcxy je jäy, hue' anajty yxii Caifás, hue' anajty mijtungmiid, je' anajty teedy huindzin, je' jadu'n jäy nimayday:

—Miich ajcxy ca' ti mhuiñjihuiiygixy. ⁵⁰ Ca' ajcxy mnejhuüy co jac'oy nyaj'o'cim je Jesús tügpajc, huen yi' codinaydähuiip naax cajp, jigix ca'ydi iich ajt nnaax ngajp yhuindiooyim.

⁵¹ Canan yci'mhuinma'ñ jadu'n ycixpi yminañ je'. Hue' janchtiy com je' anajty ymijtungmiiđity je huin'it jimijt ma teedy ajcxy ymiñ, paady Dios huinma'ñ jadu'n yejcy, co jadu'n najtzcapxy co Jesús anajty y'oga'ñ miid tüg'óciy ajcxy naax cajp ycixpi. ⁵² E ca' nminaanim miid jeda'ajty miid je judío ajcxy ñaax ycajp ycixpi, nañ jégix co huoomujctáhua'ñ tüg'óciy Dios y'ung huidijaty anajty ajcxy yajpatp xii ya. ⁵³ Huin'it oga'n ajcxy je tungmiiđpi yajniğodugiiy co yaj'ogaangixy Jesús.

⁵⁴ Jesús ca' anajty ma y'ocyaj'ijxni mayjäyoty ma je judíojäy ajcxy. Chi jada' ñicxy jiguem mihuingon ma je titznaax'it, ma anajty tüg cajp xiiğıty Efraín. Chi jim yhui'miy miid ydiscípulos ajcxy.

⁵⁵ Huingoonip anajty je pascua xii huidibi anajty judíojäy ytumyb. Ti anajty may judíojäy ajcxy ñinicxni jim Jerusalén xii'ajtp huidibi anajty jigügyjaty tzomb. Jayijpni ajcxy ñicxy ca' anajty xii paady, co anajty ajcxy ñayyajpocyñihuadza'ñyii. ⁵⁶ Ooy anajty jäy ajcxy ijxtäy Jesús huin'it. Paady anajty chachnayñimáayigixy nidüg nidüg miñ xyipy, co ajcxy ytinay'ahuııy ma Dios ytıjc, jadu'n ajcxy yminañ:

—¿Nej m'ocminaangixy? ¿Minıpy jada' Jesús xii'ijxpi, o ca'ji?

⁵⁷ Je teedy ajcxy je' yhuindzin etz fariseojäy ajcxy ti anajty yejccixy cõtujcin co huentimpinity huidibi anajty nejhuiıyb ma je Jesús, huen nigapxy jigix ajcxy madzıpy.

12

María yajjaax aceite Jesús ytecy

¹ Jatudujcxiiini anajty pascuaxii ca' paady, co Jesús ñicxy jim Betania, jim ma anajty Lázaro yajpaady, je huidi anajty ti yajjugypıcy jadüg'oc. ² Chi ajcxy jim yaj'oyııy tüg

adzu'ïbi. Marta anajty jim yajcaayb yaj'uucp je jäy ajcxy. Lázaro anajty miid Jesús ññäy ma je mesi. ³ Chi María conïgy tüg libra ujtzpijyñii huidibi anajty ooy oy yxuugy. Tzou je' anajty ooy, je' miid Jesús ytecy yajjaaxtaayi. Chi jada' miid ycöhuay po'ttiich. Chi ac ujtzpijyñii yxuugítay tigoty. ⁴ Huin'it je Judas Iscariote je Simón ymang huidibi anajty yhuindzin cïyegam ma ymidzip, je' jadu'n ymina'nñ:

⁵ —Jac'oy co ixypy ti ndoocim jada ujtzpijyñii oy migo'pxpeexyti jadiib ixypy ajt ayoobitjc nbubejtim.

⁶ Canan paady Judas jadu'n yminañ co ayoobitjc tzachpa'ayoy. Paady jadu'n yminañ co ajcxy chachmeedza'nñ. Com je' anajty meeñybity cuend'ajtp, e chachpuugomyb huidijaty anajty jiiby ajcxy yjapidaacyp.

⁷ Chi Jesús nimay je Judas:

—Ixmatz miich yi', hue' yi' yi María ti yujcpicy jada ujtzpijyñii co yajtuna'nñ co anajty naaxtigíyich. ⁸ Com yi' ayoobitjc ajcxy huinixii yi' miich ajcxy miid'idipy. Janch ñich ca' ñich miich ajcxy miid n'idipy huinixii (ya naaxhuiñ).

Judío xpiicytjc yaj'ögamy anajty Lázaro

⁹ Co ajcxy nejhuñiy may judíojäy ajcxy co anajty Jesús yjimity Betania, chi ajcxy nimiñ. E canan miid Jesús ycixpi jëda'ajty, je' anajty ajcxy nañ jadu'n chach'ixaamy je Lázaro huidibi anajty ti jugypicy jadüg'oc. ¹⁰ Chi je teedy ajcxy yhuindzindijc ñaygapxi, co yaj'ögaangixy Jesús etz nañ jadu'n je Lázaro, ¹¹ com may judíojäy ajcxy anajty ñayjiibijcin, etz tzachmiibijccixni Jesús.

Jesús tigiy Jerusalén jadu'n nej tüg rey

¹² Je com jabom je mayjäy huidibi anajty ajcxy ti ymi-ingixy xii'ajtpi ñejhuñiy ajcxy co Jesús anajty ymina'nñ jim Jerusalén. ¹³ Chi ajcxy cabïgy may ytiixy y'aacx, chi ajcxy nidzooñ Jesús, chachmínaangixy:

—¡Dios ajt xyñihuaanim xyajtzoocim! Mimb tüg jây huidibi Dios ti yconucxyii. Ymiid yi' Dios ymic'ajt, je' je' je judíojäy yrey.

¹⁴ Co Jesús paty tüg burro mang huidibi ca' ni pin yaj'iñaayñi, chi yajpejty, chi cuyduuñ jadu'n nej anajty jaybety y'ity ma Dios ñecy co jadu'n yminañ:

¹⁵—Ca' mdzigÿy miich ajcxy huidibi tzinaayb ma Sión cajn (Jerusalén). Cha je mrey ymiñ y'iñäy ma tüg burro mang.

¹⁶ Je huidibi anajty ajcxy Jesús discípulo'ajtyp, ca' anajty ajcxy huinjihuigixy ixti cooni Jesús paty jadüg'oc yi' y'oy'ajtin ymij'ajtin jiiby tzajpjoty. Huin'it ajcxy ajihuiygooti co jadu'n anajty ycojaayity miid Jesús ycixpi, e nañ co je' anajty Jesús ti yajtunyii ti yajjadyii jadu'n nej jaybety ymiñ.

¹⁷ Je jây ajcxy huidibi anajty ajcxy ymiid Jesús, huin'it co Lázaro ypidzimy ma yajnaaxtigiiyi, e yajjugypijci jadüg'oc, chachyejcy anajty ajcxy tiy'ajt nañ jadu'n huidibi anajty ajcxy ti ijxcixy. ¹⁸ Nañ paady ycixpi je mayjäy oy nañ jadu'n yjijpcobadÿyii, co ajcxy nejhuüy je mijhuinma'ñ huidibi anajty Jesús ytumyb. ¹⁹ Paady je fariseojäy ajcxy ñayñimaayi miñ xyipy:

—Ix ajcxy, ca' jada' ninej nmimadaacim Jesús, com tüg'óciy yi mayjäy axam ajcxy je' panicxcixy.

Nijëjity anajty griegojäy miidmiydägaangixy Jesús

²⁰ Nijëjity griegojäy nañ ti anajty ñicxcixy jim Jerusalén Dios ojadajtpi xiijoty. ²¹ Chi jada' je griegojäy ajcxy nimijhuägy Felipe, huidibi anajty Betsaida cogajp jim Galilea naaxjot, e chi ajcxy minucxtaacy nimay:

—Migüg, tun may'ajt pubejtich, Jesús ñich ajcxy nja'ixamy.

²² Chi Felipe oy yajnimay Andrés, chi ajcxy Felipe etz Andrés oy Jesús yajnimay. ²³ Chi Jesús yminañ:

—Ti je tiempo paady co ñich je jāy huidibi tsoon tzajpjoty nyajcōmayipyich. ²⁴ Janch janch ñich miich ajcxy jadu'n nimaaygixy co jāy nīby tūg mocpajc, e co je mocpajc ymuxy, huin'it yhuindigoy, e chi ytiim'ajtñi may'amy. Pen ca' ni pin nīby jada mocpajc, ca' ytiim'ada'ñ. Jadu'n ñich nipaady nej je mocpajc. Copicy n'ōgībyich, huin'it mayjāy jugy'ajtñ paadaangixy huidibi ca' ycixipy ytigoyipy ni mina. ²⁵ Je jāy huidibi ooy nīgī nixondāgy yi chinaayin ya naaxhuiñ, yajtigoyamy je' yjugy'ajtñ tücci'yi. Per je pin ca'p ooy nijot'aty je chinaayin ya naaxhuiñ, e nixondaaci ooy nīgī Dios y'ayuc, je' y'alma nīdzoocin paadip ma Dios. ²⁶ Pen ji jāy huidibi naybidaacip ma ñich, copicy ajcxy xypanícxibich. Ma ñich nyajpaady, ñañ jim yi' yajpaadipy ñañ jadu'n. Yi jāy pinjaty naybidaacip ma ñich, Dios Teedy yi' cōmayiib.

Jesús capxpīdzimy co y'ōga'ñ

²⁷ Chi Jesús yjacminañ:

—Tájñibich mayñibich cham jotjoty huinma'ñjoty. ¿Nej nnimāhuibich nDeedyich? ¿Nihuaangich ma jada ayo'n tzaachypī huidibi ti yhuaad'ajtñi? Ca' yjadu'nity. Com paady ycixp ti nmiiñich ma jada xii tiempo, jēbi ayo'n nyajnajxich miid jāy ajcxy ypocy ycixpi. ²⁸ Dios Teedy tun huidibi copicy, jēbi jāy ajcxy ijxcixy miich mmic'ajt etz miich m'oy'ajt.

Huin'it je jāy ajcxy huidi anajty jim ma Jesús yajpaady midooy tūg ayuc choñ tzajpjoty yminañ:

—Ti nduñich mijhuinma'ñ, e ti jāy ixxy ñich nmic'ajt n'oy'ajt. E ñañ jadüg'oc ndunipyich mijhuinma'ñ, jigix jāy ajcxy íjxcixipy jadüg'oc ñich nmic'ajt ñich n'oy'ajt (jadu'n Dios y'adzooy y'ung Jesús).

²⁹ Je mayjäy huidibi anajty ajcxy jim, je tiibi anajty ajcxy midoogixy je ayuc huidibi tsoon tzajpjoty, yminañ ajcxy:

—Enee yi' ti yjidity.

Jacjadyii ajcxy yminaañ:

—Tüg ángel ti ymigapxyii.

³⁰ Chi Jesús nimay je mayjäy ajcxy:

—Ca' nminaanim miid iich ycixpi jadu'n ti yajmidoy jadayaabi ayuc huidibi ti chooñ tzajpjoty.

³¹ Jadachambi jada' Dios yajpocycähua'ñ naaxhuiñyjäy, e nañ ypigaanipy je mujcu' ymic'ajt huidibi ane'mb naaxhuiñyjäy ajcxy.

³² Co iich anajty jäy ti xyajcruudzpetyich, e co iich anajty ti njugypicyich jadügtecy, e co iich anajty ti nhuimbityich tzajpjoty, huin'it tüg'óciy jäy ajcxy huidibi xymibijcpich, nyajpa'ttigihuibich jiiby tzajpjoty ma nyajpaadyich.

³³ Paady jadu'n Jesús yminañ, jëbi huaad tüg'óciy jäy ajcxy huinjihuñhuip ti o'cin anajty ypadamy. ³⁴ Chi je mayjäy ajcxy yminañ:

—Ma Dios ñecy jiiby jadu'n ymiñ jaybety co je Cristo huinixii je' y'ida'ñ. E ¿nej miich co cham jadu'n mina'ñ co copicy co yi jäy huidibi tsoon tzajpjoty, huimbidad jadügtecy tzajpjoty? ¿Pin jëdu'n mdijyp huidibi tzomb tzajpjoty?

³⁵ Chi Jesús nimay je jäy ajcxy:

—Jahueeni xii tiempo njac'ida'ñich miid miich ajcxy. Jadu'n iich ndiy'ajt nej tüg jiin huidibi codicxpx jäy co ytüyöy. Cuychinäy iich ndiy'ajt, co tzojc nhuimbida'ñich tzajpjoty, e miich ajcxy mhui'ma'ñ jadu'n nej jäy huidibi ca' jiin miidity. Je jäy ajcxy huidibi ca' cuychinaaygixy iich ndiy'ajt, ca' ajcxy nejhuiiygixy ma ñicxcixy. Jadu'n ajcxy nej jihuüy yöygixy coodz, e ca' ijxcixy ma ñicxcixy.

³⁶ Com occhaani iich ma miich ajcxy, nyaj'ixprijcyp iich

miich ajcxy Dios ytíy'ajt. Pen xymibíjccixpich, m'íjtcixip
ixpicy ma Dios ytíy'ajtin.

Co Jesús jadu'n je jāy ajcxy nimayday, huin'it Jesús je'
ajcxy puhua'ctuutni, chi ñicxni, e ca' ma y'ocjac'ijxin.

Je judíojäy ca' mibiga'ñ Jesús

³⁷ Ooy anajty canaag mijhuinma'ñ Jesús ti jatuuñ ma
jäy ajcxy yhuinduu, e ca' anajty ajcxy ni ti tim mibijccixy.

³⁸ Huidibi Jesús ytun ycapx, jiiby anajty jadu'n ycojayity
ma je Dios y'ayuc necy, je Isaías ñecy, co Isaías jadu'n
yminañ:

Huindzin, ca' ni pin ajt n'ayuc ndiy'ajt ti xymibijcim.

Ca' ni pin huidibi huinjihuüyb je Huindzin Dios
ymic'ajt.

³⁹ Ca' anajty ajcxy huaad ymibijccixy, com nañ ti anajty
jadu'n Isaías jay ma jadu'n yminañ:

⁴⁰ Jadu'n yi' ajcxy nej jihuüy Dios ti yajhuindziygixy, e ti
yajjotjuniygixy, jigix ca' y'íjxcixipy miid yhuin,
e miid yjot yhuinma'ñ ca' huinjihuüyigixyipy, ni
ycajothuimbíjtcixipy nej jëbi Cristo yajtzóocigixy.

⁴¹ Paady jadu'n Isaías yminañ je' co anajty ti ijxi Cristo
y'oy'ajt, e chi cojay nej anajty ti ixty.

⁴² Ca' nidüg'óciy judío ixpicytíjc mijotmädy anajty
Jesús. Jim anajty nijëjity huindzindíjc huidibi mibijcp
Jesús. Per miid je fariseojäy ycixpi co chachjotma'tcixy,
paady anajty ajcxy ca' capxidzimgixy co mijpidaaccixy
Jesús. Je' co chigüygixy co jim yajpidzimüyb ajcxy tücci'yi
ma Dios ytíjc, etz ma yi judío ñaymujctac. ⁴³ Jacniği anajty
tzojccixy co huen jāy cömáayigixy, ca'ydi co ajcxy Dios
ycömayiib.

Dios yajpocycähuip je mayjäy miid Jesús y'ayuc

⁴⁴ Chi jada' Jesús yminañ mic:

—Je jāy ajcxy huidibi xymibijcpich xymijpidaacpich, caminaanim iich naydüg xymibijcpich xymijpidaacpich, nañ ymibijcyp ymijpidacyp ajcxy je tiibi iich ya naaxhuiñ xyquexyich. ⁴⁵ E je jāy huidibi xy'ijxpich, tim jadu'n nipaady nej jihuïy ti ixu je huidibi ti xyquexyich. ⁴⁶ Iich ti nmimiiñich ya naaxhuiñ Dios ytiy'ajt, jadu'n iich nipaady nej jihuïy tüg jiin huidibi codiicx je jāy ajcxy. Je jāy ajcxy huidibi xymibijcpich ca' ajcxy yhui'mipy jibictuuby, jadu'n nej jihuïy ca' ajcxy chinaaygixy agootztuuby. ⁴⁷ Je jāy ajcxy huidibi midoob iich n'ayuc, e ca' cuydungixy, ca'p je' iich je' ypocy ajcxy n'ixyöyaani nbayöyaani cham. Ca'p iich ti nmiiñich ya naaxhuiñ miid co jāy ajcxy ndzaachtunipyich miid ypocy ycixpi. Paady iich ti nmiiñich ya naaxhuiñ co nyajpocyñihuädza'ñich yi jāy ajcxy. ⁴⁸ Je jāy ajcxy huidibi xycapxhuimbíjtibich n'ayuc, e ca' xycöbiga'ñich, ymiid ajcxy huidibi yajpocycähuiib. Yi ayuc huidibi ti ngapxyich, yi' yajpocycähuiib ajcxy co anajty naaxhuiñybi ti yhuaad'ajtni co Dios anajty yajtigatzaani. ⁴⁹ Com iich ca' ngi'm'ayuc ngapxhuäcxyich. Je' je' Dios Teedy y'ayuc, je huidibi ti xyquexyich, yi' ngapxhuäcxibich y'ayuc. Je huidibi ti xyquexyich ya naaxhuiñ ti xyñajtzcapxiyich yi' y'ayuc, jada ayuc ngapxhuäcypich nyajniimaaygixyp. ⁵⁰ E nejhuiybich co Dios y'ayuc ytiy'ajt ymimimyb yi' tzinaayin jugy'ajtin huidibi ca' tücci'yi ycixy ytiigoy. Paady ycix je ayuc huidibi ajcxy nyajmiidmiydacyp, jadu'n nyajmiidmiydaaccixy nej Dios Teedy ti xyajnajtz'ane'miyyich.

13

Jesús ypuji ydiscípulos ajcxy ytecy

¹ Ca'ni anajty xii paady, pascuaxii anajty ajcxy tijy. Chi Jesús ñejhuiyb co anajty yxii ytiempo yhuaad'ajtni

mina chonaani ya naaxhuiñ yhuimbidaani ma Dios Teedy. E Jesús ooy anajty tzocy jihuïy ymigügtijc ajcxy huidibi ya naaxhuiñ anajty ajcxy hui'ma'ñ. Jadu'n tzocy jihuïy huinixii.

² Chi jada' Jesús etz ymigügtijc ytihiy ajcxy adzuu'ajtp (je pascuaxii adzu'ajtin). Ti anajty je mujcu' huinma'ñymöy Judas Iscariote, Simón ymang, co anajty Jesús cäyega'ñ ma ymidzip ajcxy. ³ Ñejhuïyb anajty Jesús co je Dios Teedy ti yajcädigiyii tüg'óciy ymic'ajt, e Jesús nañ ñejhuïyb anajty co je' ti chooñ ma Dios y'it, e nañ jiiby anajty jadüg'oc yhuimbida'ñ. ⁴ Chi ypidigy ma mesi, chi je yoñybi yhuit ñayyajñijenduutti. Chi huijtzigy tüg huit huidibi miid ñaymextiitzi nayböttiitzi, ñayyajmijxojtzpejti yhuindiïy. ⁵ Co jadu'n ñayñi'ixiïyi, chi pidacy nii ma tüg cibuji'ñyboc. Chi nihuägiiyi ydiscipulos ajcxy ytecy. Chi yajtzondacy tecypujii tüg tüg, e mextiich pöttiich miid je huit huidibi anajty ti ñayyajhuindiïyïyi.

⁶ Co nihuägiiyi Simón Pedro ytecy, chi Pedro yminañ:
—Huindzin, ca' huaad miich ndecy xypujich.

⁷ Chi Jesús y'adzooy:
—Huidibi iich ndumyib ca' yi' miich ajcxy mhujnjihuïygyx yjadachambi, jacomjecy miich ajcxy mhujnjihuïhuipy.

⁸ Chi Pedro y'adzooy:
—Miich ca' huaad iich ndecy xypujich ni caminaabi.
Chi Jesús y'adzohuimbijty:

—Pen ca' mdecy nbuji, ca' iich miich jëbi njäy'adyii.

⁹ E huin'it Pedro nimay Jesús:

—Huindzin, ca' iich jëda'ajty ndecy xypújibich, hue' janchtiy tüg'óciy ngijich etz ngohuajcich.

¹⁰ Chi Jesús nimay Pedro:

—Com tibi mjet mhuinma'nñ yajhuäch, ca' yi' ocjactzocni yajhuädzipy mjet mhuinma'nñ jadügtecy. Tim jadu'n nej jihuïy naamni chïy, e cham ca' tzojcnï yajtzihuïbyich jadügtecy. Jëda'ajty mdecy nbujich cham. Miich ajcxy huädz mjet mhuinma'nñ ajcxy mmiidiñ, oy ca' miich ajcxy nidüg'óciy.

¹¹ Com Jesús ñejhuiyb anajty pinjäy cïyegaanip ma ymidzip, e paady jadu'n yminañ:

—Ca' ni tüg'óciy miich ajcxy mjet mhuinma'nñ yhuädzity.

¹² Chi jada' co yajtecypujtay, chi jada' yoñyhuit yajtigiiy jadüg'oc. Y'ixtacy ma mesi, e chi jada' nimay ajcxy:

—¿Nej mhuinjihuïyb ajcxy ti ich ti nduñich miid miich ajcxy? ¹³ Miich ajcxy jadu'n minamb co ich miich ajcxy myaj'ixpijcy, etz ich miich xyhuindzin'ajtpich. E tiydudägy miich ajcxy mina'nñ com ich jëdu'n miich ajcxy mhuindzin. ¹⁴ Pen ich miich ajcxy nyaj'ixpijcy etz xyhuindzin'ajtpich, e ti ich miich ajcxy nyajtecypujy, nañ jadu'n miich ajcxy myajtecypujiiyb miñ xyipy. ¹⁵ Ich miich ajcxy ti nmöy tüg'ixpejt, jigix ajcxy jadu'n mdunipy jadu'n nej ti nduñich, e huin'it ca' amij agix nayjihuihuïyb ajcxy. ¹⁶ Janch janch ich miich ajcxy yam jadu'n nnimäy co je huindzin jac mij je' ca'ydi yi' ytumbi. E nañ je' huidibi yajquejxyöyb jac mij je' ca'ydi huidibi quejxyöyb. ¹⁷ Co ajcxy tiy'ajt mnejhuïhuipy, chi jotcujc ajcxy m'idipy, pen mbadumyab ajcxy jadu'n nej nduñich.

¹⁸ Ca' nmina'nñich co nidüg'óciy miich ajcxy mbo-cymiidity. Ti ich yi' nnejhuïy pin ti nhuin'ixyich. Ti nhuin'ixyich tüg' huidibi pocymiid, jigix cuyduunip nej anajty yjaybetyity ma Dios ñecy ma je Cristo jadu'n ymina'nñ: “Yi' huidibi caymujcp miid ich, ti ich yi' xymibidigy.” ¹⁹ Ti ich yam miich ajcxy jayijp

nyajnimaaŷgixy, jigix co anajty jadu'n ytunyii yjadyii, mmibigipy ajcxy co iich jëdu'n je Cristo. ²⁰ Janch janch yam ajcxy jadu'n nnimaaygixy co je jäy ajcxy huidibi cöbijcp je huidibi anajty nguejxypich, tim jadu'n ni-paady jadu'n nej iich anajty xycöbijcyich. E je jäy ajcxy huidibi xycöbijcpich, je' ajcxy anajty ycöbijcyp je' huidibi xyquejxich ya naaxhuiñ.

Jesús ñimay ymigügtijc co je Judas anajty cïyegaanip ma ymidzip

²¹ Co jadu'n Jesús yminañ, chi tajnip mayñip anajty ooy jotjoty huinma'ñyjoty, chi capxypidzimy:

—Janch janch iich miich ajcxy yam jadu'n nimäy co nidügti miich ajcxy xycïyega'ñich ma nmidzipich.

²² Chi Jesús ydiscípulos ajcxy ñayhuindixpejttaayi nidüg nidüg. Ca' anajty ajcxy nejhuüy pin anajty jëdu'n Jesús ytijyp. ²³ Nidügti je' ajcxy huidibi anajty Jesús ooy miid ñaychogyii iñäy anajty ma mesi tim huingon ma Jesús yhuinduu. ²⁴ Chi Simón Pedro yci' yaj'ijxy yajhuinjihuüy co huen yaj'amidooy Jesús pin anajty jadu'n ytijyp. ²⁵ Chi je discípulos ajcxy huidibi anajty iñaayb ma Jesús yhuinduu nimay yhuindzin:

—¿Pin jadu'n mdijyp?

²⁶ Chi Jesús y'adzooy:

—Yi' je' pin anajty iich nmooybich yi tzajcaagy huidibi anajty nyajxoocpyich ma je ügy.

Chi yajxoogy tüg pedasi tzajcaagy, chi moy je Judas, je Simón Iscariote ymang. ²⁷ Tim huin'ítiy co Judas je tzajcaagy cöbijcy, chi je mujcu' ytigiiy ma je' y'ay yjot. Chi Jesús nimay Judas:

—Yi huidibi mdunamyb, tungo jadu'n mic'amy.

²⁸ Huidijaty anajty ajcxy jim caayb, ni pin cahuinjihuüy je ayuc huidibi Jesús yajnimay Judas, nej je ayuc

yhuimbidzimy. ²⁹ Com je Judas anajty miid je meeñybijty, paady ajcxy nijëjity huinjihuüy co anajty tijy ñimäyii:

—Ñicx juy yi huidibi ajt nyajmayajtim yi xiigixpi.

Jacjadyii ajcxy anajty tijy ñimäyii:

—Mo' tigatii ayoobitijc. ³⁰ Tim huin'ítty co je tzajcaagy cayday, chi ypidzimy Judas tiba'y, e ti anajty ycoodziyñi.

Jesús ñajtz'ane'miy jemybi cötujcin

³¹ Co Judas ypidzimy, chi Jesús yminañ:

—Cham je jäy ajcxy ixa'ñ iich nmic'ajt iich n'oy'ajt, iich je jäy huidibi tsoon tzajpjoty. Etz nañ ma iich je jäy ajcxy ixa'ñ Dios ymic'ajt Dios y'oy'ajt. ³² Jadu'n nej je jäy ajcxy ti ijxcixy Dios ymic'ajt ma iich, nañ tim jadu'n Dios yajnuëxigipy yi nmic'ajtich n'oy'ajtich tim mic'amy. ³³ Migügtijc huidibi ooy ndzocy njihuüyich, ca' n'ochuäcxibaanich jecy miid miich ajcxy. Xy'ixtähuibich miich ajcxy. Jadu'n nej ti nnimáaygixyich yi jacjadyii judíojäy ajcxy, nañ jadu'n iich miich ajcxy yam njacnimaaygixy co ma nnicxa'ñich, ca' huaad miich ajcxy jiiby mnicxcixy. ³⁴ Cham ajcxy nmöhua'ñ tüg ané'min huinjemybi. Cham miich ajcxy nyajnajtz'ane'mihuaangixy jadüg'oc jadyaabi tiy'ajt: Naychójcigix nayjihuíyigix ajcxy nidüg nidüg, tim jadu'n nej iich miich ajcxy ti ndzocy ti njihuüy. Naychójcigix nayjihuíyigix aguipxyi. ³⁵ Miid jada ycixpi ñejhuihuipy tüg'óciy jäy co iich miich ajcxy ti nyaj'ixpijccixy co ajcxy nidüg nidüg mnaychogiyb mnayjihuíhuüyb.

Jesús ñimay ymigügtijc co je Pedro anajty coyüdzaanip

³⁶ Chi Pedro nimay:

—Huindzin, ¿ma miich mnicxa'ñ?

Huin'it Jesús y'adzooy:

—Ma ñich nñicxa'ñich miich ca' huaad xypanicxyich. Jac'axam xypanícxybyich.

³⁷ Chi Pedro ymíñañ:

—E ¿nej co ca' huaad jébi ñich miich nbanicxy? com ñich ngíyegamyich njugy'ajtín ma yi o'cin miid miich ycixpi.

³⁸ Chi jada' Jesús y'adzooy:

—¿Néj janch co mgíyega'ñ yi mjugy'ajtín ma yi o'cin miid ñich ycixpi? Janch janch ñich miich ajcxy yam jadu'n nimäy, co ni ca'ni anajty jabom tugüig'oc tzey yaaxígy, co ñich miich anajty tugüig'oc ti xycoyüchich.

14

Pinjaty mibijcp Jesús nícxip ma Dios Teedy yajpaady

¹ Chi Jesús yjacmíñañ:

—Ca' ajcxy jotmay mjihuüy ma m'aa mjot miid jada ayuc. Míbic ajcxy Dios etz ñich nañ jadu'n mibijccich.

² Jiiby ma ñich nDeedy chinäy, jiiby migtigíydac. Co ixipy ca' yjadu'nity, ca' ixipy ti nnímaaygíxy co nñicxyich ma nDeedyich n'ocni'ixiy tzinaaydac miid miich ajcxy ycixpi.

³ E co ñich anajty ti nba'ttigíyich, e ti ni'ixíyich tzinaaydac jayíjp miid miich ajcxy ycixpi, huin'it ajcxy nihuimbidípy, jébi ñich ajt naydügmujcim, jigix ma anajty n'ityich, nañ jiiby miich ajcxy m'idípy. ⁴ Miich ajcxy mnejhuüyb nej jébi ajcxy mjädip ma nñicxyich oyduuby.

⁵ Chi Tomás ymíñañ:

—Huindzin, ca' ñich ajcxy nejhuüygíxy ma miich mñicxa'ñ, e ca' ñich ajcxy nnejhuüygíxy nej jébi njá'tcixíbyich jiiby.

⁶ Chi Jesús y'adzooy:

—Jadu'n nej ti ndzinäyich jada je' je iixpejt nej Dios tzocy co miich ajcxy mdzinähuipy. Nyejcpyich je tíy'ajt

huidibi jëbi huaad mguychînaaygixy. Co jadu'n mguy-
 dundáygixipy ñich ndiy'ajt, chi mjá'tcixipy ma Dios. Nye-
 jcpyich je jugy'ajtin huidibi ca' tüccî'yi ycixy ytigoy. Ca'
 ni pinjäy yjadîpy ma Dios Teedy, penî ca' cuydundäy ñich
 ndiy'ajt. ⁷Jadachambi etz nej xîi tiempo yjacnicxa'ñ miich
 ajcxy m'ixy'ajty Dios Teedy. Pen xy'ixy'ajtpich miich
 ajcxy, nañ m'ixy'ajtyp miich ajcxy Dios Teedy.

⁸ Chi Felipe y'adzoy:

—Huindzin, ñich ajcxy yi Dios Teedy yaj'ijxcich cham
 cham, e miid tim yî'yi jotcuyc'adîpyich ajcxy.

⁹ Paady Jesús nimay je Felipe:

—Cham xîi jimijt ñicxni maabi ñich nja'ityich miid
 miich ajcxy, e ¿ca'ni miich xytimy'ijxhui'myich Felipe?
 Yi jäy ajcxy tiibi xy'ijxcixyich, nañ y'ijxyp ajcxy yî' Dios
 Teedy. E chi jada', ¿nej miich co jadu'n xyñimäyich:
 “Yaj'ijxcich je Dios Teedy?” ¹⁰ ¿Nej ca' mmibicy co ñich
 n'ity ma Dios Teedy, e Dios Teedy ijtp ma ñich? Yi ayuc
 huidibi ngapxhuäcxypich, ca' yî' ngi'm'ayuc'adyiijich
 ngi'mdiy'ajt'adyiijich. Yi mijhuinma'ñ huidibi ajcxy
 m'ijxyp ndumybich, yi Dios Teedy huidibi ijtp ma ñich,
 yî' jadu'n tumb. ¹¹ Mibijccich ajcxy co ñich n'ityich
 ma Dios Teedy, e Dios Teedy ijtp ma ñich. Penî ca'
 mdimmibigaangixy, mibic ajcxy miid je mijhuinma'ñ
 ycixpi huidibi ti nduñich. ¹² Janch janch ñich miich ajcxy
 jadu'n nimaaygixy co je jäy ajcxy huidibi xymibijcpich,
 nañ ytunipy ajcxy nañ jadu'n yî' mijhuinma'ñ huidibi
 ti nduñich. Jac tim nîgi tunipy mijhuinma'ñ, com ñich
 nnicxaambich ma Dios Teedy y'ity. ¹³ E tüg'ócîy ti
 miich ajcxy mibijctzooyb ma Dios Teedy miid ñich nxîi,
 ndunipyich yî'. Dios Teedy huidibi nDeedy'ajtypich, je'
 cömay y'idip miid huidibi miich anajty ajcxy mdumyb
 miid ñich nmic'ajt. ¹⁴ Co myajmibijctzohuipy tijaty, xy-

capxpáatibich nxii, huin'it nguydunipyich huidibi anajty ti mbijctzoogixy.

Jesús yquexamy Dios yjihui'ñ ymic'ajt

¹⁵ Peni xychojcpich miich ajcxy, cuydúnigich ajcxy tüg'óciy n'ayuc ndiy'ajt, jadu'n nej anajty ti nnajtz'ane'mi'yich. ¹⁶ E co ndzooni'yich, chi nbijctzóohuibyich yi Dios Teedy jadüg yjaymiid huidibi ajcxy xyjaymiid'adiib. Dios ajcxy xymöhuipy jadüg jaymiid huidibi ajcxy xycapxhuijip, je huidibi ajcxy mjot'amij'adiiyb, e je' xymiid'idipy ajcxy huinixii. ¹⁷ Je huidibi xycapxhuijip, je' jada'ajty Dios yjihui'ñ ymic'ajt, je Espíritu Santo. Je' Dios ytiy'ajt ymiid. Dios yjihui'ñ ymic'ajt ca' adigihua'ñ yi naaxhuiñyäjy huidibi ca' xymibicyich. Com ca' ajcxy ixy, e nañ ca' ajcxy ixy'adyii je Espíritu Santo. Miich ajcxy m'ixy'ajtyp je Espíritu Santo, com je' tzinaayb ma miich ajcxy, e nañ xy'adigihuiipy xyjottigihuiipy ajcxy. ¹⁸ Ca' miich ajcxy nyajhui'maangixy naydüg jadu'n nej co'ögy'ung. Nnihuimbidityich miich ajcxy jadügtecy. ¹⁹ Tim huingónip yi xii tiempo mina yi jacjadyii naaxhuiñyäjy ajcxy ca' xy'ocjac'íjxnibich. Com jadu'n nej ich njactzinähua'ñ, ca' ich njugy'ajtin ycixipy ytigoyipy tücci'yi. Nañ jadu'n miich ajcxy mjactzinähua'ñ, ca' mjugy'ajtin ajcxy ycixipy ytigoyipy tücci'yi. ²⁰ Co anajty Dios yjihui'ñ ymic'ajt ajcxy xy'adigiy xyjottigiy, huin'it ajcxy mnejhuñhuiipy co nyajpaadyich ma nDeedyich, yi Dios Teedy, e miich ajcxy myajpaady ma ich, e ich nañ jadu'n yajpatpich ma miich ajcxy. ²¹ Je jäy ajcxy huidibi ich n'ayuc ndiy'ajtich xycöbijiçp, e cuydungixy, je' je' jadu'n xychojcpich, e tzogiiib je' ich nDeedy. E ich nañ jadu'n ndzogipy njihuñhuiibyich je' ajcxy, e nnayyajniguëxigiiybich ma je' ajcxy.

²² Je jadügpi Judas, ca' nminaanim Judas Iscariote, nimay Jesús:

—Huindzin, ¿nej co mnayyajniguëxiga'ñyii ma ñich ajcxy, e ca' mnayyajniguëxiga'ñyii ma je jäy ajcxy huidibi ca' xymijpidägy?

²³ Chi Jesús je' y'adzooy:

—Yi jäy ajcxy huidibi xychojcpich xyajmij'ajtpich, xycuydúunibich yi' ajcxy ñich n'ayuc ndiy'ajt. E huin'it yi' ajcxy chogiiyb ñich nDeedy. Je nDeedyich etz ñich miinip ñich ajcxy ma je jäy ajcxy huidibi xycuyduunip ñich ndiy'ajt, e tzinaydacpigipyich ma yi' ajcxy yjot yhuinma'ñ. ²⁴ Je jäy ajcxy pinjaty ca' xychocyich, nañ ca' ajcxy ñich n'ayuc xycuyduunich. Paady ca' nnyayajjnuëxiga'ñyiiich ma je' ajcxy. Com yi' ayuc huidibich miich ajcxy nyaj'amido'ijtyp, ca' yi' ñich ngi'm'ayuc'adyii. Yi' je' Dios Teedy y'ayuc ytiy'ajt, com yi' ñich ya naaxhuiñ xyquejxich.

²⁵ Jadayaabi ayuc ajcxy cham jadu'n njacyajnimaaayb, jadu'n nej njacyaanigyich ya naaxhuiñ miid miich ajcxy, ma ca'ni ndzooñich. ²⁶ Per je Espíritu Santo huidi miinam, je' ajcxy xycapxhuijip. Dios Teedy yquexamy je Espíritu Santo miid ñich nxii. Je Espíritu Santo xyajnejhuiydähuiipy miich ajcxy tüg'óciy tiy'ajt, e nañ xyaj'ajihuñhuñb tüg'óciy jadu'n nej ñich miich ajcxy nnimaaygixy.

²⁷ ñich miich ajcxy nyajmihui'my jotcujc'ajtin. Jadu'n nej ñich njotcujc'atyich, nañ nyajjotcujc'adipyich miich ajcxy. Yi' jotcujc'ajtin huidibi nyajmihuñmaamyich miich ajcxy, ca' yi' yjadu'nity nej je jotcujc'ajtin huidibi yajpaatp ya naaxhuiñ. Ca' mdajcixy maygixy, nañ ca' mdzigiiygixy. ²⁸ Ti ñich miich ajcxy nnimaaygixy jayijp'aty co ndzona'ñich ma miich ajcxy, e nhuimbida'ñich jadüg'oc ma miich ajcxy. Peni xychojcpich

miich ajcxy, mxondägipy ajcxy co nnicxa'ñich ma Dios Teedy, com yi Dios Teedy jac mij yi' ca'ydi ñich. ²⁹ Ti ñich jada tiy'ajt jayijp nimiydägyich ma ca'ni ndzooñich, jigix co anajty je tiempo paady mina jadayaabi ytunñiyb yjadiiyb, huin'it ajcxy mmibigipy ñich n'ayuc.

³⁰ E ca' ñich miich ajcxy mijcajee ooy njacmiidmiydägaangixy yam. Com tim huingónip mina je mujcu' huidibi ane'mb ya naaxhuiñ xyñimina'ñich. Ca' ñich yi' huaad jëbi xymimadägyich. ³¹ Per copicy yi' nguydunipyich Dios Teedy y'ayuc nej xyajnajtz'ane'miyyich, jigix je naaxhuiñyäj nejhuñhuipy co nyajmij'atyich yi Dios Teedy. Pidiccix, tzoc'ajt huingduum jamim.

15

Je camuuxy'aadz etz y'aacx

¹ Chi Jesús jacnimay ydiscípulos ajcxy:

—Jadu'n ñich nipaady nej camuux'aadz ma tüg muuxy'aadz cam. ñich nDeedy, yi Dios Teedy, jadu'n yi' nipaady nej je muuxy'aadz cam cuend'ajtpi. ² Tüg'óciy jäy jadu'n ajcxy nipaady nej muuxy'aadz y'aacx. Je jäy ajcxy huidibi ca' cuychinäy ñich ndiy'ajt, yi Dios Teedy yajcödigoyiib, jadu'n nej je muuxy'aadz cam cuend'ajtpi quejtzpuxy je muuxy'aadz y'aacx huidibi ca' ytiim'aty. Je jäy ajcxy huidibi cuydundaayb ñich ndiy'ajt, Dios yaj'oyiib je' ajcxy yjot yhuinma'ñ, jëbi oybi tuñ, jadu'n nej je muuxy'aadz cam cuend'ajtpi huijtz'oyiyy je muuxy'aadz y'aacx, jigix jëbi niği ytiim'aty. ³ Yi ayuc huidibi ti nyajnimaagyixy, yi' ti yajhuäch yi jibicpi ma miich ajcxy mjot mhuinma'ñ. ⁴ Mibijccich ajcxy, pan'cxigich ajcxy ndiy'ajt huinixi. Co ajcxy jadu'n mdunipy, ñich miich ajcxy miid'idipy huinixi. Jadu'n

nej ixyipy camuuxy'aadz y'aacx co ca' ytiim'aty co ahuinggujcx y'ity, e ca' mic'ajt paady ma ycop. Nañ tim jadu'n miich ajcxy pen ca' mmic'ajt mbaadipy ma iich, ca' mmimada'accixipy mguychináaygixipy iich ndiy'ajt.

⁵ Jadu'n iich nipaady nej camuuxy'aadz cop, e miich ajcxy jadu'n nipaady nej camuuxy'aadz y'aacx. Je jäy ajcxy huidibi yajpatp ma iich, e iich nyajpaady ma je' ajcxy, je' ajcxy oyhuinma'ñ tunam mij cajee, tim jadu'n nej camuuxy'aadz huidibi tiim'ajtp may'amy. Co ixyipy iich ca' nyajpaady ma miich ajcxy, ca' miich ajcxy huaad ti mdungixy. ⁶ Co jäy ajcxy ndiy'ajt xy'ixmájtziibich, Dios ajcxy yajcödigoyiib, tim jadu'n nej jäy yajcödigoy miid jiin yi muuxy'aadz y'aacx huidibi ymiibuxiib co ca' ytiim'ajtni. Co je y'aacx ytidzity, chi ajcxy yajmucy, e pidaaccixy jijnjoty, e jadu'n jiiby ñidoiyi jijnjoty.

⁷ Co miich ajcxy m'ijtcixy ma iich, e co iich n'ayuc nañ jadu'n ijtp ma miich ajcxy mjot mhuinma'ñ, jëbi mbijctzoogixy ti ajcxy mdzocyp ma Dios, e nguydunipyich miid miich ajcxy ycixpi. ⁸ Chi je jäy ajcxy cömayipy Dios co miich ajcxy mguydunipy iich ndiy'ajt tiydudägy, tim jadu'n nej camuuxy'aadz y'aacx ytiim'aty may'amy. Co je jäy ajcxy ixipy nej tudägy mguydungixy iich ndiy'ajt, chi je jäy ajcxy tiydudägy nejhuihuipy co ti nyaj'ixpicyich miich ajcxy. ⁹ Jadu'n nej Dios Teedy ychocyich xyjihuiyich, nañ tim jadu'n iich miich ajcxy ti ndzocy ti njihuüyich. Ndzogipy njihuuihybyich miich ajcxy huinixi co ca' ajcxy xy'ixmájtziibyich ndiy'ajtich. ¹⁰ Co mguydundähuipy ajcxy jadu'n nej nyajnajtz'ane'miigyixy, ndzogipyich njihuuihybyich miich ajcxy huinixi. Tim jadu'n nej nguyduñich yi huidibi Dios Teedy xyajnajtz'ane'miibich, e yi' xychojcpich xyjihuiybich huinixi.

¹¹ Cham jadayaabi ayuc nyajnajtz'ane'miigyixy, jigix jotcujc m'ijtcixipy. Jadu'n nej jotcujc ti n'ityich, e nañ jadu'n miich ajcxy m'jotcujc'adipy anaxy. ¹² Jadaabi ayuc iich miich ajcxy nyajnajtz'ane'miibich co naychójcigix nayjihuiyigix nidüg nidüg, tim jadu'n nej iich miich ajcxy ndzocy njihuiy. ¹³ Je tiy'ajt jac'oybi co migügtijc ajcxy naychogiiyb nayjihuihuiyb, co tüg jäy c'iyegipy yjygy'ajtin miid ymigügtijc ycxipi. ¹⁴ Hich miich ajcxy migüg'ajtyp, pen mguydumyb nej ajcxy nyajnajtz'ane'miigyixy. ¹⁵ Jadu'n nej xii tiempo yjacnicxa'ñ, ca' miich ajcxy n'ocnaydijnip iich ndumbi. Com je tumbi ca' huinjihuiy huidibi yhuindzin ytumyb. Hue' miich ajcxy nyajnaxyich nmigügtijcich, com tüg'óciy tiy'ajt tiibi nmidooyich ma iich nDeedy, yi Dios Teedy, ti iich miich ajcxy nnimaaygixy. ¹⁶ Ca' nminaanim iich miich ajcxy ti xyhuin'ixy. Hich miich janchtiy ajcxy ti nhuin'ixy. E ti iich miich ajcxy nyajniibicy co nicxy mgapxhuäxcixy iich n'ayuc. E nañ mayjäy mijpidägipy je ayuc huidibi miich ajcxy mgapxhuäcxipy. E nañ iich n'ayuc, huidibi miich ajcxy mgapxhuäcxipy, y'idipy ma je jäy ajcxy yjot yhuinma'ñ huinixii. Paady ycix tüg'óciy tijaty miich ajcxy mbijctzooyb ma Dios Teedy miid iich nxii, yi' ajcxy xymöhuipy. ¹⁷ Jada ayuc ajcxy yam nyajnajtz'ane'miib co ajcxy mnaychogiiyb mnayjihuihuiyb miñ xyipy.

Je maybi naaxhuiñyjäy ca' ajcxy ixaangixy Jesús etz cham je' yjäy

¹⁸ Co je may naaxhuiñyjäy ca' xy'ixaangixy miich ajcxy, ca' ajcxy ooy mhuinmayipy, com mnejhuiyb ajcxy co iich nañ jadu'n jac jayijp ca' yi' ajcxy ti xy'ixáangixyich. ¹⁹ Co ixypy ytügyi miich ajcxy m'ayuc mdiy'ajt miid je jacjadyii naaxhuiñyjäy y'ayuc ytiy'ajt, huin'it ixypy ajcxy xychojccixy xyjihuiyigixy, com tú'ciy miich ajcxy

mhuinma'ñ ixyipy miid yi' ajcxy yhuinma'ñ. Janch com co ca' ytügiy miich ajcxy m'ayuc mdiy'ajt miid je jacjadyii naaxhuiñyjäy y'ayuc ytiy'ajt, paady je jacjadyii naaxhuiñyjäy ca' ajcxy xy'ixa'nip. Com ñich miich ajcxy ti nyajijphuijztüdy, jadu'n nej yi' jacjadyii naaxhuiñyjäy ajcxy chinaaygixy yjugy'ajtcixy. ²⁰ M'ajihuñhuñb ajcxy jadu'n nej ti nnimaaygixy co ñich miich ajcxy xyhuindzin'ajtpich, paady jac mij ñich ca'ydi miich ajcxy. Jadu'n nej naaxhuiñyjäy ajcxy ti xy'ixhuidityich ti xypahuidityich, nañ jadu'n miich ajcxy yi' xy'ixhuidida'ñ xypahuidida'ñ. Nañ may je jäy huidibi ca' ti xycapxymidooyich, nañ jadu'n may je jäy huidibi mich ajcxy ca' xycapxymidohuaangixy. ²¹ Nijot ajcxy y'iditzaangixy miid miich ajcxy ycixpi, com ca' ajcxy ixy'adyii Dios Teedy huidibi xyquejxyich ya naaxhuiñ.

²² Co ixyipy ca' ti nmiñich ya naaxhuiñ nyajnimäyich je jäy ajcxy Dios ytiy'ajt, ca' ixyipy ajcxy pocy miidity. Per com ti nmiñich ya naaxhuiñ, paady cham ypocy ajcxy miidity co ca' ajcxy xy'ixa'ñich. ²³ Je jäy ajcxy huidibi ca' xy'ixa'ñich, jadu'n nipaady nej ñich nDeedy ca' ajcxy ixaangixy. ²⁴ Co ixyipy ñich ca' ti nduñich ma yi' ajcxy yhuinduu mijhuinma'ñ, huidibi ca' ni pin jäy tuñi, ca' ixyipy ajcxy pocy miidity. E janch ti ajcxy ooy ja'ijxcixy je mijhuinma'ñ, e ca' ñich yi' ajcxy xy'ixa'ñ, e nañ ca' ixaangixy ñich nDeedy. ²⁵ Paady jada jadu'n ytuñyii yjadyii, jigix yajcuydunipy jadu'n nej ycojaayity ma yi' judíojäy ajcxy ley ñecy, ma jadu'n ymina'ñ: "Ni ti tiy'ajt ycaca'ty, co ñich yi' ajcxy ca' xy'ixa'ñich."

²⁶ E co anajty xyñigidaaccixy yi' Espiritu Santo, yi' huidibi xycapxhuijip ajcxy, je huidibi miich ajcxy nyajniguexam, chon ma Dios Teedy, je huidibi Dios ytiy'ajt miid. Yi' xyñidiy'ajt'adaambich co Dios ytiy'ajt nmiidityich. ²⁷ E miich ajcxy nañ jadu'n

xyñidiy'ajt'adipich co Dios ytiy'ajt nmiididyich. Com ñich miich ajcxy jayijp nyaj'ixpijctzondac Dios y'ayuc ytiy'ajt.

16

¹ Ti ajcxy yam tiy'ajt njacyajnimaaygixy, jigix ca' ajcxy m'ixtigihuägipy. ² Com judíoJay ajcxy xy'ixhuidzipy ajcxy ma ajcxy yi' ñaymujctac. Ypadaamy yi xii tiempo co miich ajcxy jäy xyaj'ögipy, hue' ajcxy tijipy co Dios anajty ooy jadu'n jäygidägy tiibi anajty ajcxy tuñ. ³ Paady ajcxy jadu'n xytunipy jibic, je' co ajcxy ca' ix'yadii yi Dios Teedy, etz nañ jadu'n ca' xy'ixy'adyiijich. ⁴ Paady ñich miich ajcxy jadachambi jadu'n nnimaaygixy, jigix co anajty je xii tiempo paady, chi m'ajihuiñyib ajcxy co ti anajty jayijp nnimaaygixy co ayo'n tzaachypi mminaxa'ñ myajnaxa'ñ ajcxy.

Dios yjihui'ñ ymic'ajt tunam ma jäy yjot yhuinma'ñ

Ca' anajty ajcxy jada ti nyajnimäy miid jëgix nmiid'ity ajcxy. ⁵ E cham janchtiy nnicxáanibich ma yi huidibi ti xyquexyich ya naaxhuiñ. E ni tüg miich ajcxy xyca'amidooyich: “¿Ma mnicxa'ñ?” ⁶ Paady miich ajcxy mdajy mmay ma m'aa mjot, co ajcxy cham jadu'n jada ayuc ti nyajhuinjihuiygixy. ⁷ Oy ixypy miich ajcxy cham mjatajy mjamay, tiy'ajt nej mnina'ñich co jac'oy miid miich ajcxy ycixpi co nhuimbidipyich ma Dios Teedy. Co ixypy ca' jiiby nnicxa'ñich tzajpjoty, ca' ixypy xyñim-inaangixy Dios yjihui'ñ ymic'ajt, je Espíritu Santo, je huidibi ajcxy xycapxhuijip. Per co ñich anajty tzajpjoty ti nhuimbity, huin'it ñich yi' miich ajcxy nyajniguexipy. ⁸ E co anajty je Espíritu Santo miiñ ya naaxhuiñ, huin'it yi' yajjihui'ñybigipy jäy ajcxy ypocy. E nañ yajni'ixihuiipy je jäy ajcxy co Dios tiyduniib miid ypocy ycixpi. ⁹ Yi Espíritu Santo yajjihui'ñybigipy jäy ajcxy ypocy, co ñich ca' ajcxy ti

xymibicy ca' ajcxy ti xymijpidägyich. ¹⁰ Je Espíritu Santo yajnejhuñhuipy jäy ajcxy nej huaad cuychinaaygixy Dios y'ayuc ytiy'ajt. Com co ñich nba'ttigihua'ñich ma Dios Teedy, e miich ajcxy ca' xy'ocjac'íjxnibich. ¹¹ Je Espíritu Santo yajhuinjihuñhuip je jäy ajcxy co Dios tiydunñib ajcxy miid ypocy ycixpi huidibi ajcxy ca' tiydudägy chinaaygixy. Com yi Dios ti yi' mujcu' tiyduñ miid ypocy ycixpi.

¹² Ooy may ayuc ñich nmiidity huidibi njayajnimähuaamyich ajcxy per ca' miich ajcxy mhujnjihuñhuipy cham. ¹³ Jacjiini mhujnjihuñhuipy ajcxy je ayuc huidibi njayajnimähuaamy ajcxy, co Dios quexipy je Espíritu Santo ya naaxhuiñ huidibi tiy'ajt miid. Yi' je' miich ajcxy xyajhuinjihuñhuipy tüg'óciy Dios ytiy'ajt. Com yi' ca' yci'mhujnma'ñ tunipy. Yi' janchtiy ñigapxtähuipy tüg'óciy ayuc tiy'ajt huidijaty anajty ymidooyb ma Dios Teedy, e nañ yajniguëxictähuipy tüg'óciy tiy'ajt huidibi mimb cidaacp. ¹⁴ Je Espíritu Santo ñich yi' capxpaady xyaj'idipyich, com yi' ñich ndiy'ajt miich ajcxy xyajhuinjihuñhuaam. ¹⁵ Tüg'óciy huidibi Dios Teedy ymiid, nañ një'ajtypich yi', paady jadu'n ti nmina'ñich co je Espíritu Santo xyajhuinjihuñhuipy äygyixipy ajcxy ñich yi' n'ayuc yi' ndiy'ajtich.

Jesús ñimay ymigügtjic co ajcxy yjotmay ahuimbidity jotcujc'ajtín

¹⁶ Tim huaad'ajtp xii tiempo, co ñich miich ajcxy ca' xy'ocjac'ixip. Chi co xii tiempo yjacnajtznñicxñhuip, huin'it ñich miich ajcxy xyjac'ixipy jadüg'oc.

¹⁷ E huin'it ajcxy nijëjity Jesús ydiscípulos ajcxy ñayñimaayi miñ xyipy ac jëyi:

—¿Ti jadu'n ytijyp? Co jadu'n ymina'ñ, co tim huaad'ajtnip xii tiempo mina ñich miich ajcxy ca'

xy'ocjac'íjxníbyich, e co yjacnajtznínicxíhuip xii tiempo, huin'it miich ajcxy xyjac'ixípyíich jadüg'oc, com nnicxaamich ma Dios Teedy. ¹⁸ Chi ajcxy jadu'n ñayñimaayi miñ xyípy:

—¿Ti jadu'n ytijamy? Co jadu'n ymina'ñ co tim huaad'ajtníp xii tiempo. Ca' ñich ajt nhuinjihuiiyim ti jadu'n ytijamy.

¹⁹ Com Jesús ñejhuiiyb anajty nej ajcxy yja'amídoohua'ñyii, chi nimay ajcxy:

—Yi' miich ajcxy ooy mjayajtiíhua'ñ. ¿Nej co jadu'n ti nmina'ñich? Tim huaad'ajtníp xii tiempo co ñich miich ajcxy ca' xy'ocjac'íjxnípy. E chi yjacnajtznínicxíhuip xii tiempo, e chi miich ajcxy xyjac'ixípyíich jadüg'oc. ²⁰ Janch janch ñich miich yam nnímaaygíxy co mjotmaybaadíp ajcxy, e nañ myäxip ajcxy miid jotmay. Chi je naaxhuiñyäjy ajcxy huidibi ca' xymijpidägyíich, xondägam ajcxy, e miich ajcxy nañ mjotmaybaadíp. Per yi mjotmay ajcxy ahuimbidípy tüg xondaacin. ²¹ Jadu'n ajcxy mjada'ñ jadu'n nej tüg töxyjäy tzaachypi jihuüy co y'ung yma'xung'ada'ñ. E co ti yma'xung'aty ypi'c'ung, chi jäydgoy yi tzaachypi miid xondaacin co tüg jäy ti ymiiñ ya naaxhuiñ. ²² Tim jadu'n nej yjaty miid je töxyjäy, nañ jadu'n yjada'ñ miid miich ajcxy. Cham ajcxy jotmay mjihuüy ma m'aa mjot, e chi co xy'ixípyíich jadüg'oc miich ajcxy, huin'it ajcxy m'aa mjot yxondäga'ñ. E ni pin huaad mxondaacin ajcxy xycapíjcy.

²³ Je huin'it ximbi (co anajty je Espíritu Santo ti ymiiñ ya naaxhuiñ) ca' ñich miich ajcxy ni ti xyjacyajmibíjctzohuípyíich, com janch ñich miich ajcxy yam jadu'n nimaaygíxy co tüg'óciy huidijaty myajmayjajtcixyp, chi ajcxy mbíjctzohuípy ma Dios Teedy miid ñich nxii, e xymöhuípy ajcxy yi'. ²⁴ Chambaadni ca'ni ni ti

ajcxy mbijctzoy ma Dios miid ñich nxi. Pijctzoogix, e xymõhuipy ajcxy yi', jigix mjotcugihuij ajcxy anaxy.

*Jesucristo ym*imadac je jibic-huinma'ñ ya naaxhuiñ

²⁵ Tüg'óciy jada ayuc tiy'ajt ac jihuimbit miich ajcxy ti nyajnimäy. Huingomb xii tiempo mina tiydudägy ajcxy nyajmiidmiydactähuipy yi Dios Teedy y'ayuc ytiy'ajt yaxon, e ca' y'ocjihuibitiñ. ²⁶ Je huin'it xii co anajty ñich ti nhuimbityich ma Dios Teedy, jëbi miich ajcxy mbijctzoogixy ma Dios Teedy tijaty ajcxy myajmayjajtyp. Co ti mbijctzóogixipy miid ñich nxi, xymóoygixipy yi' Dios Teedy. Ca' ycopicyity co ñich yi' nmibijctzohuipy miid miich ajcxy ycixpi. ²⁷ Com yi Dios Teedy nañ xychojcp xyjihuiyb yi' miich ajcxy. Com miich ajcxy jayijp ti xychocyich ti xyjihuiyich, e ti mmibicy ajcxy co ti ndzooñich ma Dios Teedy, paady Dios miich ajcxy xymõhuipy tijaty anajty myajmibijctzooyb. ²⁸ Jiiby ñich ndzooñ ma Dios Teedy yajpaady, co nmiiñich ya naaxhuiñ, per jadachambi n'ixmájtznibyich jada naaxhuiñybi, e nhuimbijtnich ma Dios Teedy.

²⁹ Huin'it je' ydiscipulos ajcxy yminañ:

—Cham janchtiy tudägy miydägy, ca' m'ocyajtuuni jihuimbit ayuc. ³⁰ Cham ñich ajcxy nnejhuüy co miich mnejhuüyday tüg'óciy tiy'ajt. E ti xyajnimaydäyich co anajty ca' ti tiy'ajt ñich ajcxy nmibicy co miich mdzooñ ma Dios.

³¹ Chi Jesús y'adzooy:

—¿Nej mmibijcyp cham jada ayuc jadu'n nej ti nnimáaygixyi? ³² Jihui'nybijccix co huingonip je xii tiempo, e ti tim paady mina miich ajcxy mgueecuacxtáaygixipy nidüg nidüg ma pin timdzocy, e xya-jhuí'mgixich naydüg. Per ca'p ñich nneydügity, com yi Dios Teedy yi' ijtp miid ñich. ³³ Miich ajcxy yam jada

ayuc nyajnimaa**yb**, jigix ajcxy jotcujc'ajt**in** mbaadip ma i**ich**. Ya naaxhuiñ mbadamy ajcxy ayo'n etz tzaachyp**i**. Jotcugiiygix, ca' mdajcixy maygixy, com ti nmimadägy**ich** yi j**ibicpi** ya naaxhuiñ.

17

Jesús ymibijctzou Dios miid ydiscipulos ajcxy ycixpi

¹ Co Jesús jadu'n yminañ jayijp, chi ypa't'ijxy tzajpcíxy, chi Dios Teedy pa'tcapxy nimay:

—Dios Teedy, ti hora paady mina ayo'n nyajnaxa'ñ**ich** jadu'n nej mi**ich** jayijp'aty myajnihuinmay**iy**. Yajniguëxig i**ich** nmic'ajt i**ich** n'oy'ajt, com i**ich** mi**ich** nDeedy'ajtyp**ich**, jigix i**ich** nañ jadu'n nyajniguëxig**ib**y**ich** mi**ich** mmic'ajt mi**ich** m'oy'ajt ma yi j**äy** ajcxy. ² Com mi**ich** ti xymöy**ich** mic'ajt ma t**üg'óciy** j**äy**, j**ëbi** nmöy**ich** ajcxy jugy'aj**tin** huidibi ca' ycixipy y**tigoyipy**. Nmöhu**ib**y**ich** jada jugy'aj**tin** t**üg'óciy** j**äy** ajcxy huidibi mi**ich** ti xymöy**ich**. ³ Je j**äy** ajcxy huidibi ixy'ajtp je Dios janchyp**i**, je Dios t**üg**pajcp**i** etz y'ixy'ajtyp nañ jadu'n Jesucristo huidibi ti mguexy ya naaxhuiñ, ymiid ajcxy jugy'aj**tin** huidibi ca'ycixipy y**tigoyipy** niminaa.

⁴ Ti i**ich** nyajniguëxig**iy**ich mi**ich** ajcxy yi nmic'ajt ya naaxhuiñ, co i**ich** ti nduñ yi mdung huidibi mi**ich** xya-j**n**ibj**ic**ich. ⁵ Jadachambi Dios Teedy yajmij**tig**iyg**ich** mi**ich**, miid je mic'aj**tin** huidibi anajty nm**i**id**ich** ma mi**ich** mhuinduu co anajty ca'ni naaxhuiñ**y**bi chondacyñ**i**.

⁶ Ti i**ich** mi**ich** ya naaxhuiñ nyajniguëx**ici** yi nmic'ajt ma yi j**äy** ajcxy huidibi mi**ich** xymooy**ich**, huidibi mi**ich** mhuin'ijx ma naaxhuiñj**äy** ajcxy. Mi**ich** yi' ajcxy mj**äy**, e mi**ich** ti xymöy**ich**, e ti ajcxy mi**ich** m'ayuc cuydung**ixy**. ⁷ Jadachambi ñejhu**iy**ñ**ip** yi' ajcxy, co t**üg'óciy** tijaty t**iy**'ajt i**ich** mi**ich** yi' xymooyb, j**i**by yi' chooñ tzajpjoty ma

miich. ⁸ Com yi ayuc huidibi miich ti xymöyich, ti ñich yi' ajcxy nyajnimaydäy, e ti yi' ajcxy cöbijccixy. E nañ ti ajcxy huinjihuiyigixy tiydudägy co ñich jiiby ndzooñich ma miich, e nañ ti ajcxy mibijccixy co miich ya naaxhuiñ xyquejxyich.

⁹ Mïid yi' ycixpi ajcxy miich Dios Teedy nmibijctzooy, ca' nmïnaanïm mïid jacjadyii naaxhuiñyäjy ajcxy ycixpi nmibijctzoy. Mïid yïda'ajty ycixpi ajcxy huidibi miich ti xymöyich, com nañ mjë'ajtyp miich yi' ajcxy. ¹⁰ Tüg'óciy tijaty ñich një'ajtyp, nañ mjë'ajtyp miich yi', e tijaty miich mjë'ajtyp nañ një'ajtyp ñich yi'; e ñich nmic'ajt niguëxi'cp yi' ma yi' ajcxy chinaayin yjugy'ajtin.

¹¹ E ca' n'ocjacyajpadaanich ya naaxhuiñ. ñich njäy ajcxy jacyajpadam ya naaxhuiñ. Nnícxnibich jiiby tza-jpjoty ma miich. Dios Teedy, cuend'at ñich ndiscípulos ajcxy mïid miich mmic'ajt huidibi miich ti xymöyich, jigix yi' ajcxy tú'ciy yjot yhuinma'ñ yajpaadipy ma miich, tím jadu'n nej ñich ajt tú'ciy njot nhuinma'ñ nyajpaatim. ¹² Co anajty ñich njac'yaajity naaxhuiñ mïid ñich njäy ajcxy, ti ngüend'atyich anajty ajcxy mïid je mic'ajt huidibi miich xymooyich. E ni tüg ajcxy ca' yhuinma'ñyidigooy. Abicy ñich n'octimpidägy je huidibi nayyajhuinma'ñyidigooyi (je Judas Iscariote), co yi' anajty jadu'n yajcuydunam jadu'n nej jaybety ymiiñ mïid yi' ycixpi etz mïid ñich ycixpi.

¹³ Cham ñich miich niba'ttigihuaani jada'. Miich m'ayuc mdiy'ajt nyajnimaaaybich jada naaxhuiñyäjy ajcxy huidibi nyaj'ixpijycypich, jigix agujc jotcujc yhui'mip ajcxy. ¹⁴ Ti ñich ajcxy yi' nyajnimaydäyich miich m'ayuc mdiy'ajt. E ca' ajcxy y'ixa'nyii yi' naaxhuiñyäjy ajcxy huidibi ca' xymijpidägyich. Com je' co ajcxy yjot yhuinma'ñ ti yajtigach, ca' ytüggy mïid yi' jacjadyii naaxhuiñyäjy yjot yhuinma'ñ. Jadu'n nej ñich ca' ytüggy njot nhuinma'ñ

mïid naaxhuiñyäjy ajcxy yjot yhuinma'ñ. ¹⁵ Ca' ñich cham miich nmibijctzoy co myajpidzimipy ñich ndiscípulos ajcxy ma jada naaxhuiñybi. Hue' janchtiy tun may'ajt cuend'at ajcxy ma yi ca'oybi ymiiñ. ¹⁶ Yi' ajcxy yjot yhuinma'ñ ca' ytügïy mïid yi jacjadyii naaxhuiñyäjy ajcxy yjot yhuinma'ñ. Tïm jadu'n nej ñich ca' ytügïy njot nhuinma'ñ mïid yi jacjadyii naaxhuiñyäjy ajcxy yjot yhuinma'ñ. ¹⁷ Yajhuaatzi ajcxy yjot yhuinma'ñ mïid miich m'ayuc, com yi m'ayuc yi' je' tiy'ajt mïid. ¹⁸ Jadu'n nej miich xyquejxyich ya naaxhuiñ, nañ jadu'n ñich yi' ajcxy nguejxhuäcxyich ya naaxhuiñ. ¹⁹ Mïid yi' ajcxy ycixpi ti nnaygïyegyiijich amuumdügjot ma miich, jigix yi' ajcxy nañ jadu'n ñaygïyegïyb amuumdügjot ma miich, co ajcxy cuydunipy miich m'ayuc mdiy'ajt.

²⁰ E ca' ñich jada'ajty ajcxy nibijctzohuïyich. Hue' ñich janchtiy nibijctzohuïydaaybich tüg'óciy jäy ajcxy huidibi xymibijcibich xymijpidägibich mïid yi ayuc huidibi ñich ndiscípulos ajcxy ycapxhuäcxy. ²¹ Huen ajcxy nidüg'óciy yjot yhuinma'ñ yajtügïy, jadu'n nej miich Dios Teedy mjot mhuinma'ñ yajpaady ma ñich, e ñich njot nhuinma'ñ yajpaady ma miich. Co yi' ajcxy yjot yhuinma'ñ yajtügïhuipy mïid ñich ajt njot nhuinma'ñ, huin'it jacjadyii naaxhuiñyäjy ajcxy mibigipy co miich xyquejxyich ya naaxhuiñ. ²² Ti ñich ajcxy nmöyich je tiy'ajt etz je oy'ajt huidibi ñich miich ti xymöy, jigix ajcxy yjot yhuinma'ñ jatymy yajtügïhuipy ajcxy, jadu'n nej ñich ajt njot nhuinma'ñ yajpaatim tú'ciy. ²³ ñich yajpatpich ma ñich njäy, e miich nañ myajpatp ma ñich, jigix tiydudägy ajcxy tügmucy y'idipy, e nañ jigix naaxhuiñyäjy ajcxy jatymy nejhuïhuipy co miich xyquejxyich ya naaxhuiñ, e nañ co yi' ajcxy ti mdzocy ti mjïhuïy jadu'n nej ñich miich xychoy xyjïhuïyich.

²⁴ Dios Teedy ndzojcpyich co yi jäy ajcxy huidibi miich ti xymöyich y'idipy ajcxy nañ jadu'n ma anajty n'ityich jii by tzajpjoty, jaydëbi ajcxy ixipy iich nmic'ajt iich n'oy'ajt huidibi miich ti xymöyich. Com miich ti xychocy ti xyjihuiyich jacjayijp ca'ni anajty naaxhuiñybi myajcojyñi. ²⁵ Dios Teedy, miich ooy mmijity mjanchity, e yi jacjadyii naaxhuiñyjäy ca' ajcxy yi' xy'ixy'ajtyp. Iich miich n'ixy'ajtyp. Iich njäy ajcxy ti mibicy ti mijpidägy co miich xyquejxyich ya naaxhuiñ. ²⁶ Ti nyajnimäaayich yi' ajcxy pin miich, co miich je' Diosip. E njacyajnimähuaamyich yi' ajcxy tyidudägy, jigix yi' ajcxy nañ jadu'n ñaychogiiyb ñayjihuihuiyb nidüg nidüg, jadu'n nej miich xychocyich xyjihuiyich, e nañ jadu'n jigix iich ndiy'ajt yajpaadipy ma yi' ajcxy yjot yhuinma'ñ.

18

Ymajtz ajcxy Jesús

¹ Co jadu'n Jesús ycapxymiydacy jayijp, chi jada' ñicxy miid je jäy ajcxy huidibi anajty ajcxy yaj'ixpijcy. Ñicxy ajcxy jim'amy huoc ninaxy, je huoc hue' anajty xijity Cedrón. Ñicxy ajcxy jim ma anajty tüg aguemy. Chi Jesús ytigiiy ma je aguemy miid ydiscipulos ajcxy. ² Judas huidibi anajty cïyegam Jesús, ñejhuiyb anajty ma je it ma anajty miid'oy canaag'oc je' ydiscipulos ajcxy. ³ Chi jada' Judas miiddzooñ soldados ajcxy etz jacjadyii tungmiidpi huidibi je teedy yhuindzin ajcxy etz fariseojäy ajcxy yquejx. Chi ajcxy yja'ty ma je it ma anajty Jesús yajpaady, ymiid ajcxy linterna, ymiid ajcxy chinjin etz canaagnax tijaty huidibi anajty ajcxy miid chiptuñ. ⁴ E Jesús com ñejhuiydaayb anajty tüg'óciy nej anajty yjada'ñ y'ayohua'ñ, chi jijpcohuägïy je ymaymidzip ajcxy, e nimay:

—¿Pin ajcxy m'ijxtaayb?

⁵ Chi je' ymidzip ajcxy y'adzooy:

—Yi' ñich ajcxy n'ixtaayb je Jesús, je Nazaret jäy.

Chi Jesús ymíñañ:

—Ñich jëdu'n.

Je Judas huidibi anajty cïyejcp Jesús, jim anajty ytinäy miid Jesús ymidzip. ⁶ Co Jesús jadu'n ymíñañ: “Ñich jëdu'n.” Chi ajcxy yëphuimbijtay jadu'ñyi. ⁷ Chi Jesús jadüg'oc y'amídooy ajcxy:

—¿Pín ajcxy m'ijxtaayb?

Chi ajcxy jadüg'oc y'adzooy:

—Yi Jesús, je Nazaret jäy. ⁸ Chi Jesús ymíñañ:

—Ti ajcxy njanimäy co ñich jëdu'n. Pen janch ñich miich ajcxy xy'ijxtaayb, najtzmazdydäy jadayaab ñich nmigügtijc ajcxy, huen nicxcixy.

⁹ E jadu'n yajcuyduñ je ayuc co anajty Jesús ci'm ti ymíña'ñ: “Tüg'óciy jäy huidibi nDeedy ti xymöyich, ca' ni tüg jëbi huaad ytigooy.” ¹⁰ Chi jada' je Simón Pedro huidibi anajty miid tüg espada, juudy je y'espada ma ñidijc, e chi yajtzaachiiyi je Teedy mijtungmiidpi ytumbi, tüg yta'tz'ac aa'oy'amybi yajminájiy. Je tumbi hue' anajty xiijity Malco. ¹¹ Chi Jesús nimay Pedro:

—Pidäg m'espada ma ñidijc. Ca' mnejhuüy co copicy nyajnaxipyich je tzaachypi je ayo'n huidibi Dios Teedy ti xyajnigo'adugïyich. Min n'ocminaxy n'ocyajnaxyich jada tzaachypi jadu'n nej ixypy tüg tasi ta'm'ujtznii ngo'uucnaxyich.

Jesús ma je Teedy mijtungmiidpi yhuinduu

¹² Chi je soldados ajcxy, je soldado yhuindzin etz judíojäy ajcxy ytungmiidpi huingohuägïy ajcxy Jesús. Chi ajcxy majch, e chi ajcxy cïxojch. ¹³ Chi ajcxy jayijp yajnicxy Jesús ma Anás yajpaady, je' anajty Caifás ymid'ajtyp, je huidibi anajty mijtungmiid ma teedytjic

ajcxy ymiñ je huin'it jimijt. ¹⁴ Je Caifás je' anajty ti yecy je capxhuijin ma yi judíojaý ajcxy co tügtecy ymiñañ: jac'oy co tüg jáy y'ögipy miid tüg'óciy naax cajp ycixpi.

Pedro ymiñañ co ca' ixy'adyii Jesús

¹⁵ Simón Pedro miid jadügpí ydiscípulo ypanicx ajcxy Jesús (co je ymidzip yajnicxi mach). E je jadügpí ydiscípulo ixy'ajtíp anajty yajxon je teedy mijtungmiidpi, paady ytiigiíy axam huin'it co Jesús ymidzip yajtiigiíy ma je teedy mijtungmiidpi ytijc. ¹⁶ E je Pedro jiiby je' yhui'miy ma tijc aguu. E je jadügpí ydiscípulo co anajty ajcxy ñay'ixy'adyii miid je teedy mijtungmiidpi, chi ypidzimy migapxy je tijc aguu adinaayb, chi Pedro ajcxy yajtiigiíy jiiby tigoty. ¹⁷ Chi jada' je töxy'anäg huiidibi anajty tijc'aguu adinaayb, nimay je Pedro:

—¿Nej ca' miich nañ jadu'n Jesús xydiscípulo'adyii?

Chi Pedro y'adzooy:

—Ca'.

¹⁸ Je tumbidijc ajcxy etz je soldadtijc ajcxy ti anajty ajcxy oy jin yajmijiiygixy co anajty chachtichity, e Pedro nañ jim anajty nañ jadu'n miid xamy ajcxy.

Je teedy mijtungmiidpi yajcomidou Jesús ypocy

¹⁹ Chi je teedy mijtungmiidpi y'amidooy Jesús pinjaty anajty ti yaj'ixpicy etz tijaty anajty ti yaj'ixpicy. ²⁰ Chi Jesús y'adzooy:

—Ti ich oy njacapxy njamiydägy mayjäyjoty. E ti ich njatyimy nyaj'ixpicyich ma miich ajcxy mnaymujctacin etz ma Dios ytijc, ma yi judíojaý ajcxy nidüg'óciy ñaymugyii. Ca' ni ti ameech ti nnigapxyich. ²¹ ¿Na'amy co xyjactim'amidooyich ti anajty ti nyaj'ixpicyich? Yi' ajcxy amidou pinjaty ti xy'amido'ijtich n'ayucich, yi' ajcxy nejhuiiyb ti ich jadu'n ti nyaj'ixpicyich. Yi' ajcxy tüg'óciy ñejhuiydaayb nejaty ich ti nmína'ñich.

²² Co jadu'n y'adzooy Jesús, huin'it tüg judío tungmiidpi huidibi anajty jim huingon tinaayb ma Jesús, chi tüg ci' acojxígy Jesús, chi minañ:

—¿Nej co jadu'n jibic m'adzooy yi teedy mijtungmiidpi?

²³ Chi Jesús y'adzooy:

—Pen jibic iich ti n'adzooy yec tiy'ajt nej co yjibicity. Pen oy iich ti n'adzooy, ¿nej co xycoxyich?

²⁴ Chi Anás nimay soldadtijc co huen Jesús yajnicxy cixoch jim ma yi Caifás ytijc, je teedy mijtungmiidpi.

Chi Pedro jadüg'oc yminañ co ca' ix'y'adyii Jesús

²⁵ Simón Pedro jimni anajty ytinäy ma jimba' yxamy anajty, chi ajcxy amidoy jadüg'oc:

—¿Nej cay yi' miich xyaj'ixpijcp nañ jadu'n?

Chi Pedro jadüg'oc coyüch Jesús yminañ:

—Ca' je' n'iichity.

²⁶ Nidügti ajcxy je teedy mijtungmiidpi ytumbi, je' anajty y'amigüg yi Malco, huidibi Pedro yta'tz'ac quejtzpujxi, chi jadu'n yminañ:

—¿Nej ca' mdijy n'ijxyi jim ma je aguemy miid Jesús?

²⁷ Chi Pedro midugiig'oc oy coyüch yhuindzin, e tim huin'itiy tzey oy yaaxígy.

Jesús ma je gobernador yhuinduu

²⁸ Chi ajcxy jim yajtzoñ Jesús ma Caifás ytijc yajnicxy ajcxy ma agujctijc, tim jopyñi anajty. Chi je judiojäy ca' ajcxy ytigiüy ma agujctijc, com ca' anajty ytundigoyaangixy miid judiojäy ycostumbre. Ca' ajcxy ytigihua'ñ anajty ma je romanojäy gobernador ytijc amayxijoty, e ca' anajty ajcxy ñayyajjibiccihua'ñyii. Com co jadu'n ycanayyajjibicciyi ajcxy, e huin'it ca' ajcxy ycacaay ma je pascua xii adzuu'ajtin. ²⁹ Co ca' ajcxy

ytigihua'ñ anajty ma je agujctijc, chi je gobernador Pilato nibidzimy ajcxy tiba'y ma anajty ajcxy miidity Jesús cuend'aty. Chi Pilato yminañ:

—¿Ti xihuin ajcxy mmiid, miid jadayaabi yëydijc?

³⁰ Chi ajcxy y'adzooy:

—Co ixypy ca' ti jibicpi tuñ, ca' ixypy ich ajcxy ya yi' nyajmiñ ma miich.

³¹ Chi Pilato yminañ:

—Yajnicxcix miich ajcxy. Nicx tiydungix jadu'n nej miich ajcxy mley y'ané'my.

Chi je judíojäy ajcxy y'adzooy:

—Ich ajcxy ca' ni ti mic'ajt nmiidity nicxy ich ajcxy njäyyaj'ögy.

³² Co jadu'n ajcxy yminañ, chi jadu'n ajcxy cuyduñ je Jesús yci'm'ayuc jadu'n nej anajty ti ymina'ñ ti o'cin anajty ypadamy. ³³ Chi Pilato jadüg'oc ytigihy jiiby agujctigoty, chi coyaaxihy Jesús, chi nimay:

—¿Nej miich je' rey'ajtp ma yi judíojäy ajcxy?

³⁴ Chi Jesús y'adzooy:

—¿Nej mgi'mhuinma'ñ miid xy'amidooyich pen ich nrey'ajtpich, o huingjäy ti xyajnimäy co nrey'atyich?

³⁵ Chi jada' Pilato y'adzooy:

—¿Nej nañ judiojäy jada' ichi? Mgi'mnaax mgi'mgajp etz je teedy mijtungmiidpi ti xyciyecy ma ich. ¿Ti ti mdundigooy?

³⁶ Chi Jesús y'adzooy:

—Ich ca' n'ane'myich ya naaxhuiñ. Huingduum ich n'ané'min nmiididyich. Co ixypy ya naaxhuiñ n'oc'ane'myich, tüg'óciy ich nmigügtijc ajcxy ti ixypy ajcxy tziptungixy, ti ixypy ajcxy xyñihua'ñich. E ca' ixypy ti naygyegyijich ma yi judíojäy tungmiidpi ajcxy. Per janch ich ca' ich ya naaxhuiñ n'ane'myich.

³⁷ Chi Pilato y'adzooy:

—¿Nej mrey miichi?

Chi Jesús ymíñañ:

—Miich jadu'n xytijypich co nrey'atyich. Paady ti nmiñich ya naaxhuiñ, e ti nma'xung'atyich, jigix nyecyich tiy'ajt tiydudägy. Tüg'óciy yi jäy pinjaty tiy'ajt cuydumb xy'amido'íjtibich yi' n'ayucich.

Pilato y'ane'my huen Jesús yaj'ögyii

³⁸ Chi Pilato y'adzooy:

—¿Ti jadu'n mdiy tiy'ajt tiydudägypi?

Jadu'ñyi je' jada'ajty yjacmíñañ, chi pidzimy jadüg'oc tiba'y ma anajty je judíojäy ajcxy. Chi ajcxy nimay:

—Ca' iich ni ti bocy nbaadyich ma jada jäy ma yi romanojäy yley. ³⁹ E com miich ajcxy miid tüg costumbre co tüg nnajtzmazhiyim machyjäy miid jada pascua xii ycixpi, ¿nej mdzojcyp ajcxy co nnajtzmazhihuiyich jada judíojäy rey?

⁴⁰ Chi ajcxy nidüg'óciy minanday:

—Jadayaabi jäy ca' mnajtzmazhihuiy, yi' janchtiy mnajtzmazhi' yi Barrabás.

Barrabás hue' je' anajty tüg meetzpi.

19

¹ Chi jada' Pilato ané'min pidacy co huen ajcxy Jesús huinhuopy jijphuopy. ² Chi jada' je soldados ajcxy yaj'oyiiy tüg corona mij'apy pa'apy, chi ajcxy yajcojeniy Jesús. Chi ajcxy yajnñeniyy tüg rey yhuít ucypí ycolor. ³ Chi soldados ajcxy huingohuägiiy jadüg'oc capxpoocxcixy yajx'igy'amy, nimaaygixy:

—¡Viva miich judíojäy rey!

Chi ajcxy ooy huingojxy jijpcojxy.

⁴ Chi Pilato jadüg'oc ypidzimy tiba'y. Chi nimay je mayjäy:

—Cham ajcxy nyajpidzimy tiba'y jada Jesús, jigix ajcxy mnejhuñhuip co ca' ni ti pocy ti nbaadyich ma yi'.

⁵ Co Jesús ypidzimy tiba'y miid je apy corona ma ycohuajc etz je rey yhuit ucypi ycolor. Huin'it Pilato yminañ:

—Ijxcix, cha je yëydijc.

⁶ Co je teedy tungmiidpi etz je judiojäy ajcxy ijxy, chi ajcxy yminanday nidüg'óciy aguipxyjaty:

—Yajcruudzpet, yajcruudzpet.

Chi Pilato yminañ:

—Yajcruudzpejtcix miich ajcxy, janch ñich ca' ni ti tiy'ajt nbaadyich nej ñich yi' nyajcruudzpedipy.

⁷ Chi je judiojäy ajcxy y'adzooy:

—Ñich ajcxy miid tüg cötujcin, jëbi y'ögy miid ñich ajcxy ngötujcin ycixpi, com ti ycapxtigooy co ymina'ñ co yi' Dios yteedy'ajtyp.

⁸ Co jada ayuc midooy Pilato, chi ñigi chigiygoty. ⁹ Chi ytiigiyy jadüg'oc ma je cötujctac miid Jesús, chi ñimay:

—¿Ma miich tiyi mgogajpity?

E Jesús ca' y'adzooy.

¹⁰ Paady Pilato yminañ:

—¿Ñich miich ca' xy'adzohua'ñ? ¿Ca' mnejhuñ co nmïdidyich mic'ajt jëbi nnajtzmazzy etz nañ jëbi nya-jcruudzpety?

¹¹ Chi Jesús y'adzooy:

—Ni ti mic'ajt ixypy mgamiidity ma ñich, pen ca' ixypy mic'ajt ti xymöyich yi' huïdibi ane'mb jiiyby tzajpjoty. E paady ycixpi yi' tiibi ñich xyciyecyich ñigi yi' pocy miidity ca'ydi miich.

¹² E huin'it Pilato ooy yjahuinma'ñ ixtay nej huaad ca' jëbi ocnajtzmazzy Jesús. E je judiojäy, je Jesús ymidzip, ñigi anajty ajcxy chachxi'idich:

—Pen miich mnajtzmazdzyb jada Jesús, huin'it ca' m'ocjacnaymigüg'ájtinipy miid yi mhuindzin je César huidibi ané'min ti xymöy. Com tüg'óciy pinjaty naydijip rey, ca' yi' miid nay'ixa'ñyii je César.

¹³ Co Pilato jadu'n ayuc midooy, chi yajpidzimy Jesús tiba'y. Chi Pilato y'ixtacy jim ma je' y'ane'mdac ycö-tujctac, jim ma je it huidibi anajty xijip Empedrado, hebreo'amy xijity Gabata. ¹⁴ Hue' tim cujcxii anajty, e chi com jabom anajty je pascuaxii ycodicxni, co Pilato jadu'n nimay judíojäy ajcxy:

—Cha ajcxy jada mrey.

¹⁵ E je' ajcxy y'adzooy:

—Huen ögy, huen ögy. Yajcruudzpet.

Chi Pilato yminañ:

—Miich ajcxy mrey, ¿miñ n'ocyajcruudzpeýyichi?

Chi je teedy tungmiidpi ajcxy y'adzooy:

—Hich ajcxy ca' ich ajcxy huingbi rey nmiidity, jëyi César ich ajt nrey'ajtim.

¹⁶ Chi Pilato cïejcy Jesús ma je judíojäy ajcxy, huen ajcxy ci'm yajcruudzpety. Huin'it ajcxy Jesús nihuägiy. Chi ajcxy yajtzoñ.

Yajcruudzpejty ajcxy Jesús

¹⁷ Chi ajcxy je cruudz Jesús ci'm yajquejycabiïy. Miid nicx ajcxy ma je it xijity o'cpi cohuajc, hebreo'amy xijity Gólgota. ¹⁸ Jim ajcxy yajcruudzpejty quipxyi miid jametz jäy, tüg anajty'amy, jadüg a'oy'amy etz Jesús cujc'amy.

¹⁹ Chi Pilato ane'my huen cijxjay ayuc ma je cruudz, e jadu'n je ayuc ajcxy jay: “Jesús, Nazaret jäy, je judío-jäy ajcxy yrey.” ²⁰ May ajcxy ooy je judíojäy capxy je ayuc huidibi anajty cijxjay ma je cruudz. Com je it ma anajty ajcxy Jesús ti yajcruudzpejtcixy mihuingon anajty Jerusalén. Hue' anajty yjayity: hebreo'amy, latin'amy etz

griego'amy. ²¹ Chi je teedy miltungmüidpi ajcxy nimay je Pilato:

—Ca' ixypy jadu'n ti mjay: “Judíojäy yrey”. Hue' ixypy ti mjay: “Yi' jadu'n naydijip iich judíojäy xyrey'ajtpich.”

²² Chi Pilato y'adzooy:

—Yi tiibi njaayich, ti iich yi' njaay, ca' nyajtigadza'ñich.

²³ Co soldados ajcxy yajcruudzpejtay je Jesús, huin'it je' yhuít ajcxy huijtzi'ci. Chi ajcxy je huit yajhuäcxy midaxpicy. Chi soldados ajcxy cijptüg cichypijcy. Yi' yjocxhuit jadu'n nej anajty ytügijpxuyiyty. ²⁴ Chi ajcxy ñayñimayi ac jëyi soldadtijc:

—Ca' huaad ajt n'agiidziyim jada jocxhuit. Tzoc ajt suerte n'oc'ijxim, jigix ajt nnejhuiyim pin anajty suerte'ajtip.

E jadu'n ajcxy cuyduñ nej anajty ycojaayity ma Dios ñecy, ma Cristo jadu'n yminañ: “Yajhuäcx ajcxy iich nhuit, e ma iich njocxnijen jim ajcxy suerte ijxy.” Je' je' huidibi soldadtijc ajcxy ycuuduun.

²⁵ Jim ma Jesús ycruudzmijc, jim anajty ajcxy ytinäy: Jesús ytaj, je ytaj chi', je María (Cleofas ytöxyijc), etz María Magdalena. ²⁶ Co Jesús ijxpaty ytaj etz je ydiscípulo huidibí anajty ooy ñigi tzocy ma ytaj ymijc, chi nimay ytaj:

—Nan, iich nmigüg huidibi tinaayb ma miich mmijc, yi' xycuend'adip jadu'n nej jihuüy miich yi' xytaj'adyii.

²⁷ Chi Jesús nimay je' ydiscípulo:

—Iich ndaj miich mgüend'adipy, jadu'n nej ixypy mgi'mdaj'adyii.

Jadu'n nej xi tiempo jac nicxni Jesús ytaj tzinaydacpicy ma jada discípulo ytijc.

O'c Jesús

²⁸ Co jadu'n ytundaayi yjajtaayi, chi Jesús nejhuüiy co ti anajty tüg'óciy ytundäyii yjajtäyii jadu'n nej Dios tzocy. Huin'it jadu'n ymíñañ:

—Tidziyiniwich.

Co jadu'n ymíñañ, je' anajty ycuycundaayb nej anajty ycojayity ma Dios ñecy miid yí' ycixpi.

²⁹ Jím anajty tüg pi'c uugi'ñ ymiid anajty vinoxunnií. Chi ajcxy je' yajxoogy tüg esponja (jadu'n yí' nej po't) miid vinoxunnií, e chi yajjiip'eedziy tüg paxyjiip, je' miid yajjädy je vinoxunnií ma Jesús y'ahuac. ³⁰ Co jada' Jesús co'uucnajxy je vinoxunnií, huin'it jadu'n ymíñañ:

—Ti tüg'óciy nguydundäyich.

Chi ñaax'ijxy, e chi y'o'cnií.

Tüg soldado cumy Jesús ma ycaachyjijp

³¹ Com jabom anajty je pascua mijxií (amayxií ooy), e ñañ sábadó xií anajty. Paady copicy anajty co ajcxy yajminájcipy ajcxy je jäy ninícx je tiibi anajty yajcruudzpejtcixy. Miid je' ycixpi je judíojäy ajcxy ñicxy ma Pilato pijctzoy may'ajt co huen ane'my yí' soldados ajcxy, co huen nicxy yajtijy je jäy ytecy ajcxy huídibi ti yajcruudzpety. ³² E chi ajcxy je soldados yja'ty ma je it ma ajcxy yajcruudzpejty Jesús. E je metzpi jäy ajcxy ytecy tiji huídibi ajcxy yajcruudzpejt tú'ciy miid Jesús. ³³ Co je soldados ajcxy ymijhuägy ma Jesús, huin'it ajcxy ijxy co ti anajty y'o'cnií, paady ca' ajcxy tiji ytecy.

³⁴ Chi tüg soldado cumy Jesús ma ycaachyjijp miid quipy jijpxu'ñybi. E huin'it tím mic'amy ni'py etz nií ypidzimy. ³⁵ Tüg jäy jím anajty ixty nej ytuni yjajti, e ñañ yejc tiy'ajt. E je' ytiy'ajt janch je', e je' nejhuüiyb co yjanchity. Miid je' tiy'ajt ycixpi jēbi miich ajcxy ñañ jadu'n mmibijctähuiip. ³⁶ Paady je' jadu'n ytuni yjajti, co jadu'n anajty yajcuycuduna'ñ jadu'n nej yjaybetyity ma Dios

ñecy, co jadu'n ymīnañ: “Ca' huaad ni tūg ypajc yajtijy.”
³⁷ E jadūg'it anajty ycojaayity ma Dios ñecy, ma jadu'n ymīnañ: “Y'ixipy ajcxy je jāy huidibi ajcxy ycuum.”

Yajnaaxtigiiy Jesús

³⁸ Jīm anajty José huidibi anajty cogájpip Arimatea. Yi' je' huidibi anajty mijpidacp Jesús, oy anajty ca' capxpidzimy, miid co anajty chigiy miid je judiojāy ajcxy huidibi anajty midzip'ajtp Jesús. Co Jesús y'o'cy huin'it José oy pijctzoy may'ajt ma Pilato, co jēbi ñicxy yajtzooni Jesús ñaaxñicx ma anajty ti yajcruudzpedyii. Co Pilato a'ixiy, chi José ñicxy jīm oy yajminajci je Jesús ñaaxñicx, e chi yajñicxy. ³⁹ Nañ miid ñicxy José je Nicodemo, je huidibi anajty jayijp ti ni'oy Jesús coodz. Nicodemo ymīnicx oy nimigo'px libra mirra etz áloes tzooy huidibi ooy oy yxuugy. ⁴⁰ Chi ajcxy yajpidīci Jesús ñaaxñicx, chi ajcxy mo'ñ miid poob huit, chi tzoyiy ajcxy miid mirra etz áloes tzooy, jadu'n nej je judío jāy ajcxy ycostumbre miidity co o'cpi yajnaaxtigiiygixy. ⁴¹ Huingon ma je it ma ajcxy yajcruudzpejty Jesús, jīm anajty tūg aguemy, e jīm ma je aguemy jīm anajty tūg o'cpi jut jemybi ma anajty ca'ni pin ñaaxtigiy. ⁴² Jīm ajcxy Jesús ñaaxñicx yajnaaxtigiiyi, co anajty jīm yjac-huingonity, e janch jottigooy ajcxy yajnaaxtigiiy, miid co anajty ti chu'iiyñi, e je judío jāy ajcxy tzachni'ixiiyñi tzach'a'ixiiyñi co je amayxii anajty chondāgaani com jabom.

20

Jesús jugypijc jadūg'oc co anajty ti y'oc'o'cni

¹ Tīm seman ixtigi', moñyi anajty, ca' anajty oy xiimiiyñi. Huin'it María Magdalena ñicxy ma Jesús anajty ti ñaaxtigiy. E chi jīm ijxy co je tzaa ti anajty jīm yajjiiidiguency ma je jut aguu. ² Co ajcxy ijxy je jut

ahuädz, chi jada' mic'amy poyïgyi ninicxy Simón Pedro, etz je jadügpí ydiscípulo huidibi anajty Jesús miid ooy naychogyii, chi nimay:

—Ti yajtzoongixy ñich ajt nHuindzin ñaaxnicx ma ajcxy yajnaaxtigiy, e ca' nejhuiiyim ma ajcxy ti pidaaccixy.

³ Huin'it ajcxy nimetz chooñ poyïgyi Pedro etz je jadügpí discípulo, ñicxy ajcxy ma je o'cpi anajty ñaaxtigiiy. ⁴ Poyïgyi ajcxy ñicxy nimetz, per je jadügpí discípulo jayijp ñajxy, e jayijp jim oyja'ty ma je naaxtigiydac. ⁵ Chi yco'ixiiy jutjoty, huin'it jim oy ixy je mo'nhuit jiiby jutjoty y'ooxnäy, per ca' yi' jiiby ytiigiy jutjoty. ⁶ Simón Pedro co ymiñ jac'axam, tim janitigiiy jutjoty, chi ijxy je mo'nhuit y'ooxnäy jiiby jutjoty. ⁷ E chi ijxy je cöxotz, je huidibi anajty miid ycohuajc yxochity, abicy je' anajty, ca' anajty tú'ciy y'ooxnäy miid ymo'nhuit. Y'ijx ajcxy je cöxotz yajxon y'anëgyity abicy. ⁸ Huin'it ytiigiiy jutjoty je jadügpí discípulo huidibi jacjayijp ja't. Chi ijxy, e huin'it mibijcy co Jesús ñaaxnicx ca' anajty jiiby. ⁹ Ca'ni anajty ajcxy yajxon huinjihuüy co anajty jadu'n ycojaayity ma Dios ñecy, co anajty je Cristo yjugypiga'ñ. ¹⁰ Chi je metzpi ajcxy ydiscípulos yhuimbijty ma ytiyc.

Jesús nayguëxici ma María Magdalena

¹¹ E je María jim yhui'miy ma je o'cpi jut ayaaxip. Chi ayaaxip yco'ixiy ma je jut. ¹² E chi ijxy metz ángel, poob huit ajcxy ymiid, y'ñaaaygixy jiiby ma je Jesús ñaaxnicx anajty yhuijtnäy, y'ñaaaygixy tüg cöduy, jadüg tecy íxaay. ¹³ Chi je ángel ajcxy nimay je María:

—¿Miich töxyjäy na'amy co myäxy?

Chi je María y'adzooy:

—Ti ajcxy nHuindzin ñaaxnicx yajnicxi, e ca' nnejhuüyich ma ajcxy ti pidägy.

¹⁴ Jadu'n anajty ymína'ñ, co ñayjii'ijxi, chi ijxy Jesús ytinäy ma yjiiix, e ca' ijxcajpy pen Jesús je' anajty. ¹⁵ Chi Jesús ymínañ:

—Töxyjäy, ¿ti co myäxy? ¿P'in m'ixtaayb?

María hue' anajty tijy je aguemy cuend'ajtpi migapxip, paady jadu'n ymínañ:

—Huindzin, pen ti myajnicxy Jesús ñaaxni'cx, nigapx ma ti mbidägy, e iich nicxy nyajtzooñich.

¹⁶ Chi Jesús ymínañ:

—María.

Chi jada' María yhuäg-huimbijty, chi yajxon huindicxpejty, chi nimay:

—¡Raboni! —jada hebreo ayuc yhuimbizimy Huindzin.

¹⁷ Chi Jesús nimay María Magdalena:

—Ca' xyñidoonich, com ca'ni iich nba'ttigüy ma Dios Teedy yajpaady. Nicx miich ixta' nmigügtijcich, e nima' co nnicxaamich ma Dios Teedy, iich nDeedy etz miich ajcxy mDeedy, iich nDios, etz miich ajcxy mDios nañ jadu'n.

¹⁸ Chi María Magdalena oy yajnimäy je discípulos ajcxy, chi jadu'n nimay:

—Ti n'ixyich je Huindzin Jesús, e jadu'n yi' ti xycapxymöyich co nyajnimähuübyich miich ajcxy.

Jesús nayguëxi ma ydiscípulos ajcxy

¹⁹ Co je huin'it xiimbi chuu'iiy seman ixtigi', aducy anajty tijc'aguu y'ity ma anajty je discípulos ajcxy yajpatcixy, miid co anajty ajcxy tzigüy je judíojäy ajcxy huídibi anajty midzip'ajtp Jesús. Chi Jesús ytigüy cujc'amy ma je' ajcxy, e chi jada' capxocxy ajcxy, nimay:

—Jotcugi' miich ajcxy.

²⁰ Yam jadu'n anajty ymīna'ñ, chi ajcxy yaj'ijxy je' yci' ma je clavo ytiġiġy, etz ycaachyjijp ma anajty jāy ti ycumyīi. Chi yjotcugiġy ajcxy co ajcxy ijxy je yHuindzin.
²¹ Chi jada' Jesús jadüg'oc capxpooocx, nimay ajcxy:

—Jotcugi' miich ajcxy. Jadu'n nej ĩich nDeedy xyque-jxyich ya naaxhuiñ, nañ jadu'n ĩich miich ajcxy yam nguejxhuäcxy miid ĩich n'ayuc.

²² Co Jesús jadu'n ymīnañ, chi jada' ajcxy nĭbuxujy cöbuxujy nimay:

—Huen Dios yjġhui'ñ ymic'ajt xy'adigġy xyjottigġy ajcxy. ²³ Huenpinjäyity huiġibi miich ajcxy mbo-cyhuinmeecxyp, nañ ypocyhuinmeecxipy Dios Teedy. Huenpinjäyity huiġibi miich ajcxy ca' ypocy mhuin-meecxaani, nañ jadu'n Dios Teedy ca' yġ' ypocyhuin-meecxa'ñyīi.

Tomás ymġbġjc co yHuindzin yjugypġjcy

²⁴ Tomás je' huiġibi anajty miid majmetz yca'pxy Jesús ydiscġpulos ajcxy, je huiġibi anajty yajtijp Dġdimo, ca' je' anajty jim choonġty co Jesús ymiñ oga'n. ²⁵ Chi je jacjadyīi ajcxy ymġgüg ñimaayġ:

—Tġ ĩich ajcxy n'ixy je Huindzin Jesús.

E chi je' y'adzooy:

—Pen ca' n'ixyich ma yġ' yci' je clavo'au, e pen ca' ngġhuäxich ngodġjġyich ma clavo'au, e ngġ' nbġdägyich ma ycaachyjijp ma anajty ycumyġty, ca' nmġbigġpyich co yjanchġty.

²⁶ Chi jacoductujc xġ ajcxy jadüg'oc anajty yajpaady tigoty nidüg'öcġy je discġpulos ajcxy. Tzooñ anajty Tomás nañ jadu'n. Chi Jesús ymiñ. Agġy anajty tijc co Jesús ytġnay'ahuġy cujc'amy ma je' ajcxy. Huin'it ycapxpocxy, chi nimay:

—Jotcugi' miich ajcxy.

²⁷ Chi jada' nımay je Tomás:

—Pidäg ya mgı̄huäx ma clavo'au ma ngı̄jich. Najtzxaji' mgı̄' etz pidäg ma ı̄ich ngaach ma jäy xycumyich, e mı̄bic yajxon tiydudägy.

²⁸ Chi Tomás y'adzooy:

—ı̄ich miich nHuindzin'ajtyp etz ı̄ich miich nDios'ajtyp.

²⁹ Chi Jesús Tomás nımay:

—Mı̄id co miich ti xy'ixyich, paady miich ti mmı̄bı̄cy. Jotcujc yi' ajcxy huı̄dibi ca' xy'ixyich, e ti ymı̄bı̄cy co ti njugypı̄cy co n'o'gyich.

Jada ayuc ngojaaybı̄ch ma jada necy, jı̄gı̄x miich ajcxy mmı̄bı̄gı̄py co Jesús je' yi' je Cristo, je Dios y'ung

³⁰ Ti anajty Jesús ooy tuñ mı̄jhuinma'ñ ma ydiscı̄pulos ajcxy yhuı̄nduu huı̄dibi ca' ycojaayı̄ty ma jadayaabi necy.

³¹ Paady ycı̄x jada ngojaayı̄ch jı̄gı̄x ajcxy mmı̄bı̄gı̄py co Jesús je' yi' je Cristo je Dios y'ung. E co miich ajcxy mmı̄bı̄gı̄py, huin'it mbaadı̄p jugy'ajtı̄n huı̄dibi ca' tüccı̄'yi ycı̄xı̄py ytı̄goyı̄py mı̄id Jesucristo yxı̄ı̄ ycı̄xı̄pi.

21

Jesús ñayguëxı̄gyı̄ı̄ ma ydiscı̄pulos ajcxy nihuı̄xtujcpi

¹ Co jadu'n jayı̄p ytunı̄ yjajtı̄, huin'it jadüg'oc Jesús ñayguëxı̄cı̄ı̄ ma je' ydiscı̄pulos ajcxy jım ma mejypa', je huı̄dibi anajty xı̄ı̄ı̄p Tiberias mejy. E jadu'n ñayguëxı̄cı̄ı̄:

² Jım anajty ajcxy Simón Pedro mı̄id Tomás huı̄dibi jäy ytı̄jyp Dı̄dimo. Nañ jım Natanael huı̄dibi anajty cogajp jım Caná Galı̄lea naaxjot. E nañ jım anajty je Zebedeo ymang ajcxy etz jametz discı̄pulos ajcxy. ³ Chi Simón Pedro ymı̄nañ:

—Nı̄cxy n'oc'acxmachı̄ch.

Chi ymı̄gügtı̄jc ajcxy ymı̄nañ:

—Tzoc ajt jámim.

Chi ajcxy ytiġiyy ma tūg barco. E je huin'it tzuu ca' ni ti ajcxy majch. ⁴ Co yjobiyy jīm Jesús anajty ytināy ma mejypa'. Je' ydiscípulos ajcxy ca' anajty ajcxy nejhuīy co Jesús je' anajty.

⁵ Chi Jesús ymīnañ:

—Migügtijc, ¿nej ca' ajcxy mbaadyñi acxi?

Chi ajcxy y'adzooy:

—Ca' ni ti.

⁶ Chi Jesús ymīnañ:

—Pidaaccix ajcxy je huidibi miid m'acxmajtzcixy aa'oy'amy ma yi barco, e huin'it ajcxy mbaadipy acx.

Chi ajcxy pidacy je acxmadzi'ñ aa'oy'amy, e huin'it janch adzaach ajcxy yajpidzimy, co janch may acx anajty ti ytiġiyy. ⁷ Je ymigüg huidibi miid Jesús ooy anajty ñaychogyii, chi nimay Pedro:

—Je' yi', iich ajt nHuindzin.

Co jadu'n midooy Simón Pedro co anajty yjējity je Huindzin Jesús, huin'it yhuit yajtiġiyy. Com ti anajty yhuit jeñ, com jadu'n anajty jac'oy ytuñ. Chi ytiġiyy mejyjoty huitmiid. ⁸ Jacjadyii ajcxy ymigügtijc yjādy ma mejypa' miid je barco, pahuich pajugucy ajcxy je y'acxmadzi'ñ janch ujtz miid acx. Hue' anajty ca' ooy yjigüemyity ma mejypa', jēyi anajty migo'px metro yjiguemyity. ⁹ E co ajcxy ymejch ma mejypa', chi ajcxy ijxy co jīm anajty jīmbajc y'ity ni'ixi', e jīm anajty acx jīmbajc nīgix huidibi yajtzaayb, e nañ jīm anajty tzajcaagy. ¹⁰ Chi Jesús nimay je' ydiscípulos ajcxy:

—Yajmiingix yi acx tiibi ajcxy mmajtzcixy.

¹¹ Chi Simón Pedro ypejty barcojoty, chi yajpidzimy huindiitztuum y'acxmadzi'ñ ujtz miid may'acx. Chi ajcxy michoy migo'px jahuixchigi'px majctugiig acx mijatypi, e

jadu'n ca' je acxmadzi'ñ yciich miid tzachmay'acx. ¹² Chi Jesús nimay ajcxy:

—Min ajop'ajtcix.

E ni tüg ydiscípulos ajcxy ca' y'amidoohui:

—¿P'in miich?

Com ñejhuiyb anajty ajcxy co je' anajty Huindzin Jesús.

¹³ Chi Jesús ymijhuägy ma je acx ci' etz tzajcaagy anajty y'ity, e chi yajhuäcxy, chi moyday ymigügtijc ajcxy.

¹⁴ E je' je' anajty je midugiig'ocpi co Jesús ñayguëxici ma je' ydiscípulos ajcxy, huin'it co yjugypijcy co y'o'cy.

Jesús yajni'ixiiy Simón Pedro ti ytunipy

¹⁵ Co ajcxy y'ajop'ajttay, chi Jesús nimay je Simón Pedro:

—Simón, Jonás y'ung, ¿nej xyjactzojcpich miich, ca'ydi jada jacjadyii ndiscípulo'ichi?

Chi y'adzooy Pedro:

—Huindzin mnejhuiyb miich co ndzojcpich njihuiybich miich.

Chi Jesús nimay:

—Cuend'at iich njäy, jadu'n nej jihuiy borregi cuend'ajtpi yaj'ocy yi' yborregi.

¹⁶ Chi Jesús mimejtz'oc yminañ:

—Simón, Jonás y'ung, ¿nej xychojcpich xyjihuiybich miich?

Chi Simón y'adzooy:

—Huindzin, mnejhuiyb miich co ndzojcpich njihuiybich miich.

Chi Jesús nimay:

—Cuend'ajtigich njäy, jadu'n nej yi borregi cuend'ajtpi cuend'aty yborregi.

¹⁷ Co midugiig'ocpi oy y'amidooy:

—Simón, Jonás y'ung, ¿nej xychojcpich xyjihuiybich?

Chi Pedro yjotmaybijcni co midugüig'ocpi y'amidoohui:
 “¿Nej xychojcpich xyjihuiybich?”

Chi Simón yjac'adzooy:

—Huindzin, miich mnejhuiydaayb tüg'óciy, e nañ mnejhuiyb co ich ndzojzyp njihuiybich miich.

Chi Jesús jacnimay:

—Cuend'ájtigich njäy, jadu'n nej borregi cuend'ajtpi cuend'aty yborregi. ¹⁸ Janch janch ich miich yam jadu'n nimäy: “Co anajty miich mjac'anägnity, ci'm anajty mhuit nayyajñijenyii, e mnicxp anajty ma mdimdzocy. E co mjacmijjäyihuiipy, huin'it mgi' mnajtzxajihuiipy, e huingbi mhuit xyajñijenyihuiipy, e xyajnicxyipy ma anajty ca' mdzocy.”

¹⁹ Co Jesús jadu'n ymíañ, chi Pedro yajhuinjihuiy jadu'n nej anajty jäy ajcxy yaj'öga'ñyii mñid Jesús y'ayuc ytiy'ajt ycixpi, e nañ ma yi y'o'cin tiy'ajt yegipy co ymñid Dios ytiy'ajt.

Je discípulo huidibi anajty Jesús ooy tzocy jihuïy

²⁰ Chi Pedro ñayji'ijxi, chi ijxy co anajty tú'ciy anajty ymiingixy je' ydiscípulo huidibi anajty Jesús ooy tzocy jihuïy je huidibi anajty iñaaayb huingon ma Jesús ma je mesa co anajty y'adzuu'ajtcixy. Je huidibi nimay je' yHuindzin:

—Huindzin, ¿pin miich yi' xyciyegam ma yi mmidzip?

²¹ Co Pedro ijxy je jadügpi discípulo axam Jesús ypanicxyii, chi ymíañ:

—Huindzin, e jadayaabi miüg, ¿ti yi' jadaanip?

²² Chi Jesús y'adzooy:

—Co ixipy ndzocyich co yi' huen jugy'aty ixti mabaad nhuimbityich, ca' miich xypaady mnejhuïhuyti ti yi' jadam. Panicxich miich.

²³ Paady ycixp huinjihuiy je ymigügtijc ajcxy co je ymigüg huidibi Jesús ooy tzocy jihuiy ca' anajty y'öga'ñ. Per Jesús canan je' anajty jadu'n ytijyp co ca' y'öga'ñ. Hue' anajty ti ymina'ñ janchtiy:

—Pen ndzojcy pich ixypy co jada migüg yhui'mipy ixti mabaad nhuimbityich, ca' miich xypaady mnejhuñhuipy ti yi' ytunamy.

²⁴ Je' je' je Jesús ydiscípulo huidibi tiy'ajt yejcp jadu'n nej Jesús ytuñ y'ayoy etz yjajty y'ayoy, e nañ yi' je' huidibi cojay nej Jesús ytuñ y'ayoy, yjajty y'ayoy. E ñich ajt nejhuñyim co janch yi' je tiy'ajt huidibi ti yecy.

²⁵ May ooy tijaty mij huinma'ñ Jesús jactuñ. Co ixypy yajcojaydäy tüg'óciy, ca' yi naaxhuiñybi ixypy yhuaadiy miid maylibro tzachpidägiy. Jadu'n n'aa'ixiyich.

El Nuevo Testamento en mixe de Coatlán

New Testament in Mixe, Coatlán (MX:mco:Mixe, Coatlán)

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Coatlán Mixe (Mixe, Coatlán)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Coatlán [mco], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Coatlán

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16
